smartwares

HA32S

10.016.02

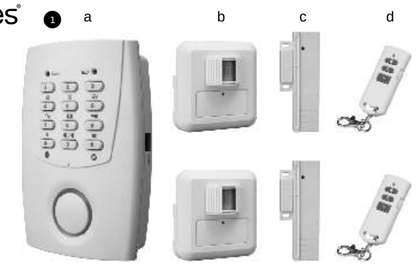
R&TTE APPROVED

smartwares
safety & lighting b.v.
Broekakkerweg 15
5126 BD Gilze
The Netherlands

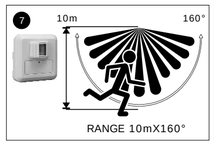
NL : 0900-2088888 lokaal tarief
BE : 070-233033 lokaal tarief
FR : 0825 560 650 15ct/min
DE : +49 (0) 1805 010762 14Ct./Min. dt. Festnetz, Mobil max. 42Ct./Min
UK : +44 (0) 845 230 1231
ES : +34 938427589

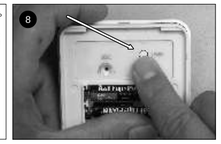
WWW.SMARTWARES.EU

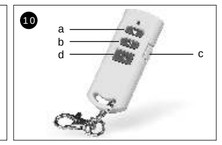
CUSTOMER SERVICE



Smartwares safety & lighting b.v. is not responsible for any damage caused by wrong use or installation.







EC DECLARATION OF CONFORMITY

GB Hereby, Smartwares declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For the document of conformity go to www.smartwares.eu or scan the QR code

DE Hiermit erklärt Smartwares, dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Die Konformitätserklärung finden Sie auf www.smartwares.eu oder scannen Sie den QR-Code

Smartwares Safety & Lighting B.V.
P.O. Box 117 - 5126 ZJ Gilze - The Netherlands
Broekakkerweg 15 - 5126 BD Gilze - The Netherlands
T +31 161 455 363
F +31 161 452 991
W www.smartwares.eu

Authorized representative:
Mr. Ad Netten
Quality Manager
Date: 01.02.2013

GB

HA32S ALARM SYSTEM WITH TELEPHONE DIALER

The HA32S is a simple wireless security system for houses and appartments. It can be operated by remote control or the keypad on the central unit. With the built in telephone dialer it gives you a call when something happens. It is also possible to connect extra detectors and remote controls.

PACKAGE CONTENTS (1)
a. Central unit with dialer
b. 2x Wireless motion detector
c. 2x wireless magnetic contact with external magnet
d. 2x remote control

PREPARATION
Check and pay attention to the following points before installing the central unit and detectors.
- An area with only one entrance door and not fitted with windows can be secured with a magnetic contact on the door, e.g. a garage, a basement or storage area
- For areas which are only accessible via another central area it is usually sufficient to safeguard that central area with a motion detector
- All open areas with multiple access ways can best be protected with a motiondetector
- Place the central unit and detectors preferably at least 0.5 meters from metal objects like central heating pipes, water pipes and radiators

INSTALLATION AND PROGRAMMING CENTRAL UNIT
- Open the battery cover from the central unit and insert 4x AA batteries ensuring correct polarity. Refit the battery cover, and the central unit is ready for use (2)
- Connect the central unit to the analog telephone line (3)
- Remove the mounting cover from the PIR-detector by sliding it down. Insert a flat blade screwdriver into the groove on the rear of the cover. Turn it 90 degrees leftward or rightward to detach the rear cover from the unit. Then fit 3 AA batteries ensuring correct polarity. Keep the PIR-detector open for learning (4)
- Slide down the battery cover from the magnetic contact. Insert 1 CR2032 battery ensuring correct polarity. Also leave it open for learning (5)
- Open the remote control battery cover by using a flat blade screwdriver, turning the cover to the open position. Insert 1 CR2032 battery and close the cover (6).

Led indication
When entering 4-digit security code with the fifth mode key correctly, the alarm will respond with a long beep with the Status LED being on shortly. If a sequence of incorrect code is entered, the Status LED will flash and beep three times. Three consecutive input errors will disable the keypad for 30 seconds. If a sequence of incorrect code is entered during siren sound, the Status LED will flash but without beep tone. Three consecutive input errors will disable the keypad until the siren ceases. In the event of a low battery condition, battery LED will be flashing once every 3 seconds until the battery power depletes.

Learning remote control and detectors
- Set the central unit into learning mode by using factory standard pincode, 1 2 3 4 followed by *. The status and battery LED will be blinking
- Press and hold the disarm (bottom) key on the remote control for over 3 seconds. The LED's will be lit continuously. When learning is ok, the unit will make a beep and LED's will be turned off
- To learn the magnetic contact, set the central unit in learning mode again by pressing 1 2 3 4 *. Both LED's will be blinking again
- Press and hold the black switch underneath the battery cover for over 3 seconds. The LED's will be lit continuously. When learning is ok, the unit will make a beep and LED's will be turned off.
- For learning the PIR-detector, again press 1 2 3 4 *.
- Press the Learn button inside the detector for over 3 seconds, correct learning will be conformed by a short beep.

Programming the central unit
- First start by changing the factory default pincode by your personal code. Press 1 2 3 4 followed by 6, the status and battery LED will be lit continuously. Put in your new code by pressing 4 numbers, followed by 6. Correct input will result in a beep and the LED's will be turned off

Note: numbers 0 to 9 can be used repeatedly as digits in your personal code, however the * and # can't be used.

- Up to 4 telephone numbers can be learned to the unit. To learn a phone number, press your personal code followed by 7. The maximum allowable length of inputting a set of telephone number is 30 seconds, while both status battery LED will flash as an indication. Press * right after the completion of each telephone number. If the input has been accepted, the alarm will have a long beep and revert to the disarm mode. Repeat the same step from the beginning to input another telephone number
- During input, any incorrect digit number can be erased by pressing * each time. If a sequence of incorrect telephone number is entered 3 times or failure in entering telephone number within 30 seconds, the status LED will flash and revert to the disarm mode straight away
- Arm the alarm by pressing 4-digit security code and then 5 mode key. The Alarm can start to record after a long beep is emitted. The battery LED will illuminate while recording. The maximum allowable length of recording the alarm message is 6 seconds. After this period, the alarm will beep once to indicate that the recording has stopped. Alternatively, press any key to stop recording before the max. 6 seconds is out. Only one alarm message can be recorded.

Clearing the preset telephone number
Arm the alarm by pressing 4-digit security code and then 9 mode key. The maximum allowable length of clearing all preset telephone numbers is 15 seconds, while both status LED and battery LED will illuminate steadily as an indication.
- Press 4-digit security code and 9 mode key again to clear all of the preset telephone numbers.
- Press 4-digit security code and 4 mode key to revert to disarm mode directly.

Setting type of activation
Default setting: duration for alarm 30 seconds and mute 45 seconds. Arm the alarm by pressing 4-digit security code and then 0 1 mode key. When the alarm is triggered, it will generate a full alarm condition for 30 seconds and be silent for 45 seconds as one cycle. Such a cycle will be repeated 10 times upon each activation. Each cycle, the alarm will dial up one preset phone number and will not hang up the line until every phone number has been dialed three times. There are two other types of activation that can be chosen as follows:
1. Arm the alarm by pressing 4-digit security code and then 0 2 mode key. When the alarm is triggered, it will be silent for 45 seconds and initiate a full alarm condition for 30 seconds as one cycle. Such a cycle will be repeated 10 times upon each activation. During 45-second silent period, it will start dialing up one preset phone number.
2. Arm the alarm by pressing 4-digit security code and then 0 3 mode key. When the alarm is triggered, it will not generate a full alarm condition but will dial up each preset phone number 3 times before the alarm stops.

Note: When there is no phone number memorized, no phone number can be dialed upon alarm activation.

No matter what type of activation is set, the alarm always sounds for 30 seconds and is mute for 45 seconds as one cycle. Every time 45-second countdown starts, the alarm will initiate dialing function so as to dial one of the preset phone numbers with 30-second alarm message. This one-way dialer cannot detect whether the recipient pick up the phone or not. After the phone number is dialed for 5 seconds, the alarm message will be sent and played for 30 seconds before hanging up the line automatically. When the next 45-second silent period starts, it will dial up the next phone number. Each preset phone number needs to be dialed 3 times as prerequisite. If up to four phone numbers were set, the alarm should dial 12 times, but alarm activation is set for 10 times, as a result, no alarm sound will occur for the last two cycles. If less than four phone numbers have been programmed, the alarm will stop dialing until all of the preset phone numbers have been dialed 3 times, but 10 times alarm activation remains unchanged.

Arming the alarm
Both "instant arm" and "delay arm" mode have a 15-second exit delay duration.
1. Instant arm mode: Arm the alarm by pressing 4-digit security code and then 1 mode key. The alarm will have a 15-second exit delay before the alarm is armed. The delay allows time for you to leave the protected area without triggering the alarm. During this 15-second, the alarm will be silent for 10 seconds and beep for a while and status LED will flash as a notification. The alarm will enter instant arm mode after expiry of 15-second exit delay. When the alarm is activated, it will sound for 30 seconds and be silent for 45 seconds as one cycle. Such a cycle will be repeated for 10 times upon each activation. During the 45-second silent period, if the phone numbers and alarm message have been set, the alarm will dial up one preset phone number by playing the alarm message for 30 seconds in each cycle.

Note: We would recommend that the alarm mode is set for chime mode when you are at home to avoid hearing damage resulting from frequent activation.

2. Delay arm mode: Arm the alarm by pressing 4-digit security code and then 2 mode keys. The alarm will have a 15-second exit delay. The delay allows time for you to leave the protected area without triggering the alarm. During this 15-second period, the alarm will be silent for 10 seconds and beep for a while and status LED will flash as a notification. The alarm will enter delay arm mode after expiry of 15-second exit delay. Once the alarm is activated, the Status LED will be on shortly and the alarm won't sound until a 15-second entry delay expires. When the alarm is activated, it will sound for 30 seconds and be silent for 45 seconds as one cycle. Such a cycle will be repeated for 10 times upon each activation. During the 45-second silent period, if the phone numbers and alarm message have been set, the alarm will dial up one preset phone number by playing the alarm message for 30 seconds in each cycle.

Disarming the alarm
Disarm the alarm by pressing 4-digit security code and then 4 mode key.
When the alarm is set in the disarm mode, any activation or reception of radio signal will be ignored.

Activating the chime
Activate the chime by pressing 4-digit security code and then 3 mode key. Ding-dong can be heard each time when the alarm is activated.

Deactivating the chime
Deactivate the chime by pressing 4-digit security code and then 4 mode key.

Setting the key tone
This feature, if enabled, allows the alarm to emit a tone each time the keypad is pressed. Default setting: ON
Key tone can be heard when initially pressing 4-digit security code and then 8 mode key. Pressing 4-digit security code and then 8 mode key will take turns at disabling and enabling the key tone.

MOTION SENSOR WALL SWITCH TRANSMITTER (7)
- When detecting the presence of moving object within the protected area, the transmitter will emit a trigger radio signal to alarm for activation.
- The transmitter has two mode of operation: PIR and switch.
- When switching to PIR mode, it can be set to act as a security device by detecting changes in infra-red radiation levels. If a person moves within or across the device field of vision, a trigger radio signal will be transmitted to alarm to cause full alarm condition in order to frighten intruders away.

Note: The switch mode is designed for use when a series of our ON/OFF or Dimmer receiver is implemented.

Learning id code (8)
In the rear case, there is a learn key which is used to emit its ID code to the alarm. Press and hold the learn key more than 3 seconds during which green LED will be on steadily before turning off. If release the learn key before 3 seconds is out, green LED will be turned off.

Choosing a mounting location
The recommended position for a transmitter is mounted at a height of 1.2m. At this height, the transmitter will have a maximum range of up to 10m with a field of view of 160°. Before selecting a position for transmitter, the following points should be noted:

Settings
When switching to the PIR mode, the transmitter is set to perform the role of security device which means it keeps detecting anytime and if motion is sensed, a trigger radio signal will be sent only once, to alarm to generate full alarm condition in order to frighten intruders away.

Sensitivity adjustment
In order to provide a best efficiency of the transmitter, it is recommended to test the transmitter with movements from a farthest end of the coverage area at first time of use. If movements cannot be detected sensitively, simply adjust the SENSITIVITY level. The detection distance can be adjusted up to 10 meters at the mounting height of 1.2 meters. The detection distance is affected by the ambient temperature. Turn the control knob clockwise to LO position of which detection distance can reach about 4 - 6 meter; whereas turning to HI position is about 10 meter.

Operation
While pressing AUTO/ON/OFF button each time, green LED will be on shortly.

Warm-Up
It will take approximately 60 seconds to warm up after batteries have been connected during which green LED flashes continuously.

Low Battery Indication
When the battery level of the transmitter drops to a certain value, red LED will flash once every 30 seconds. When this occurs, replace the batteries as soon as possible.

DOOR/WINDOW CONTACT DETECTOR (9)
- Door/window contact detectors can be fitted to protect doors or windows. If the protected doors or windows are opened, a radio signal will be transmitted to the alarm.
- Before fixing the detector to a metal door/window check the radio range. It may be necessary to space the magnet/detector off the metal surface using a plastic or wooden spacer to achieve the necessary radio range.
- Fix the detector and magnet to the opening using either the double sided tape or screws provided.
- Mount the magnet to the door and the detector to the door frame (or vice versa, if necessary).
- Ensure that the arrows on the magnet and detector are pointing towards each other and that the gap between the detector and the magnet is less than 12mm.

Setting
1. There is an ID code that is fixed ex-factory and cannot be adjusted.
2. Emitting ID code:
- Step 1: Fit the battery.
- Step 2: Set the alarm to the code learning mode.
- Step 3: Press the tamper switch for more than 3 seconds on the detector.
- Step 4: If the alarm has a long beep, the code learning is successful and can start operating. If not, it implies that the code learning is failure.
- Step 5: Starting from Step 2 to re-try.

Operation
1. Upon opening the battery cover, the tamper switch will be triggered. A trigger radio signal will be emitted to the alarm immediately.
2. The alarm will sound for 30 seconds and be silent for 45 seconds as a cycle. Such a cycle will be repeated for 10 times, of which duration takes about 12-13 minutes.
3. Separating the magnet from the detector, a radio signal will be emitted to the alarm for chime alert or alarm.
4. The indication of LED represents the following status:

Status	LED indication
1 Detector is emitting radio signal	Illuminating steadily
2 Low battery	Flashing every 30 seconds

Installation
1. Choose a position to drill a hole, insert the plastic wall plug and fix a screw on the wall. Hang up the detector on the screw.
2. Knock out the groove adjacent to the battery compartment and insert the screw to fix the detector on the wall.

REMOTE TRANSMITTER

Emitting ID Code
Pressing the button for 3 seconds will emit the ID code to the alarm, subject to house code slide switch being set at the right position.

Operation (10)

Remote's operating status	Remote's RF command	Alarm operating status
a. Press the button	Instant arm	Instant arm
b. Press the button	Delay arm	Delay arm
c. Press the button	Chime	Chime
d. Press the button	Disarm/Learn (*)	Disarm/Learn (*)

(*) = press and hold for 3 seconds

TIPS
- The transmission distance decreases when the signal has to pass through floors or walls
- After removing the batteries, the circuitry will retain residual current. In order to speed up the consumption of residual current, pressing any keypad for at least 10 seconds is of great importance before refitting the batteries
- A magnetic contact is also perfectly usable for safeguarding cupboards and/or display cabinets
- Never place a motion detector directly opposite a window and avoid direct (sun) light on the detector screen (also think of mirrors, etc)
- Avoid installing detectors in places where excessive vibrations might take place.

QUICK INPUT GUIDELINE

Default Setting(*)	Mode Key	Mode Status
1 2 3 4	0 1	Activation Type
1 2 3 4	0 2	Activation Type
1 2 3 4	0 3	Activation Type
1 2 3 4	1	Instant Arm
1 2 3 4	2	Delay Arm
1 2 3 4	3	Chime
1 2 3 4	4	Disarm
1 2 3 4	5	Recording Alarm Message
1 2 3 4	6	Security Code
1 2 3 4	7	Setting Phone Number
1 2 3 4	8	Key Tone
1 2 3 4	9	Clearing Phone Number
1 2 3 4	*	ID Learning
1 2 3 4	#	ID Clearance

(*) = 4-digit security code

Note: The security code for your Alarm should be changed from the factory default setting.

Note: if input has not been entered entirely, incomplete input will be cleared after 10 seconds automatically.

SPECIFICATIONS

Wireless signal	:	433MHz.
Operating distance	:	70m
Control unit battery	:	4x 1.5V AA type
Siren	:	110dB
Telephone dialer	:	max 4 numbers
Alarm message	:	max 6 seconds
Exit delay time	:	15 seconds
Alarm time	:	10 times 30 seconds
Motion detector battery	:	3x 1.5V AAA type
Detection range	:	140° x 8m
Magnetic contact battery	:	3V CR2032 type
Remote control battery	:	3V CR2032 type

GB PRODUCT GUARANTEE

This product has factory warranty according to EU regulations. Guarantee lasts for the number of years shown on the packaging, starting from the date of purchase. Keep the receipt - proof of purchase is required in order to rely on guarantee. In the case of problems, please contact with the store where you purchased the product. For further product information call to our Hotline or visit our website: www.smartwares.eu . You can also register your product there.

DISPOSAL

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment) (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

* Always throw empty batteries to the battery recycling bin.
* If the battery is built-in inside the product, open the product and remove the battery.

MAINTENANCE

The devices are maintenance-free, so never open them. The guarantee becomes void when you open the appliance.Only clean the outside of the devices with a soft, dry cloth or a brush. Prior to cleaning, remove the devices from all voltage sources. Do not use any carboxyl cleaning agents or petrol, alcohol or similar. These attack the surfaces of the devices. Besides, the vapors are hazardous to your health and explosive. Do not use any sharp edged tools, screw drivers, metal brushes or similar for cleaning. Warning: Protect the battery against fire, too much heat and sunshine

SAFETY

* Make sure that all electric connections and connection cables meet the pertaining regulations and are in conformity with the operating instructions.
* Do not overload electrical outlets or extension cords, fire or electric shocks can be the result
* Please contact an expert in case you have any doubts about the mode of operation, the safety or connecting the appliances.
* Keep all parts away from young children's reach
* Do not store this item on wet, very cold or warm places, this can damage the electronic circuit boards.
* Avoid dropping or shocks, this can damage the electronic boards
* Never replace damaged power cables yourself! In such a case, remove them from the net and take the devices to a workshop.
* Repairs or opening of this item may only be performed by an authorised workshop.
* Wireless systems are subject to interference from cordless phones, microwaves, and other wireless devices operating in the 2.4GHz range. Keep the system AT LEAST 10 ft away from the devices during installation and operation.
* Do not swallow batteries. Keep batteries out of the reach of children.

DE

HA32S ALARMSYSTEM MIT TELEFONWAHLGERÄT

HA32S ist ein einfaches, drahtloses Sicherheitssystem für Häuser und Wohnungen. Es kann mit der Fernbedienung oder der Tastatur auf der Zentraleinheit gesteuert werden. Über das eingebaute Telefonwahlgerät erhalten Sie einen Anruf, falls etwas passiert. Zusätzliche Detektoren und Fernbedienungen können ebenfalls angeschlossen werden.

VERPACKUNGSINHALT (1)
a. Zentraleinheit mit Telefonwahlgerät
b. 2x Drahtloser Bewegungsmelder
c. 2x drahtloser Magnetkontakt mit externem Magnet
d. 2x Fernbedienung

VORBEREITUNG
Vor der Installation die Zentraleinheit und die Detektoren kontrollieren und dabei auf folgende Punkte achten.
- Fensterlose Räume mit nur einer Eingangstür können mit einem an der Tür befestigten Magnetkontakt gesichert werden, z.B. Garage, Keller oder Lagerraum.
- Für Räume, die nur durch einen anderen zentralen Raum zugänglich sind, genügt normalerweise die Sicherung dieses zentralen Raums mit einem Bewegungsmelder.
- Alle offenen Räume mit mehreren Zugangswegen können mit einem Bewegungsmelder optimal gesichert werden.
- Die Zentraleinheit und die Detektoren vozugsweise mit einem Mindestabstand von 0.5 m zu Metallgegenständen, wie Zentralheizungsrohren, Wasserrohren und Heizkörpern anbringen.

INSTALLATION UND PROGRAMMIERUNG DER ZENTRALEINHEIT
- Den Batteriedeckel der Zentraleinheit öffnen und 4x AA Batterien einlegen, dabei auf die richtige Polarität achten. Den Batteriedeckel wieder anbringen und die Zentraleinheit ist einsatzbereit (2).
- Die Zentraleinheit an der analogen Telefonleitung anschließen (3).
- Die Abdeckblende des PIR-Detektors nach unten schieben und entfernen. Einen Schlitzschraubendreher in die Kerbe auf der Rückseite der Abdeckung stecken. Um 90° nach links oder rechts drehen und die rückseitige Abdeckung entfernen. Dann 3 AA Batterien einlegen und auf die richtige Polarität achten. Zum Einlernen den PIR-Detektor offen lassen (4).
- Den Batteriedeckel des Magnetkontakts nach unten schieben. 1 CR2032 Batterie einsetzen und auf die richtige Polarität achten. Ebenfalls zum Einlernen offen lassen (5).
- Den Batteriedeckel der Fernbedienung mit einem Schlitzschraubendreher öffnen und den Deckel zum Öffnen drehen. 1 CR2032 Batterie einlegen und den Deckel schließen (6).

LED Anzeige
Bei korrekter Eingabe des 4-stelligen Sicherheitscodes mit der fünften Modustaste reagiert der Alarm mit einem langen Piepston und die Status LED leuchtet kurzzeitig auf. Wenn nacheinander falsche Codes eingegeben werden, blinkt die Status LED und ein Piepston ist drei Mal zu hören. Drei aufeinanderfolgende Eingabefehler deaktivieren die Tastatur für 30 Sekunden.
Wenn während des Sirenenalarms nacheinander die falschen Codeziffern eingegeben werden, blinkt die Status LED, jedoch ohne Piepston. Drei aufeinanderfolgende Eingabefehler deaktivieren die Tastatur, bis die Sirene verstummt. Bei niedrigem Batteriestand blinkt die Batterie LED einmal alle 3 Sekunden, bis die Batterieleistung erschöpft ist.

Einlernen der Fernbedienung und der Detektoren
- Mit dem Standard Pin Code 1 2 3 4 * die Zentraleinheit in den Lernmodus versetzen. Die Status und Batterie LEDs blinken.
- Die Deaktivierungstaste (unten) auf der Fernbedienung für über 3 Sekunden gedrückt halten. Die LEDs leuchten kontinuierlich. Wenn das Einlernen erfolgreich war, piepst die Einheit und die LEDs schalten ab.
- Zum Einlernen des Magnetkontakts die Zentraleinheit nochmals durch Drücken von 1 2 3 4 * in den Lernmodus versetzen. Beide LEDs blinken wieder.
- Den schwarzen Schalter unter dem Batteriedeckel für mehr als 3 Sekunden gedrückt halten. Die LEDs leuchten kontinuierlich. Wenn das Einlernen erfolgreich war, piepst die Einheit und die LEDs schalten ab.
- Zum Einlernen des PIR-Detektors nochmals 1 2 3 4 * drücken.
- Die Lerntaste im Detektor für mehr als 3 Sekunden drücken, das erfolgreiche Einlernen wird durch einen kurzen Piepston bestätigt.

Zentraleinheit programmieren
- Zuerst den Standard Pin-Code durch einen persönlichen Code ersetzen. 1 2 3 4 6 drücken, die Status und Batterie LEDs leuchten kontinuierlich. Den neuen Code durch Drücken von 4 Ziffern plus 6 eingeben. Die korrekte Eingabe löst einen Piepston aus und die LEDs schalten ab.

Hinweis: Die Zahlen 0 bis 9 können wiederholt als Ziffern für einen persönlichen Code verwendet werden; * und # können jedoch nicht verwendet werden.

- Bis zu 4 Telefonnummern können auf die Einheit eingelernt werden. Zum Einlernen einer Telefonnummer den persönlichen Code plus 7 eingeben. Die zulässige Höchstdauer für die Eingabe der Telefonnummern beträgt 30 Sekunden, während die Status und Batterie LEDs zur Anzeige blinken. Nach der vollständigen Eingabe aller Telefonnummern * drücken. Wenn die Eingabe akzeptiert wurde, wird der Alarm lange piepsen und in den Deaktivierungsmodus zurückkehren. Die selben Schritte von Anfang an wiederholen, um eine weitere Telefonnummer einzugeben.
- Während der Eingabe können alle inkorrekten Ziffern gelöscht werden, indem jedes Mal * gedrückt wird. Wenn dreimal nacheinander falsche Telefonnummern eingegeben werden oder die Eingabe einer Telefonnummer nicht innerhalb von 30 Sekunden erfolgt, blinkt die Status LED und der Deaktivierungsmodus wird unverzüglich aufgerufen.
- Den Alarm durch Eingabe des 4-stelligen Sicherheitscodes und Drücken der 5 Modustaste aktivieren. Der Alarm startet die Aufzeichnung, sobald ein langer Piepston ertönt. Während der Aufzeichnung leuchtet die Batterie LED. Die zulässige Höchstdauer für die Alarmaufzeichnung beträgt 6 Sekunden. Danach piepst der Alarm einmal und zeigt an, dass die Aufzeichnung beendet ist. Ersatzweise kann vor Ablauf der max. 6 Sekunden jede beliebige Taste gedrückt werden, um die Aufzeichnung zu stoppen. Es kann nur eine Alarmmeldung aufgezeichnet werden.

Voreingestellte Telefonnummer löschen
Den Alarm durch Eingabe des 4-stelligen Sicherheitscodes und Drücken der 9 Modustaste aktivieren. Die zulässige Höchstdauer für das Löschen aller voreingestellten Telefonnummern beträgt 15 Sekunden, währenddessen leuchten zur Anzeige Status LED und LED durchgängig.
- Den 4-stelligen Sicherheitscode eingeben und die 9 Modustaste erneut drücken, um alle voreingestellten Telefonnummern zu löschen.
- Den 4-stelligen Sicherheitscode eingeben und die 4 Modustaste drücken, um direkt in den Deaktivierungsmodus zurückzukehren.

Art der Aktivierung einstellen
Standardeinstellung: Dauer für Alarm 30 Sekunden und für Stummschaltung 45 Sekunden. Den Alarm durch Eingabe des 4-stelligen Sicherheitscodes und Drücken der 0 1 Modustasten aktivieren. Sobald der Alarm ausgelöst wird, wird in einem Zyklus der volle Alarm für 30 Sekunden und die Stummschaltung für 45 Sekunden erzeugt. Dieser Zyklus wird nach jeder Aktivierung 10 Mal wiederholt. In jedem Zyklus wählt der Alarm eine voreingestellte Nummer und wird so lange nicht aufhängen, bis jede Telefonnummer dreimal gewählt wurde. Es kann unter zwei weiteren Arten der Aktivierung folgendermaßen gewählt werden:
1. Den Alarm durch Eingabe des 4-stelligen Sicherheitscodes und Drücken der 0 2 Modustasten aktivieren. Sobald der Alarm ausgelöst wird, wird in einem Zyklus der volle Stummschaltung für 45 Sekunden und der volle Alarm für 30 Sekunden erzeugt. Dieser Zyklus wird nach jeder Aktivierung 10 Mal wiederholt. Während der 45-sekündigen Stummschaltung wird eine voreingestellte Telefonnummer gewählt.
2. Den Alarm durch Eingabe des 4-stelligen Sicherheitscodes und Drücken der 0 3 Modustasten aktivieren. Sobald der Alarm ausgelöst wird, wird kein voller Alarm erzeugt, sondern jeder voreingestellte Telefonnummer wird 3 Mal gewählt, bervor der Alarm gestoppt wird.

Hinweis: Wenn keine Telefonnummer gespeichert wurde, kann nach der Alarmaktivierung keine Nummer gewählt werden.

Der Alarm ertönt in einem Zyklus immer für 30 Sekunden und wird für 45 Sekunden abgeschalten, unabhängig von der Art der Aktivierung. Jedes Mal, wenn der 45-sekündige Countdown startet, löst der Alarm die Wählfunktion aus und wählt eine der voreingestellten Telefonnummern mit einer 30-sekündigen Alarmmeldung. Dieses einseitige Telefonwahlgerät kann erkennen, ob der Empfänger das Telefon abhebt oder nicht. Nach dem Wählen der Telefonnumer für 5 Sekunden, wird die Alarmmeldung gesendet und für 30 Minuten abgespielt, bevor automatisch aufgelegt wird. Sobald die nächste 45-sekündige Stummschaltung startet, wird die nächste Telefonnummer gewählt. Das 3-malige Wählen jeder voreingestellten Nummer ist Voraussetzung. Wenn bis zu vier telefonnummern eingerichtet wurden, sollte der Alarm 12 Mal wählen, wenn aber die Alarmaktivierung auf 10 Mal eingestellt ist, ertönt in den letzten beiden Zyklen kein Alarmton. Wenn weniger als vier Telefonnummern programmiert wurden, wählt der Alarm nicht mehr, bis alle voreingestellten Nummern 3 Mal gewählt wurden, die 10 –malige Alarmaktivierung ändert sich jedoch nicht.

Alarm aktivieren
Die Modi "Sofortaktivierung" und "Verzögerungsaktivierung" haben eine Ausgangsverzögerung von 15 Sekunden.
1. Modus "Sofortaktivierung": Den Alarm durch Eingabe des 4-stelligen Sicherheitscodes und Drücken der 1 Modus Taste aktivieren. Der Alarm hat eine Ausgangsverzögerung von 15 Sekunden, bevor er aktiviert wird. Durch die Verzögerung kann der gesicherte Raum verlassen werden, ohne dass der Alarm ausgelöst wird. Während dieser 15 Sekunden wird der Alarm für 10 Sekunden stummgeschalten, eine Weile piepsen und als Meldung wird die Status LED blinken. Nach Ablauf der 15-sekündigen Ausgangsverzögerung, wird der Alarm in den Verzögerungsmodus versetzt. Sobald der Alarm aktiviert ist, leuchtet die Status LED kurzzeitig und der Alarm wird erst ertönen, wenn die 15-sekündige Eingangsverzögerung abgelaufen ist.Nach der Aktivierung ertönt der Alarm in einem Zyklus für 30 Sekunden und wird für 45 Sekunden stummgeschalten. Dieser Zyklus wird nach jeder Aktivierung 10 Mal wiederholt. Während der 45-minütigen Stummschaltung und wenn Telefonnummern und Alarmmeldung eingerichtet wurden, wird der Alarm eine voreingestellte Nummer wählen und die Alarmmeldung für 30 Sekunden in jedem Zyklus abspielen.

Alarm deaktivieren
Den Alarm durch Eingabe des 4-stelligen Sicherheitscodes und Drücken der 4 Modustaste aktivieren. Wenn der Alarm in den Deaktivierungsmodus versetzt wurde, werden Aktivierungen oder Empfang des Funksignals ignoriert.
Klingelton aktivieren
Den Klingelton durch Eingabe des 4-stelligen Sicherheitscodes und Drücken der 3 Modustaste aktivieren. Bei jeder Alarmaktivierung ertönt ein Ding-Dong Klingelton.

Klingelton deaktivieren
Den Klingelton durch Eingabe des 4-stelligen Sicherheitscodes und Drücken der 4 Modustaste deaktivieren.

Tastenton einrichten
Wenn diese Funktion aktiviert ist, kann der Alarm bei jedem Drücken auf die Tastatur einen Ton auslösen. Standardeinstellung: AN
Wenn zuerst der 4-stellige Sicherheitscode eingegeben und die 8 Modustaste gedrückt wird, ist ein Tastenton hörbar. Eingabe des 4-stelligen Sicherheitscodes und Drücken der 8 Modustaste wechseln sich beim Aktivieren und Deaktivieren des Tastentons ab.

BEWEGUNGSSENSOR SENDER WANDSCHALTER (7)
- Sobald innerhalb des gesicherten Raums eine Bewegung wahrgenommen wird, sendet der Sender ein Auslösefunksignal, um den Alarm zu aktivieren.
- Der Sender verfügt über zwei Betriebsmodi: PIR und Schalter.
- Beim Schalten in den PIR Modus kann er als Sicherheitsvorrichtung eingestellt werden, weil er Änderungen der Infrarot-Strahlengeel erkennt. Wenn sich eine Person innerhalb oder quer über das Sichtfeld der Vorrichtung bewegt, wird ein Auslösefunksignal an den Alarm übertragen, das den vollen Alarm auslöst und somit Eindringlinge vertreibt.

Hinweis: Der Schaltermodus wurde für den Einsatz mit unseren AN/AUS oder Dimmer-Empfängern konzipiert.

ID Code einlernen (8)
Hinten im Gehäuse befindet sich eine Lerntaste, die den ID Code an den Alarm sendet. Die Lerntaste für über 3 Sekunden gedrückt halten, währenddessen leuchtet die grüne LED vor dem Abschalten kontinuierlich. Wenn die Lerntaste vor Ablauf der 3 Sekunden gelöst wird, schaltet die grüne LED ab.

Einbauort wählen
Die empfohlene Montagehöhe für einen Sender beträgt 1.2 m. In dieser Höhe hat der Sender eine maximale Reichweite von bis zu 10 m mit einem Sichtfeld von 160°. Die folgenden Punkte sollten vor dem Auswählen eines Einbauorts für den Sender beachtet werden:

Einstellungen
Beim Schalten in den PIR Modus ist der Sender so eingestellt, dass er die Rolle der Sicherheitsvorrichtung übernimmt, d.h. er wird jederzeit überwachen und bei jeder Wahrnehmung einer Bewegung, wird nur einmal ein Auslösefunksignal gesendet, um den vollen Alarm zu erzeugen und Eindringlinge zu vertreiben.

Empfindlichkeit einstellen
Um die volle Leistungsfähigkeit zu erhalten, empfehlen wir, den Sender bei Erstinbetriebnahme auf die am weitesten entfernten Bewegungen im Raum zu testen. Wenn er nicht empfindlich auf die Bewegungen anspricht, einfach die EMPFINDLICHKEITSSTUFE anpassen. Der Erkennungsbereich kann bis auf 10 m bei einer Einbauhöhe von 1.2 m angepasst werden. Der Erkennungsbereich wird von der Umgebungstemperatur beeinflusst. Den Regler im Uhrzeigersinn auf die LO Position drehen, wo der Erkennungsbereich bis zu 4 - 6 m erreichen kann; auf HI Position beträgt er ca. 10 m.

Betrieb
Bei jedem Drücken der AUTO/ON/OFF Taste leuchtet die grüne LED kurzzeitig auf.

Anlaufzeit
Nach dem Einlegen der Batterien dauert es ca. 60 Sekunden, bis das Gerät betriebsbereit ist, währenddessen blinkt die grüne LED kontinuierlich.

Niedrige Batteriestandanzeige
Wenn der Batteriestand des Senders auf einen bestimmten Wert fällt, blinkt die rote LED einmal alle 30 Sekunden. In diesem Falle müssen die Batterien möglichst schnell ausgetauscht werden.

TÜR/FENSTER KONTAKTDETEKTOR (9)
- Tür/Fenster Kontaktdetektoren können angebracht werden, um Türen oder Fenster zu sichern. Wenn die gesicherten Türen oder Fenster geöffnet werden, wird ein Funksignal an den Alarm gesendet.
- Vor dem Befestigen des Detektors an einer Metalltür/-fenster die Funkreichweite überprüfen. Möglicherweise muss der Magnet/Detektor auf der Metalloberfläche mit einem Abstandhalter aus Kunststoff oder Holz verteilt werden, um die erforderliche Funkreichweite zu erreichen.
- Detektor und Magnet an der Öffnung mit dem mitgelieferten doppelseitigen Klebeband oder den Schrauben befestigen.
- Den Magnet an der Tür und den Detektor am Türrahmen anbringen (oder umgekehrt, falls erforderlich).
- Die Pfeile an Magnet und Detektor müssen aufeinander zeigen und der Abstand zwischen Detektor und Magnet muss unter 12 mm liegen.

Einstellung
1. Ab Werk wurde ein ID Code eingestellt, der nicht geändert werden kann.
2. ID

smartwares

HA32S

10.016.02

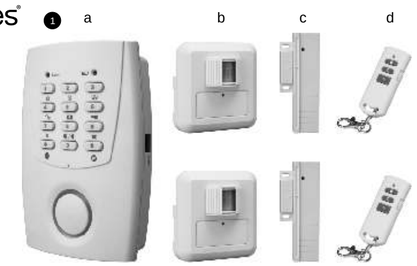
R&TTE APPROVED

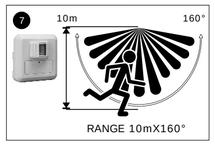
smartwares
safety & lighting b.v.
Broekakkerweg 15
5126 BD Gilze
The Netherlands

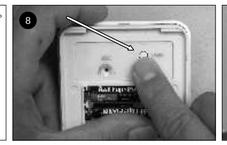
NL : 0900-2088888 lokaal tarief
BE : 070-233033 lokaal tarief
FR : 0825 560 650 15ct/min
DE : +49 (0) 1805 010762 14Ct./Min. dt.Festnetz, Mobil max. 42Ct./Min
UK : +44 (0) 845 230 1231
ES : +34 938427589

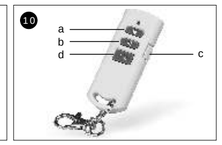
WWW.SMARTWARES.EU

CUSTOMER SERVICE









Smartwares safety & lighting b.v. is not responsible for any damage caused by wrong use or installation.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

NL Hierbij verklaart Smartwares dat het toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Ga naar www.smartwares.eu voor het document van conformiteit of scan de QR code

FR Par la présente Smartwares déclare que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour le document de conformité, visitez www.smartwares.eu ou scannez le code QR.

Smartwares Safety & Lighting B.V.
P.O. Box 117 - 5126 ZJ Gilze - The Netherlands
Broekakkerweg 15 - 5126 BD Gilze - The Netherlands
T +31 161 455 363
F +31 161 452 991
W www.smartwares.eu

Authorized representative:
Mr. Ad Netten
Quality Manager
Date: 01.02.2013

NL

HA32S ALARMSYSTEEM MET TELEFOONKIEZER

De HA32S is een eenvoudige draadloze beveiligingssysteem voor woningen en appartementen. Het kan worden bediend via de afstandsbediening of via het toetsenbord op de centrale eenheid. Met de ingebouwde telefoonkiezer geeft het u een sein als er iets gebeurt. Het is ook mogelijk om extra detectoren aan te sluiten en met extra afstandsbediningen te bedienen.

PAKKET INHOUD (1)
a. Centrale eenheid met toetsenbord
b. Draadloze bewegingssensor
c. 2x draadloos magneetcontact met externe magneet
d. 2x afstandsbediening

VOORBEREIDING
Controleer en besteed aandacht aan de volgende punten alvorens de centrale eenheid en detectoren te installeren.
- Een ruimte met slechts één deur en niet voorzien van ramen kan worden beveiligd met een magneetcontact op de deur, bijv. een garage, een kelder of bergruimte
- Voor ruimtes die alleen via een andere centrale ruimte bereikbaar zijn, is het meestal voldoende om die centrale ruimte te beveiligen met een bewegingssensor
- Alle open ruimtes met meerdere toegangen kunnen het beste worden beveiligd met een bewegingssensor
- Plaats de centrale eenheid en detectoren bij voorkeur ten minste 0,5 meter verwijderd van metalen voorwerpen, zoals cv-leidingen, waterleidingen en radiatoren

INSTALLATIE EN PROGRAMMERING VAN DE CENTRALE EENHEID
- Open de batterijklep van de centrale eenheid en plaats 4x AA batterijen erin, en zorg voor een juiste polariteit. Plaats de batterijklep terug en de centrale eenheid is klaar voor gebruik (2).
- Sluit de centrale eenheid aan op de analoge telefoonlijn (3).
- Verwijder de montageafdekking van de PIR-sensor door deze naar beneden te schuiven. Steek een platte schroevendraaier in de groef op de achterkant van de afdekking. Draai deze 90 graden naar links of naar rechts om de afdekking van achterzijde los te maken van de sensor. Plaats vervolgens 3 AA batterijen met de polen juist erin. Houd de PIR-sensor open voor het leren (4)
- Schuif de batterijklep van het magneetcontact naar beneden. Plaats 1 CR2032-batterij met de polen juist erin. Laat deze ook open voor het leren (5).
- Open de batterijklep van de afstandsbediening door de klep met een platte schroevendraaier in de openpositie te draaien. Plaats 1 CR2032 batterij erin en sluit de klep (6).

LED-indicatie
Bij het juist invoeren van de 4-cijferige beveiligingscode met de vijfde modustoets, zal het alarm reageren met een lange toon en zal de status-LED kort oplichten. Indien een onjuiste code wordt ingevoerd, zal de status-LED flitsen en drie keer pieptoon geven. Drie opeenvolgende foutieve invoeren, zal het toetsenbord voor 30 seconden buiten werking stellen.
Als tijdens het afgaan van de sirene een onjuiste code wordt ingevoerd, zal de status-LED flitsen, maar zal geen pieptoon worden afgegeven. Drie opeenvolgende foutieve invoeren, zal het toetsenbord buiten werking stellen totdat de sirene ophoudt. In het geval dat de batterijen bijna leeg zijn, zal de batterij-LED elke 3 seconden één keer knipperen totdat de batterijen volledig leeg zijn.

De afstandsbediening en detectoren laten leren
- Zet de centrale eenheid in de leermodus door het indrukken van de fabrieksingestelde standaardpincode 1 2 3 4 gevolgd door een *. De status- en batterij-LED zullen knipperen.
- Druk op en houd de uitschakeltoets (onder) op de afstandsbediening voor meer dan 3 seconden ingedrukt. De LED's zullen continu branden. Zodra het leren gelukt is, zal het apparaat een pieptoon laten horen en de LED's zullen worden uitgeschakeld.
- Om de centrale eenheid het magneetcontact aan te leren, zet het weer in de leermodus door 1 2 3 4 * in te drukken. Beide LED's zullen opnieuw knipperen.
- Druk op en houd de zwarte schakelaar onder de batterijklep langer dan 3 seconden ingedrukt. De LED's zullen continu branden. Zodra het leren gelukt is, zal het apparaat een pieptoon laten horen en de LED's zullen worden uitgeschakeld.
- Om de optische eenheid de PIR-sensor aan te leren, drukt u nogmaals op 1 2 3 4 *.
- Druk op en houd de leerknop binnenin de sensor langer dan 3 seconden ingedrukt. Zodra het leren gelukt is, zal een korte pieptoon te horen zijn.

Het programmeren van de centrale eenheid
- Begin eerst met het vervangen van de fabrieksingestelde standaardpincode door uw persoonlijke code. Druk 1 2 3 4 gevolgd door 6 in, de status- en batterij-LED zullen continu gaan branden. Voer uw nieuwe code in door 4 cijfers, gevolgd door 6 in te drukken. De juiste invoer zal resulteren in een pieptoon en de LED's zullen worden uitgeschakeld.

Opmerking: de cijfers 0 tot 9 kunnen als cijfers in uw persoonlijke code herhaaldelijk gebruikt worden, maar de * en # mogen niet worden gebruikt.

- Tot maximaal 4 telefoonnummers kunnen de eenheid aangeleerd worden. Om een telefoonnummer aan te leren, druk uw persoonlijke code in, gevolgd door 7. De maximaal toegestane tijdsduur voor het invoeren van een telefoonnummer bedraagt 30 seconden, terwijl de status- en batterij-LED als een indicatie knipperen. Druk op * direct na de voitooing van elk telefoonnummer. Als de invoer is geaccepteerd, zal het alarm een lange pieptoon laten horen en terugkeren naar de uitschakelmodus. Herhaal dezelfde stappen vanaf het begin om nog een telefoonnummer in te voeren.
- Tijdens het invoeren, kunnen eventuele onjuiste cijfers worden gewist door telkens op * te drukken. Als 3 keer een onjuist telefoonnummer wordt ingevoerd of het invoeren van een telefoonnummer binnen 30 seconden mislukt, zal de status-LED knipperen en direct naar de uitschakelmodus terugkeren.
- Schakel het alarm in door de 4-cijferige beveiligingscode en vervolgens modustoets 5 in te drukken. Nadat een lange toon is afgegeven kan het alarm met het opnemen beginnen. De batterij-LED zal tijdens het opnemen oplichten. De maximale toegestane tijdsduur voor het opnemen van de alarmboodschap bedraagt 6 seconden. Na deze tijdsduur zal het alarm één keer een pieptoon afgeven om aan te geven dat de opname gestopt is. Of druk vooraf de max. 6 seconden verstreken zijn op een willekeurige toets om de opname te stoppen. Slechts één alarmboodschap kan worden opgenomen.

Het wissen van het vooraf ingestelde telefoonnummer
Schakel het alarm in door de 4-cijferige beveiligingscode en vervolgens modustoets 9 in te drukken. De maximaal toegestane tijdsduur voor het wissen van de voorgeprogrammeerde telefoonnummers bedraagt 15 seconden, terwijl de status-LED en de ( )-LED constant als een indicatie zullen branden.
- Druk de 4-cijferige beveiligingscode en vervolgens de modustoets 9 in, om alle vooraf ingestelde telefoonnummers te wissen.
- Druk de 4-cijferige beveiligingscode en vervolgens de modustoets 4 in, om direct terug te keren naar de uitschakelmodus.

Instellen van het activeringstype
Standaardinstelling: duur van het alarm 30 seconden en 45 seconden voor de stille. Schakel het alarm in door de 4-cijferige beveiligingscode en vervolgens modustoets 0 1 in te drukken. Wanneer het alarm afgaat, zal het als één cyclus voor 30 seconden een volledige alarmconditie genereren en voor 45 seconden stil zijn. Deze cyclus wordt bij elke activering 10 keer herhaald. Elke cyclus, zal het alarm een vooraf ingesteld telefoonnummer bellen en zal de lijn niet ophangen totdat alle telefoonnummers drie keer zijn gebeld. Er zijn twee andere typen van activeringen die als volgt kunnen worden gekozen:
1. Schakel het alarm in door de 4-cijferige code en vervolgens modustoetsen 0 2 in te drukken. Wanneer het alarm afgaat, zal het als één cyclus voor 45 seconden stil zijn en voor 30 seconden een volledige alarmconditie starten. Deze cyclus wordt bij elke activering 10 keer herhaald. Tijdens de 45-seconden stille periode, zal het beginnen met het bellen van één vooraf ingesteld telefoonnummer.
2. Schakel het alarm in door de 4-cijferige beveiligingscode en vervolgens modustoets 0 3 in te drukken. Wanneer het alarm afgaat, zal het geen volledige alarmconditie genereren, maar zal het alle vooraf ingestelde telefoonnummers 3 keer bellen voordat het alarm stopt.

Opmerking: Als er geen telefoonnummers zijn opgeslagen, kan bij alarmactivering geen telefoonnummer worden gebeld.

Ongeacht welk type van activering is ingesteld, zal het alarm altijd als één cyclus voor 30 seconden afgaan en voor 45 seconden stil zijn. Elke keer als het afteller voor 45 seconden begint, zal het alarm de beltuntie starten om één van de vooraf ingestelde telefoonnummers bellen met 30 seconden stille voor de alarmboodschap. Deze unidirectionele kiezer kan niet vaststellen of de ontvanger de telefoon al dan niet opneemt. Nadat het telefoonnummer is gekozen, wordt na 5 seconden de alarmboodschap verzonden en 30 seconden lang afgespeeld voordat de lijn automatisch wordt opgehangen. Wanneer de volgende 45 seconden stille periode begint, zal het volgende telefoonnummer worden gebeld. Elke vooraf ingestelde telefoonnummer moet als voorwaarde 3 keer worden gekozen. Als maximaal vier telefoonnummers werden ingesteld, zou het alarm 12 keer moeten bellen, maar de alarmactivering is ingesteld voor 10 keer. Als gevolg hiervan zal er geen alarm optreden voor de laatste twee cycli. Als minder dan vier telefoonnummers zijn geprogrammeerd, zal het alarm stoppen zodra alle vooraf ingestelde telefoonnummers 3 keer zijn gebeld, maar 10 keer alarmactivering blijft ongewijzigd.

Inschakelen van het alarm
Zowel de "direct inschakelen"-modus als de "vertraagd inschakelen"-modus, hebben een 15-seconde vertrekvertraging.
1. Directe inschakelmodus: Schakel het alarm in door de 4-cijferige beveiligingscode en vervolgens modustoets 1 in te drukken. Het alarm zal een 15-seconden vertrekvertraging hebben voordat het alarm wordt ingeschakeld. De vertragingstijd stelt u in staat het beveiligd gebied te verlaten zonder dat het alarm afgaat. Tijdens deze 15 seconden, zal het alarm 10 seconden stil zijn en voor een tijd een pieptoon afgeven om de status-LED als een melding laten knipperen. Na het verstrijken van de 15 seconden vertrekvertraging schakelt het alarm schakelt over naar vertraagde inschakelmodus. Zodra het alarm is geactiveerd, zal de status-LED kort oplichten en zal het alarm niet afgaan totdat een 15 seconden binnenkomstvertraging is verstreken. Wanneer het alarm geactiveerd is, zal het als één cyclus 30 seconden lang het alarm laten afgaan en voor 45 seconden stil zijn. Deze cyclus wordt bij elke activering 10 keer herhaald. Tijdens de 45-seconden stille periode, als de telefoonnummers en alarmboodschap zijn ingesteld, zal het alarm één vooraf ingesteld telefoonnummer bellen en in elke cyclus de alarmboodschap gedurende 30 seconden afspelen.

Uitschakelen van het alarm
Schakel het alarm uit door de 4-cijferige beveiligingscode en vervolgens modustoets 4 in te drukken. Wanneer het alarm is ingesteld op de uitschakelmodus, zal iedere activering of ontvangst van een radiosignaal worden genegeerd.

Inschakelen van de gong
Schakel de gong in door de 4-cijferige beveiligingscode en vervolgens modustoets 3 in te drukken. Een dingdong zal te horen zijn, iedere keer dat het alarm wordt geactiveerd.

Uitschakelen van de gong
Schakel de gong uit door de 4-cijferige beveiligingscode en vervolgens modustoets 4 in te drukken.

Instellen van de toetstoon
Deze functie, indien ingeschakeld, laat het alarm een toon afgeven elke keer dat een toets wordt ingedrukt. Standaardinstelling: AAN
De toetstoon kan worden gehoord door aanvankelijk de 4-cijferige beveiligingscode en vervolgens modustoets 8 in te drukken. Door de 4-cijferige code en vervolgens modustoets 8 in te drukken, zal de toetstoon beurtelings AAN en UIT worden geschakeld.

ZENDER VAN DE MUUR BEVESTIGDE BEWEGINGSSENSORSCHAKELAAR (7)
- Bij het detecteren van de aanwezigheid van bewegende objecten binnen het beveiligde gebied, zal de zender een inschakelradiosignaal afgeven om de activering te melden.
- De zender heeft twee werkingsmodi: PIR en schakelaar.
- Bij het omschakelen naar PIR-modus, kan het als een beveiligingsapparaat worden ingesteld om veranderingen in de infraroodstraling te detecteren. Indien een persoon binnen of door het visuele gebied van het apparaat beweegt, zal een inschakelradiosignaal aan het alarm worden doorgegeven om een volledig alarm inwerking te stellen, om indringers af te schrikken.

Opmerking: De schakelmodus is ontworpen voor gebruik wanneer een aantal van onze AAN/UIT- of Dimmerontvangers zijn aangesloten.

ID-code (8) leren
In de achterzijde van de behuizing, bevindt zich een leerknop die wordt gebruikt om het ID-code naar het alarm te zenden. Druk op en houd de leerknop langer dan 3 seconden ingedrukt terwijl de groene LED continu gaat branden alvorens uit te schakelen. Als de leerknop binnen 3 seconden wordt losgelaten, zal de groene LED uitgeschakeld worden.

Het kiezen van een montageplaats
De aanbevolen positie voor een zender, is om het te monteren op een hoogte van 1,2 m. Op deze hoogte, zal de zender een maximaal bereik van 10 meter met een gezichtsveld van 160° hebben. Alvorens een positie voor de zender te selecteren, moeten de volgende punten in acht worden genomen:

Instellingen
Bij het omschakelen naar de PIR-modus wordt de zender ingesteld om als beveiligingsapparaat te functioneren. Dat betekent dat het elk moment blijft detecteren en als er beweging wordt gedetecteerd, zal slechts één keer een inschakelradiosignaal worden gestuurd, om het alarm een volledige alarmconditie te laten genereren om indringers af te schrikken.

Aanpassen van de gevoeligheid
Met het oog op een optimale efficiëntie van de zender, wordt aanbevolen om bij het eerste gebruik de zender te testen met bewegingen in het verste uiteinde van het dekkingsgebied. Indien de bewegingen niet gevoelig genoeg kunnen worden gedetecteerd, pas eenvoudig het niveau van GEVOELIGHEID aan. De detectiefastand kan worden aangepast tot 10 meter, bij een montagehoogte van 1,2 meter. De detectiefastand wordt beïnvloed door de omgevingstemperatuur. Draai de regelknop naar de LO-positie rechts, waar de detectiefastand een bereik van ongeveer 4 - 6 meter zal hebben; terwijl draaien naar de HI-positie deze ongeveer 10 meter zal zijn.

Bediening
Bij het indrukken van de AUTO/AAN/UIT-knop, zal telkens de groene LED kort oplichten.

Opwarmen
Nadat de batterijen zijn aangesloten, zal het opwarmen ongeveer 60 seconden duren, waarbij gedurende die tijd de groene LED continu zal knipperen.

Lege batterijindicatie
Wanneer het batterijniveau van de zender tot een bepaalde waarde daalt, zal de rode LED om de 30 seconden één keer knipperen. Wanneer dit vorkomt, vervang de batterijen zo spoedig mogelijk.

DETECTOR VAN HET DEUR- / RAAMCONTACT (9)
- Deur-/raamcontacten met detectoren kunnen worden gemonteerd om deuren of ramen te beschermen. Als de beveiligde deuren of ramen worden geopend, zal een radiosignaal naar het alarm worden gezonden.
- Alvorens de detector op een metalen deur/raam te bevestigen, controleer eerst het zendbereik. Het kan nodig zijn om tussen de magneet/detector te experimenteren om de beste positie te brengen met behulp van een plastic of houten afstandhouder, om het nodige zendbereik te bereiken.
- Bevestig de detector en de magneet aan de deur/raam met behulp van de meegeleverde dubbelzijdige tape of schroeven.
- Monteer de magneet tegen de deur en de detector tegen het kozijn (of omgekeerd, indien nodig).
- Zorg ervoor dat de pijlen op de magneet en detector naar elkaar wijzen en dat de opening tussen de detector en de magneet minder dan 12 mm is.

Instelling
1. Er is een ID-code, dat affabriek vast is ingesteld en niet kan worden aangepast.
2. Afgeven ID-code
   - Stap 1: Plaats de batterij.
   - Stap 2: Schakel het alarm in de leermodus voor de code.
   - Stap 3: Druk langer dan 3 seconden op de sabotageschakelaar van de detector.
   - Stap 4: Als het alarm een lange pieptoon afgeeft, dan is het leren van de code succesvol en kan de werking starten. Zo niet, dan impliceert dit dat het leren van de code is mislukt.
   - Stap 5: Probeer opnieuw vanaf Stap 2.

Werking
1. Bij het openen van de batterijklep, wordt de sabotageschakelaar geactiveerd. Een inschakelradiosignaal zal dan naar het alarm worden uitgezonden.
2. Het alarm zal als één cyclus 30 seconden lang afgaan en voor 45 seconden stil zijn. Deze cyclus zal 10 keer worden herhaald, wat in totaal ongeveer 12 - 13 minuten zal duren.
3. Bij het scheiden van de magneet van de detector, zal een radiosignaal naar het alarm worden uitgezonden voor de gong- of alarmwaarschuwing.
4. De LED-indicaties vertegenwoordigen de volgende statussen:

Status	LED-indicatie:
1 De detector zendt een radiosignaal uit	Brand continu
2 Batterij bijna leeg	Knippert iedere 30 seconden

Installatie
1. Kies een positie om een gat te boren, gebruik de plastic wandplug en draai een schroef in de muur. Hang de sensor aan de schroef.
2. Tik de groef naast het batterijvak eruit en steek de schroef erin om de sensor aan de muur te bevestigen.

AFSTANDSZENDER

Afgeven ID-code
Het indrukken en 3 seconden lang ingedrukt houden van de ( )-knop zal de ID-code naar het alarm uit sturen, onder voorbehoud dat de schuifschakelaar voor de huiscode op de juiste positie is ingesteld.

Bediening (10)

Afstandsbedieningstatus	RF-commando	Werkingsstatus
a. Druk op de -knop	Direct ingeschakeld	Direct ingeschakeld
b. Druk op de -knop	Vertraagd ingeschakeld	Vertraagd ingeschakeld
c. Druk op de -knop	Gong	Gong
d. Druk op de -knop	Uitschakelen/Leren(*)	Uitschakelen/Leren(*)

(*) = druk en houd 3 seconden ingedrukt

TIPS
- De zendafstand neemt af wanneer het signaal vloeren of muren moet overbruggen
- Na het verwijderen van de batterijen, zal het circuit reststroom behouden. Om het verbruik van reststroom te versnellen, is het drukken op een willekeurige toets voor ten minste 10 seconden van groot belang alvorens de batterijen opnieuw te plaatsen
- Een magneetcontact is ook perfect te gebruiken voor de beveiliging van kasten en/of vitrines
- Plaats nooit een bewegingssensor tegenover een venster en vermijd direct (zon) licht op de sensorschern (denk ook aan spiegels, etc.)
- Vermijd het installeren van detectoren op plaatsen waar overmatige trillingen zouden kunnen plaatsvinden.

AANWIJZINGEN VOOR HET SNEL INVOEREN

Standaardinstelling(*)	Modustoets	Modusstatus
1 2 3 4	0 1	Activeringstype
1 2 3 4	0 2	Activeringstype
1 2 3 4	0 3	Activeringstype
1 2 3 4	1	Direct ingeschakeld
1 2 3 4	2	Vertraagd ingeschakeld
1 2 3 4	3	Gong
1 2 3 4	4	Uitschakelen
1 2 3 4	5	Opnemen alarmboodschap
1 2 3 4	6	Beveiligingscode
1 2 3 4	7	Instellen telefoonnummer
1 2 3 4	8	Toetstoon
1 2 3 4	9	Telefoonnummer wissen
1 2 3 4	*	ID-leren
1 2 3 4	#	ID-akkoord

(*) = 4-cijferige beveiligingscode

Opmerking: De beveiligingscode voor uw alarm die standaard ingesteld is door de fabriek moet worden gewijzigd.

Opmerking: Indien invoer niet volledig is ingevuld, zal onvolledige invoer na 10 seconden automatisch worden gewist.

SPECIFICATIES

Draadloos signaal	: 433MHz.
Afstand	: 70m
Batterij regeleenheid	: 4x 1,5V AA type
Sirene	: 110dB
Telefoonkiezer	: max 4 nummers
Alarmmelding	: max 6 seconden
Exit tijd	: 15 seconden
Alarmtijd	: 10 keer 30 seconden
Batterij bewegingsdetector	: 3x 1,5V AAA type
Detectieberaik	: 140° x 8m
Batterij magneetcontact	: 3V CR2032 type
Batterij afstandsbediening	: 3V CR2032 type

NL PRODUCT GUARANTIE

Dit product heeft een fabrieks garantie volgens de EU richtlijnen. De Garantie termijn duurt het aantal jaren zoals is aangegeven op de verpakking, starten op de aankoop-datum. Bewaar de kassabon – bewijs van aankoop is nodig om aanspraak te kunnen maken op de garantie. In geval van problemen kunt u contact opnemen met de winkel waar u het product heeft gekocht. Voor verdere product informatie kunt u bellen met onze Hotline of bezoek onze website: www.smartwares.eu . Hier kunt u ook uw product registreren.

VERWIJDERING

Correcte verwijdering van dit product (elektrische & elektronische afvalapparatuur)

Dit merkteken op het product of het bijbehorende informatiemateriaal duidt erop dat het niet met ander huishoudelijk afval verwijderd moet worden aan het einde van zijn gebruiksduur. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u dit product van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recyclen, zodat het duurzame hergebruik van materiaalbronnen wordt bevorderd. Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze dit product milieuvriendelijk kunnen laten recyclen. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomsten moeten worden nageleefd. Dit product mag niet worden gemengd met andere bedrijfsafval voor verwijdering.

ONDERHOUD

De toestellen zijn onderhoudsvrij, dus maak ze niet open. De garantie vervalt als je het apparaat open. Reinig eenkel de buitenkant van de toestellen met een zachte, droge doek of borstel. Vóór u ze reinigt, haal de toestellen uit alle spanningsbronnen. Gebruik geen carboxylisch schoonmaakmiddelen of benzine, alcohol of gelijkaardige producten. Deze werken agressief op het oppervlak van de toestellen. Bovendien zijn de dampen gevaarlijk voor je gezondheid en ontbrandbaar. Gebruik geen scherpe instrumenten, schroevendraaiers, metalen borstels of gelijkaardige dingen om te reinigen. Waarschuwing: Bescherm batterijen tegen vuur, hitte en zon.

VEILIGHEID

* Alle elektrische verbindingen en verbindingskabels moeten voldoen aan de juiste regels en overeenkomen met de bedieningsinstructies.
* Overbelast de elektrische stopcontacten of verlengsnoeren niet; dit kan anders leiden tot brand of elektrische schok.
* Neem contact op met een expert in geval je twijfels hebt over de bedieningswijze, de aansluiting of de aansluitmethode.
* Hou alle delen uit het bereik van kinderen.
* Zet dit voorwerp niet op natte, erg koude of warme plaatsen; dit kan de elektronische circuitborden beschadigen.
* Vermijd vallen of schokken; dit kan de elektronische borden beschadigen.
* Vervang beschadigde stroomkabels nooit zelf! In dit geval verwijder ze uit het net en breng de toestellen naar de winkel.
* Herstellingen of openen van dit voorwerp mag enkel gebeuren door een erkende hersteller.
* Draadloze systemen kunnen gestoord worden door draadloze telefoons, microgolfovens en andere draadloze toestellen die werken op het bereik van 2,4GHz. Hou het systeem MINSTENS op 3m afstand van de toestellen tijdens installatie en bediening.
* Batterijen niet inslikken. Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.

FR

SYSTEME D'ALARME AVEC NUMEROTEUR TELEPHONIQUE HA32S

Le HA32S est un simple système de sécurité sans fil pour maisons et appartements. Il peut être actionné par télécommande ou par le clavier de l'unité centrale. Il vous envoie un appel avec le numéroteur téléphonique intégré lorsque quelque chose se produit. Il est également possible d'y connecter des détecteurs et télécommandes supplémentaires.

CONTENU DU COLIS (1)
a. Unité centrale avec numéroteur
b. 2 DétecteursS de mouvements sans fil
c. 2 Contacts magnétiques sans fil avec aimant extérieur
d. 2 Télécommandes

PREPARATION
Vérifiez attentivement les points suivants avant d'installer l'unité centrale et les détecteurs.
- Une zone sans fenêtre n'ayant qu'une seule entrée peut être sécurisée à l'aide d'un contact magnétique sur la porte. Par exemple, un garage, une cave ou une zone de rangement
- Pour les zones accessibles uniquement par une autre zone centrale, un détecteur de mouvements suffit généralement pour les sécuriser
- Toutes les zones ouvertes par des accès multiples peuvent être mieux protégées à l'aide d'un détecteur de mouvements
- Placez l'unité centrale et les détecteurs de préférence à au moins 0,5 mètre d'objets métalliques, tels que les tuyaux d'un chauffage central, tuyaux d'eau et radiateurs

INSTALLATION ET PROGRAMMATION DE L'UNITE CENTRALE
- Ouvrez le couvercle des piles de l'unité centrale et introduisez 4 piles AA, selon la bonne polarité. Replacez le couvercle des piles. L'unité centrale est prête à être utilisée (2)
- Connectez l'unité centrale à une ligne de téléphone analogique (3)
- Retirez le couvercle de montage du détecteur à infrarouge passif en le faisant glisser vers le bas. Introduisez un tournevis à lame plate dans la fente située à l'arrière du couvercle. Tournez de 90 degrés vers la gauche ou la droite pour détacher le couvercle arrière de l'unité. Placez 3 piles AA selon la bonne polarité. Laissez le détecteur à infrarouge passif ouvert pendant l'apprentissage (4)
- Faites glisser le couvercle du contact magnétique. Introduisez 1 pile CR2032 selon la bonne polarité. Laissez-le également ouvert pendant l'apprentissage (5)
- Ouvrez le couvercle de pile de la télécommande à l'aide d'un tournevis à lame plate, en tournant le couvercle sur la position d'ouverture. Introduisez 1 pile CR2032 et fermez le couvercle (6).

Indication des Led
Lorsque le code de sécurité à 4 chiffres est correctement entré avec la touche de cinquième mode, l'alarme répond avec un long bip et la LED d'état s'allume brièvement. Si un code incorrect est entré, la LED d'état clignote et bipe trois fois. Trois erreurs d'entrée consécutives désactivent le clavier pendant 30 secondes.
Si un code incorrect est entré pendant que la sirène retentit, la LED d'état flashe sans biper. Trois erreurs d'entrée consécutives désactivent le clavier jusqu'à ce que la sirène se taise. Si les piles sont faibles, la LED des piles flashe une fois toutes les 3 secondes jusqu'à ce que l'alimentation par pile soit épuisée.

Apprentissage de la télécommande et des détecteurs
- Placez l'unité centrale en mode d'apprentissage en utilisant le code standard d'usine 1 2 3 4 suivi de *. Les LED d'état et de piles clignotent.
- Pressez et maintenez enfoncée la touche de désarmement (sur le dessous) de la télécommande pendant plus de 3 secondes. Les LED restent allumées en continu. Lorsque l'apprentissage est achevé, l'unité émet un bip et les LED s'éteignent.
- Pour l'apprentissage du contact magnétique, placez de nouveau l'unité centrale en mode d'apprentissage en appuyant sur 1 2 3 4 *. Les deux LED clignotent de nouveau
- Pressez et maintenez enfoncé l'interrupteur noir situé sous le couvercle de pile pendant plus de 3 secondes. Les LED restent allumées en continu. Lorsque l'apprentissage est achevé, l'unité émet un bip et les LED s'éteignent.
- Pour l'apprentissage du détecteur à infrarouge passif, appuyez de nouveau sur 1 2 3 4 *.
- Appuyez sur le bouton d'apprentissage situé à l'intérieur du détecteur pendant plus de 3 secondes. L'apprentissage correct est confirmé par un court bip.

Programmation de l'unité centrale
- Commencez par changeant le code d'usine par défaut pour votre code personnel. Appuyez sur 1 2 3 4 suivis du 6. Les LED d'état et des piles s'allument en continu. Entrez votre nouveau code en pressant 4 chiffres, suivis du 6. Une entrée correcte se termine par un bip et l'extinction des LED.

Note : les chiffres de 0 à 9 peuvent être utilisés de manière répétée dans votre code personnel. Toutefois, les signes * et # ne peuvent pas être utilisés.

- Quatre numéros de téléphone peuvent être appris par l'unité. Pour apprendre un numéro de téléphone, entrez votre code personnel suivi du 7. La durée maximale autorisée pour entrer un numéro de téléphone est de 30 secondes pendant lesquelles les LED d'état et des piles flashent à titre d'indication. Appuyez sur * juste après la fin de chaque numéro de téléphone. Si l'entrée a été acceptée, l'alarme émet un long bip et retourne au mode désarmé. Répétez les mêmes étapes depuis le début pour entrer un autre numéro de téléphone.
- Pendant l'entrée, tout chiffre incorrect peut être effacé en appuyant sur * pour chaque chiffre. Si un numéro de téléphone incorrect est entré 3 fois de suite ou si le numéro de téléphone n'a pas été entré dans les 30 secondes, la LED d'état flashe et retourne directement au mode désarmé
- Armez l'alarme en entrant le code de sécurité à 4 chiffres, puis en pressant la touche de mode 5. L'alarme peut commencer à enregistrer après l'émission d'un long bip. La LED des piles s'allume pendant l'enregistrement. La durée maximale possible pour l'enregistrement du message d'alarme est de 6 secondes. Après cette durée, l'alarme bipe une fois pour indiquer que l'enregistrement est interrompu. Sinon, appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter l'enregistrement avant la fin des 6 secondes. Un seul message d'alarme peut être enregistré.

Effacer un numéro de téléphone préréglé
Armez l'alarme en entrant le code de sécurité à 4 chiffres, puis en pressant la touche de mode 9. La durée maximale autorisée pour effacer tous les numéros de téléphones préréglés est de 15 secondes pendant lesquelles la LED d'état et la LED ▬ restent allumées à titre d'indication.
- Entrez le code de sécurité à 4 chiffres et appuyez sur la touche de mode 9 de nouveau pour effacer tous les numéros de téléphones préréglés.
- Entrez le code de sécurité à 4 chiffres et appuyez sur la touche de mode 4 pour revenir directement au mode désarmé.

Réglage du type d'activation
Réglage par défaut : durée de l'alarme 30 secondes et de sourdine 45 secondes. Armez l'alarme en entrant le code de sécurité à 4 chiffres, puis en pressant la touche de mode 0 1. Lorsque l'alarme est déclenchée, elle génère une condition d'alarme totale pendant 30 secondes et est silencieuse pendant 45 secondes par cycle. Ce cycle est répété 10 fois à chaque activation. A chaque cycle, l'alarme compose un numéro de téléphone préréglé et ne raccroche pas la ligne jusqu'à ce que chaque numéro de téléphone ait été composé trois fois. Il existe deux autres types d'activations au choix :
1. Armez l'alarme en entrant le code de sécurité à 4 chiffres, puis en pressant la touche de mode 0 2. Lorsque l'alarme est déclenchée, elle reste silencieuse pendant 45 secondes, puis génère une condition d'alarme totale pendant 30 secondes par cycle. Ce cycle est répété 10 fois à chaque activation. Pendant la période silencieuse de 45 secondes, elle commence la numérotation d'un numéro de téléphone préréglé.
2. Armez l'alarme en entrant le code de sécurité à 4 chiffres, puis en pressant la touche de mode 0 3. Lorsque l'alarme est déclenchée elle ne génère pas de condition d'alarme totale, mais compose chaque numéro de téléphone préréglé 3 fois avant que l'alarme s'arrête.

Note : lorsqu'aucun numéro de téléphone n'est mémorisé, aucun numéro de téléphone ne peut être composé lors de l'activation de l'alarme.

Quel que soit le type d'activation, l'alarme sonne toujours pendant 30 secondes puis reste silencieuse pendant 45 secondes par cycle. A chaque fois que le décompte de 45 secondes commence, l'alarme amorce la fonction de numérotation, de manière à composer un numéro de téléphone préréglé avec le message d'alarme de 30 secondes. Ce numéroteur à sens unique ne peut pas détecter si le destinataire décroche ou non le téléphone. Cinq secondes après la numérotation, le message d'alarme est envoyé et lu pendant 30 secondes avant de raccrocher automatiquement la ligne. Lorsque la période de 45 secondes suivante commence, l'alarme compose le numéro de téléphone suivant. Chaque numéro de téléphone préréglé est composé 3 fois en priorité. Si quatre numéros de téléphone ont été mémorisés, l'alarme recommencera 12 fois. Or, l'activation de l'alarme est réglée pour 10 fois. Dès lors, aucune alarme ne sonne au cours des deux derniers cycles. Si moins de quatre numéros de téléphone ont été programmés, l'alarme arrête de composer tous les numéros de téléphones préréglés ayant été composés 3 fois. Toutefois, l'activation de l'alarme pendant 10 fois demeure inchangée.

Armement de l'alarme
Les deux modes "armement instantané" et "armement différé" ont un retard de sortie de 15 secondes.
1. Mode d'armement instantané : armez l'alarme en entrant le code de sécurité à 4 chiffres puis en pressant la touche de mode 1. L'alarme a un retard de sortie de 15 secondes avant que l'alarme ne se mettre en marche. Ce retard vous donne le temps de quitter la zone protégée sans déclencher l'alarme. Pendant ces 15 secondes, l'alarme reste

smartwares

HA32S

10.016.02

R&TTE APPROVED

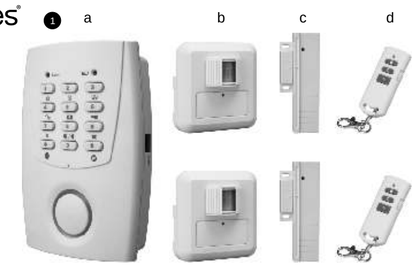
smartwares
safety & lighting b.v.

Broekakkerweg 15
5126 BD Gilze
The Netherlands

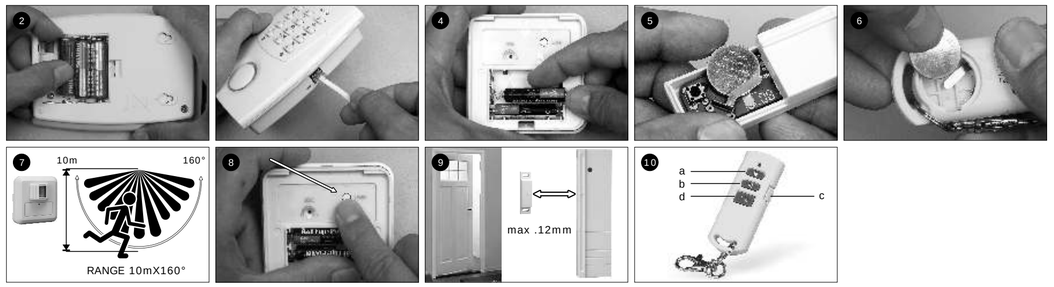
NL : 0900-2088888 lokaal tarief
BE : 070-233033 lokaal tarief
FR : 0825 560 650 15ct/min
DE : +49 (0) 1805 010762 14Ct./Min. dt.Festnetz, Mobil max. 42Ct./Min
UK : +44 (0) 845 230 1231
ES : +34 938427589

WWW.SMARTWARES.EU

CUSTOMER SERVICE



Smartwares safety & lighting b.v. is not responsible for any damage caused by wrong use or installation.



EC DECLARATION OF CONFORMITY

PL Niniejszym Smartwares oswiadcza, ze wyrób jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostalymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC. Certyfikat zgodnosci mozna pobrac ze strony www.smartwares.eu, lub zeskanowac kod QR.

ES Por medio de la presente Smartwares declara que el equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Para ver el documento de conformidad, visite www.smartwares.eu o digitalice el código QR

Smartwares Safety & Lighting B.V.
P.O. Box 117 - 5126 ZJ Gilze - The Netherlands
Broekakkerweg 15 - 5126 BD Gilze - The Netherlands
T +31 161 455 363
F +31 161 452 991
W www.smartwares.eu

Authorized representative:
Mr. Ad Netten
Quality Manager
Date: 01.02.2013

PL

SYSTEM ALARMOWY HA32S Z DIALEREM TELEFONICZNYM

HA32S to prosty bezprzewodowy system zabezpieczający domy i mieszkania. Można go obsługiwać przez pilota lub za pomocą klawiatury na module centralnym. Dzięki wbudowanem dialerowi telefonicznemu, gdy coś się stanie telefon dzwoni do ciebie. Można również podłączyć dodatkowe czujniki i piloty.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA (1)
a. Moduł centralny z dialerem
b. Bezprzewodowy czujnik ruchu
c. 2x bezprzewodowe łączniki magnetyczne z magnesem zewnętrznym
d. 2x piloty zdalnego sterowania

PRZYGOTOWANIE
Przed podłączeniem modułu centralnego i czujników sprawdzić i zwrócić uwagę na następujące elementy:
- Miejsce z tylko jednymi drzwiami wejściowymi bez okien zabezpieczyć można łącznikiem magnetycznym na drzwiach, np. garaż, piwnica lub schowek
- W przypadku obszarów, do których wejść można jedynie przez inne centralne miejsce, wystarczy zwykle zabezpieczyć centralne miejsce czujnikiem ruchu
- Wszystkie otwarte przestrzenie z licznymi drogami wejściowymi najlepiej zabezpieczyć czujnikiem ruchu
- Umieścić moduł centralny i czujniki w odległości najlepiej co najmniej 0,5 metra od przedmiotów metalowych, takich jak rury centralnego ogrzewania, rury instalacji wodnej i kaloryferów

MONTAŻ I PROGRAMOWANIE MODUŁU CENTRALNEGO
- Otworzyć pokrywę baterii na module centralnym i włożyć 4x baterie AA, zachowując właściwą biegunowość. Po założeniu z powrotem pokrywy baterii moduł centralny jest gotowy do użycia (2)
- Podłączyć moduł centralny do analogowej linii telefonicznej (3)
- Zdjąć osłonę montażową z czujnika PIR, przesuwając ją w dół. Włożyć płaski wkrętak w rowek z tyłu osłony. Przekręcić 90 stopni w lewo lub prawo, i zdjąć osłonę tylną z modułu. Włożyć 3 baterie AA, zachowując właściwą biegunowość. Zostawić czujnik PIR otwarty w celu nauki (4)
- Zdjąć osłonę baterii z łącznika magnetycznego. Włożyć 1 baterię CR2032, zachowując właściwą biegunowość. Również zostawić otwarty w celu nauki (5)
- Otworzyć pokrywę gniazda baterii pilota zdalnego sterowania, korzystając z płaskiego wkrętaka, przekręcając pokrywę do pozycji otwartej. Włożyć 1 baterię CR2032 i zamknąć pokrywę (6).

Sygnalizatory LED
Po wprowadzeniu 4-cyfrowego kodu zabezpieczającego z piątym przyciskiem trybu, rozlegnie się długie pikanie alarmu i na krótko włączy się dioda LED statusu. W przypadku wprowadzenia nieprawidłowego kodu, dioda LED statusu będzie migać, a sygnał pikania zabrzmi trzy razy. Nieprawidłowe wprowadzenie kodu trzy razy pod rząd spowoduje wyłączenie się klawiatury na 30 sekund. W przypadku wprowadzenia nieprawidłowego kodu podczas sygnału syreny, dioda LED stanu będzie migać, bez pikania. Nieprawidłowe wprowadzenie kodu trzy razy pod rząd spowoduje wyłączenie klawiatury do uciichnięcia syreny. W przypadku niskiego stanu baterii, wskaźnik LED baterii będzie migał raz na trzy sekundy do zupełnego wyczerpania baterii.

Nauka obsługi pilota zdalnego sterowania i czujników
- Ustawić tryb nauki w module centralnym, korzystając ze standardowego fabrycznego kodu pin: 1 2 3 4 zakończonego *. Migać będą diody LED statusu i baterii
- Przytrzymać przycisk rozbrajania (dolny) na pilocie zdalnego sterowania przez ponad 3 sekundy. Diody LED świecić będą światłem nieprzerwanym. Po zakończeniu nauki, z modułu rozlegnie się piknięcie i diody LED wyłączą się
- W celu nauki łącznika magnetycznego ponownie ustawić w module centralnym tryb nauki, naciskając 1 2 3 4 *. Obie diody LED będą ponownie migać.
- Przytrzymać czarny przycisk pod pokrywą baterii przez ponad 3 sekundy. Diody LED świecić będą światłem nieprzerwanym. Po zakończeniu nauki, z modułu rozlegnie się piknięcie i diody LED wyłączą się
- W celu nauki czujnika PIR ponownie naciskaj 1 2 3 4 *.
- Przytrzymać przycisk Nauki wewnątrz czujnika przez ponad 3 sekundy; poprawna nauka zasygnalizowana zostanie krótkim piknięciem.

Programowanie modułu centralnego
- Rozpocząć od zmiany pinu fabrycznego, zastępując go kodem własnym. Naciśnąć 1 2 3 4 zakończone 6, diody LED statusu i baterii świecić się będą światłem nieprzerwanym. Wprowadzić nowy kod, naciskając 4 numery, zakończone cyfrą 6. Nieprawidłowe wprowadzenie zasygnalizowane zostanie piknięciem i wyłączeniem się diod LED.

Uwaga: cyfry od 0 do 9 mogą być stosowane wielokrotnie w kodzie własnym, nie wolno jednak stosować znaków * and #.

- W module można wprowadzić do 4 numerów telefonu. Aby wprowadzić numer telefonu, naciśnąć kod własny z cyfrą 7 na koncu. Maksymalna dopuszczalna długosc wprowadzania numeru telefonu wynosi 30 sekund, oznaczony przez migające diody LED statusu i baterii. Od razu po wpisaniu danego numeru telefonu, wprowadzić *. Jesli wprowadzone numery zostaly zaakceptowane, rozlegnie sie dluzej pikniecie a alarm powroci do trybu rozbrojonego. Aby wprowadzic nastepny numer telefonu, powtórzyc te sama czynnosc od poczatku.
- Nieporpawną cyfrę usunąć można, naciskając kaździorazowo podczas wpisywania znak *. Jeśli sekwencja nieporpawnych numerów telefonicznych wprowadzona zostanie trzy razy lub numery nie zostaną wpisane w ciągu 30 sekund, dioda LED zaświeci się i alarm powróci od razu do trybu rozbrojonego.
- Uzbroić alarm za pomocą 4-cyfrowego kodu zabezpieczającego, naciskając na końcu przyciski trybu 5. Alarm zacznie nagrywać po długim sygnale pikniecia. Podczas nagrywania świecić się będzie dioda LED baterii. Maksymalny dopuszczalny czas nagrywania wiadomości alarmowej wynosi 6 sekund. Po tym czasie rozlegnie się raz sygnał pikniecia, oznaczający koniec nagrywania. Nagrywanie przerwać można również, naciskając dowolny przycisk przed zakończeniem 6 sekund. Nagrać można tylko jedną wiadomość alarmową.

Usuwanie ustawionego numeru telefonu
Uzbroić alarm za pomocą 4-cyfrowego kodu zabezpieczającego, naciskając na końcu przyciski trybu 9. Maksymalny dopuszczalny czas usuwania wszystkich ustawionych numerów telefonu wynosi 15 sekund, w tym czasie diody statusu i świecić się będą nieprzerwanym światłem.
- Aby usunąć wszystkie ustawione numery telefonu, wprowadzić ponownie czterocyfrowy kod zabezpieczający i przyciск trybu 9.
- Aby powrócić do trybu rozbrojonego, wprowadzić 4-cyfrowy kod zabezpieczający i nacisnąć przyciск trybu 4.

Ustawianie typu aktywacji
Ustawienia fabryczne: alarm trwający 30 sekund i wyciszenie 45 sekund. Uzbroić alarm za pomocą 4-cyfrowego kodu zabezpieczającego, naciskając na końcu przyciski trybu 0 1. Po włączeniu się alarmu, w jednym cyklu alarmu rozlegnie się pełny sygnał trwający 30 sekund i wyciszony na 45 sekund. Cykl ten powtórzony będzie 10 razy po każdorazowym włączeniu się alarmu. Po każdym cyklu wybrany zostanie jeden ustawiony numer telefonu i nie wyłączy się, do czasu gdy każdy z numerów telefonu zostanie wybrany trzy razy. Do wyboru istnieją dwa inne rodzaje aktywacji, które można wybrać w następujący sposób:
1. Uzbroić alarm za pomocą 4-cyfrowego kodu zabezpieczającego, naciskając na końcu przyciski trybu 0 2. Po włączeniu się alarmu w jednym cyklu będzie on cichy przez 45 sekund, po czym zabrzmi pełen sygnał alarmu przez 30 sekund. Cykl ten zostanie po każdej aktywacji powtórzony 10 razy. Podczas 45-sekundowego okresu ciszy, alarm rozpocznie wybieranie jednego z ustawionych numerów telefonicznych.
2. Uzbroić alarm za pomocą 4-cyfrowego kodu zabezpieczającego, naciskając na końcu przyciski trybu 0 3. Po włączeniu się alarmu nie rozlegnie się pełny sygnał alarmu, alarm wyłączy się dopiero po wybraniu trzy razy wszystkich ustawionych numerów telefonu.

Uwaga: Jeśli w telefonie nie zapisano żadnych numerów telefonu, nie włączenie się alarmu nie nastąpi połączenie z telefonem.

Bez względu na ustawiony typ aktywacji, w jednym cyklu sygnał alarmu zawsze będzie trwać 30 sekund, a okres wyciszenia 45 sekund. Po kaździorazowym włączeniu 45-sekundowego odliczania alarm zainicjuje funkcję wybierania numeru telefonicznego, wybierając jeden z ustawionych numerów telefonicznych z 30-sekundową wiadomością alarmową. Jednokierunkowy dialer nie jest w stanie stwierdzić, czy odbiorca odebrał telefon czy nie. Po 5 sekundach wybierania danego numeru telefonicznego wysyłana jest wiadomość alarmowa i trwa ona 30 sekund do automatycznego rozłączenia się połączenia. Po rozpoczęciu kolejnego 45-sekundowego okresu ciszy, alarm wybierze kolejny numer telefoniczny. Każdy ustawiony numer telefoniczny musi zostać wybrany 3 razy. Jeśli ustawiono do czterech numerów telefonu, alarm powinien 12 razy wybrać numer, jednakże aktywacja alarmu ustawiona jest na 10 razy, a zatem w ostatnich dwóch cyklach nie będzie słychać sygnału alarmu. Jeśli ustawiono mniej niż cztery numery telefonu, alarm przerwie wybieranie numerów telefonicznych po tym jak ustawione numery wybrane zostały 3 razy, 10 powtórzeń sygnału aktywacji alarmu pozostanie jednak bez zmian.

Uzbrajanie alarmu
Uzbrojenie w przypadku aktywacji obu trybów: „uzbrojenia natychmiastowego" i „uzbrojenia opóźnionego", opóźnione jest o 15 sekund.
1. Tryb uzbrojenia natychmiastowego: Uzbroić alarm za pomocą 4-cyfrowego kodu zabezpieczającego, naciskając na końcu przyciski trybu 1. Aktywacja uzbrojenia alarmu opóźniona będzie o 15 sekund. Opóźnienie to daje czas na opuszczenie chronionego obszaru bez włączenia alarmu. Jako oznaczenie 15-sekundowego okresu, alarm będzie cichy przez 10 sekund, będzie przez chwilę pikać i migać będzie dioda LED. Po 15 sekundach opóźnienia włączony zostanie tryb natychmiastowego uzbrojenia. Po włączeniu się alarmu przez krótki czas świecić się będzie dioda LED statusu, a sygnał alarmu rozlegnie się dopiero po zakończeniu 15 sekund okresu opóźnienia. Po włączeniu się alarmu, w jednym cyklu trwać on będzie przez 30 sekund, po czym będzie cichy przez 45 sekund. Cykl ten zostanie po każdej aktywacji powtórzony 10 razy. W czasie 45-sekundowego okresu cichego, jeśli ustawiono numery telefonu i wiadomość alarmową, w jednym cyklu alarm wybierze jeden z ustawionych numerów i odtworzy wiadomość alarmową przez 30 sekund.

Rozbrajanie alarmu
Rozbroić alarm za pomocą 4-cyfrowego kodu zabezpieczającego, naciskając na końcu przyciski trybu 4. W przypadku alarmu w trybie rozbrojonym ignorowane będą aktywacja i odbiór sygnału radiowego.

Uaktywnianie melodii
Uaktywnić melodię za pomocą 4-cyfrowego kodu zabezpieczającego, naciskając na końcu przyciski trybu 3. Po każdym włączeniu się alarmu słychać będzie sygnał „ding-dong".

Dezaktywowanie melodii
Dezaktywować melodię za pomocą 4 cyfrowego kodu zabezpieczającego, naciskając na końcu przyciski trybu 4.

Ustawianie funkcji tonowej przycisków
Jeśli cecha ta jest włączona, pozwala ona na każdorazową emisję sygnałów tonowych po naciśnięciu przycisku. Ustawienia fabryczne: Włączone Sygnał tonowy słychać będzie przy pierwszym wprowadzaniu 4-cyfrowego kodu zabezpieczającego zakończonego przyciskiem trybu 8. Sygnał tonowy przycisków wyłączyć i włączyć można, wprowadzając 4-cyfrowy kod zabezpieczający zakończony przyciskiem trybu 8.

NADAJNIK ŚCIENNY Z CZUJNIKIEM RUCHU I WYŁĄCZNIKIEM (7)
- Po wykryciu obecności ruchu obiektu w zakresie chronionego obszaru, przekaźnik wyemituje sygnał radiowy, w celu uruchomienia alarmu.
- Przekaźnik posiada dwa tryby działania: PIR I wyłącznikowy.
- Po przełączeniu do trybu PIR, przekaźnik może zostać ustawiony do działania jako urządzenie zabezpieczające, wykrywające zmiany w poziomie promieniowania podczerwonego. W przypadku ruchu osobu w zakresie lub w poprzek pola wizji urządzenia, do alarmu wysłany zostanie sygnał radiowy, uruchamiający pełny sygnał alarmowy w celu odstraszenia intruzów.

Uwaga: Tryb wyłącznika przeznaczony jest do wykorzystania w przypadku użycia serii odbiorników zdalnego włączania/wyłączania i ściemniania.

Nauka kodu identyfikacyjnego (8)
Z tyłu znaleźć można przycisk nauki, wysyłający swój kod identyfikacyjny do alarmu. Przytrzymać przycisk nauki przez dłużej niż 3 sekundy; w tym czasie światłem nieprzerwanym świecić się będzie zielona dioda LED, po czym wyłączy się. Jeśli przycisk nauki przytrzymany będzie krócej niż 3 sekundy, zielona dioda LED wyłączy się.

Wybór miejsca montażu
Zaleca się montaż przekaźnika na wysokości 1,2 m. Na tej wysokości maksymalny zasięg przekaźnika wynosić będzie do 10 m z polem widzenia 160°. Przed wyborem miejsca montażu przekaźnika należy zwrócić uwagę na następujące elementy:

Ustawienia
Po włączeniu trybu PIR przekaźnik pełnić będzie rolę urządzenia zabezpieczającego, co oznacza, iż przez cały czas włączone będzie wykrywanie, i jeśli zauważony zostanie ruch, do alarmu wysłany zostanie sygnał radiowy, uruchamiający pełny sygnał alarmowy w celu odstraszenia intruzów.

Regulacja czułości
Aby zapewnić możliwie najlepszą skuteczność przekaźnika, zaleca się przetestowanie go przy pierwszym użyciu, z wykorzystaniem różnych ruchów w najdalszym miejscu obszaru zabezpieczanego. Jeśli czułość nie pozwala na wykrycie ruchów, wystarczy zmienić poziom CZUŁOŚCI. Odległość wykrywania można zmienić w zakresie 10 metrów przy montażu na wysokości 1,2 m. Odległość wykrywania może zostać zmieniona przez temperaturę otoczenia. W przypadku zasięgu wykrywania wynoszącego 4-6 metrów, przekręcić pokrętło kontrolne w lewo do pozycji LO (nisko); w przypadku odległości około 10 metrów, przekręcić gałkę do pozycji HI (wysoko).

Obsługa
Po kaździorazowym naciśnięciu przycisku AUTO/ON/OFF , na krótko włączy się zielona dioda LED.

Rozgrzanie się urządzenia
Po podłączeniu baterii urządzenie rozgrzewać będzie się przez około 60 sekund, w tym czasie świecić będzie zielona dioda LED.

Wskaźnik niskiego stanu baterii
Po przekroczeniu określonej wartości naładowania baterii nadajnika, raz na 30 sekund zaświeci się czerwona dioda LED. Należy wtedy jak najszybciej wymienić baterie.

CZUJNIK DO MONTAŻU NA DRZWIACH I OKNACH(9)
- Czujnik do montażu na drzwiach i oknach służy do ochrony drzwi i okien. Po otwarciu zabezpieczanych drzwi lub okien, do alarmu wysłany zostanie sygnał radiowy
- Przed przymocowaniem czujnika do metalowych drzwi/okien należy sprawdzić zasięg sygnału radiowego. Aby osiągnąć konieczny zasięg sygnału radiowego, konieczne może być skorzystanie z nakładki dystansowej w celu odsunięcia magnesu/czujnika od metalowej powierzchni.
- Zamocować czujnik i magnes w otworze, korzystając z dwustronnej taśmy lub śrub.
- Przymocować magnes do drzwi, a czujnik do futryny (lub w razie konieczności na odwrót).
- Sprawdzić, czy strzałki na magnesie i czujniku są skierowane ku sobie, a odległość między czujnikiem a magnesem wynosi mniej niż 12mm.

Ustawianie
1. Kod identyfikacyjny został wprowadzony fabrycznie i nie można go zmienić.
2. Wysyłanie kodu identyfikacyjnego:
   - Krok 1: Włożyć baterie.
   - Krok 2: Ustawić alarm w trybie nauki.
   - Krok 3: Przytrzymać wyłącznik krańcowy znajdujący się na czujniku przez dłużej niż 3 sekundy.
   - Krok 4: Długi sygnał pikniecia oznacza udaną naukę kodu i gotowość alarmu do działania. Brak długiego sygnału oznacza, iż nauka kodu zakończona została niepowodzeniem.
   - Krok 5: Należy spróbować ponownie, zaczynając od kroku 2.

Obsługa
1. Po otwarciu pokrywy gniazda baterii włączony zostanie mikrostyk. Jednocześnie do alarmu wysłany zostanie sygnał radiowy.
2. Włączy się alarm i w jednym cyklu trwać on będzie przez 30 sekund, po czym będzie cichy przez 45 sekund. Cykl ten powtórzony zostanie 10 razy i trwać będzie około 12 do 13 minut.
3. Po rozdzieleniu magnesu od czujnika do alarmu wysłany zostanie sygnał radiowy w celu uruchomienia alarmu w postaci melodii lub sygnału alarmowego.
4. Znaczenie sygnalizacji diod LEC:

Status	Sygnalizacja LED
1 Czujnik wysyła sygnał radiowy	Światło nieprzerwane
2 Niski stan baterii	Miganie co 30 sekund

Montaż
1. Wywiercić miejsce nawiertu, włożyć plastikowe gniazdo ścienne i wkręcić śrubę. Zawiesić czujnik na śrubie.
2. Wybić rowek obok gniazda na baterię i umieścić w nim śrubę, w celu zamocowania czujnika na ścianie.

NADAJNIK ZDALNIE STEROWANY

Wysyłanie kodu identyfikacyjnego:
Przytrzymanie przycisku przez 3 sekundy spowoduje wysłanie kodu identyfikacyjnego do alarmu, pod warunkiem ze przełącznik suwakowy kodu domowego ustawiony został we właściwej pozycji.

Obsługa (10)

Status zdalnego sterowanie	Polecenie pilota radiowego	Stan alarmu
a. Nacisnąć przycisk	Błyskawiczne uzbrojenie	Błyskawiczne uzbrojenie
b. Nacisnąć przycisk	Uzbrojenie opóźnione	Uzbrojenie opóźnione
c. Nacisnąć przycisk	Melodia	Melodia
d. Nacisnąć przycisk	Rozbrajanie/Nauka(*)	Rozbrajanie/Nauka(*)

(*) = nacisnąć i przytrzymać przycisk przez 3 sekundy.

WSKAZÓWKI
- Zasięg sygnału będzie mniejszy, jeśli musi on przejść przez ścianę lub podłogę.
- Po wyjęciu baterii, w zespole obwodów elektrycznych obecny będzie prąd resztkowy. Zużycie prądu resztkowego można przyspieszyć, naciskając dowolny przycisk przez co najmniej 10 sekund; jest to bardzo ważne przed ponownym włożeniem baterii.
- Łącze magnetyczne nadaje się świetnie do zabezpieczania szaf i/lub wystawek.
- Czujnik ruchu nie może być umieszczony bezpośrednio naprzeciw okna; unikać należy też miejsc, gdzie ekran czujnika poddany bylby działaniu bezpośrednich promieni słonecznych (pod uwagę wziąć należy także lustra itd.)
- Nie montować czujnika w miejscach poddanych duzym drganiom.

SZYBKIE WPROWDZANIE DANYCH

Ustawienie fabryczne(*)	Przycisk trybu	Status trybu
1 2 3 4	0 1	Typ aktywacji
1 2 3 4	0 2	Typ aktywacji
1 2 3 4	0 3	Typ aktywacji
1 2 3 4	1	Błyskawiczne uzbrojenie
1 2 3 4	2	Uzbrojenie opóźnione
1 2 3 4	3	Melodia
1 2 3 4	4	Rozbrojenie
1 2 3 4	5	Nagrywanie wiadomości alarmowej
1 2 3 4	6	Kod zabezpieczający
1 2 3 4	7	Ustawianie numeru telefonu
1 2 3 4	8	Sygnał tonowy przycisków
1 2 3 4	9	Usuwanie numeru telefonu
1 2 3 4	*	Nauka kodu identyfikacyjnego
1 2 3 4	#	Usuwanie kodu identyfikacyjnego

(*) = 4-cyfrowy kod zabezpieczający

Uwaga: W alarmie zmienić należy kod zabezpieczający ustalony fabrycznie.

Uwaga: W przypadku niepełnego wprowadzenia danych, zostaną one usunięte automatycznie po 10 sekundach.

DANE TECHNICZNE

Sygnał bezprzewodowy	: 433MHz.
Odległoc robocza	: 70m
Bateria sterujacym	: 4x typ 1,5V AA
Syrena	: 110dB
Dialer telefoniczny	: maks. 4 numery
Komunikat alarmu	: maks. 6 sekund
Opóźniony czas wyjscia	: 15 sekund
Czas alarmu	: 10 razy 30 sekund
Bateria detektora ruchu	: 3x typ 1,5V AAA
Zakres detekcji	: 140° x 8m
Bateria magnetycznego	: Typ 3V CR2032
Bateria pilota	: Typ 3V CR2032

PL GWARANCJA PRODUKTU

Produkt ten, zgodnie z przepisami UE, posiada gwarancję fabryczną. Gwarancja jest ważna przez okres czasu określony na opakowaniu, począwszy od daty zakupu. Zachowaj rachunek - dowód zakupu potrzebny jest do zgłoszenia gwarancji. W przypadku problemów, skontaktuj się ze sklepem, w którym produkt został zakupiony. Aby uzyskać więcej informacji na temat urządzenia zadzwoń na naszą gorącą linię lub odwiedź naszą stronę internetową: www.smartwares.eu. Możesz tam również zarejestrować swój produkt.

PL LIKWIDACJA

Prawidłowe usuwanie produktu (zuzyty sprzet elektryczny i elektroniczny) (Dotyczy Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z wydzielonymi systemami zbierania odpadów)

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub jego dokumentacji oznacza, ze nie należy wyrzucac razem z innymi odpadami gospodarczymi po zakonczeniu jego eksploatacji . Aby uniknac szkodliwego wplywu na srodowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recyklingu w celu promowania ponownego wykorzystania materiałów uzytkownikow resources.Household powinni skontaktowac sie z punktem sprzedazy detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub organem władz lokalnych o informacji na temat miejsca i sposobu poddania tego produktu procesowi recyklingu . Uzytkownicy w firmach powinni skontaktowac sie ze swoim dostawca i sprawdzic warunki umowy zakupu. Produkt nie powinien byc mieszany z innymi odpadami komercyjnymi .

* Zuzyte baterie należy zawsze wrzucac do kosza na baterie.
* Jesliakumulator jest wbudowany wewnatrz urzadzenia, otworzyc urzadzenie i wyjmij baterie.

PL UTRZYMANIE

Urządzenia nie wymagają żadnych czynności obsługowych, więc nie należy otwierać ich obudowy. Z chwilą otwarcia obudowy urządzenia przez użytkownika gwarancja jest unieważniona. Obudowę urządzenia czyścić miękką, suchą ścierecztką lub pędzelkiem. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania. Do czyszczenia nie stosować żadnych karboksylowych środków czyszczących jak benzyna, alkohol czy podobnych, gdyż uszkadzają powierzchnię obudowy urządzeń. Poza tym ich opary są szkodliwe i grożą wybuchem. Do czyszczenia nie stosować również narzędzi o ostrych krawędziach, śrubokrętów, metalowych szczotek i tym podobnych.

PL BEZPIECZEŃSTWO

* Dopilnować, by wszelkie połączenia elektryczne oraz kable połączeniowe spełniały wymogi stosownych przepisów oraz były zgodne z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi.
* Nie przeciążać elektrycznych gniazd zasilających lub przedłużaczy, gdyż grozi to pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym.
* W przypadku wątpliwości dotyczących trybu pracy urządzenia, bezpieczeństwa lub sposobu podłączenia urządzeń prosimy zasięgnąć porady osoby biegłej w tej dziedzinie.
* Wyłączonego urządzenia nie pozostawiać w zasięgu dzieci lub małych dzieci.
* Nie przechowywać urządzenia w wilgotnych, bardzo zimnych lub gorących miejscach, gdyż może to prowadzić do uszkodzenia elektronicznych płytek drukowanych.
* Urządzenia nie zrzucać i nie narażać na wstrząsy, gdyż grozi to uszkodzeniem układów elektronicznych.
* Nie rozmawiać prdo samodzielnej wymiany przewodów zasilających! W przypadku uszkodzenia przewodu należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego i zanieść urządzenie do warsztatu naprawczego.
* Naprawy urządzenia, i co za tym idzie otworzenia jego obudowy, może dokonywać wyłącznie autoryzowany warsztat serwisowy.
* Na układy bezprzewodowe mogą oddziaływać telefony komórkowe, kuchenki mikrofalowe i inne urządzenia emitujące promieniowanie elektromagnetyczne w zakresie 2,4GHz. System montować i z niego korzystać w odległości CO NAJMNIEJ 3 metrów od takich urządzeń.
* Nie połykac baterii. Baterie należy przechowywac w miejscu niedostepnym dla dzieci.

ES

SISTEMA DE ALARMA HA32S CON MARCADOR TELEFÓNICO

El HA32S es un sencillo sistema de seguridad inalámbrico para casas y apartamentos. Puede ser operado por control remoto o por medio del teclado de la unidad central. El marcador telefónico incorporado permite recibir una llamada en caso de que suceda algo. También es posible conectar detectores adicionales y controles remotos.

CONTENIDO DEL PAQUETE (1)
a. Unidad central con marcador
b. Detector de movimiento inalámbrico
c. 2x contactos magnéticos inalámbricos con imán externo
d. 2x control remoto

PREPARACIÓN
Compruebe y tenga en cuenta los siguientes puntos antes de instalar la unidad central y los detectors.
- Un área con una sola puerta de entrada y sin ventanas se puede asegurar con un contacto magnético en la puerta, por ejemplo, un garaje, un sótano o un área de almacenamiento.
- Por lo que respecta a las áreas que solo son accesibles a través de otra área central, por lo general es suficiente asegurar esa área central con un detector de movimiento.
- La mejor manera de proteger todas las áreas con múltiples vías de acceso es por medio de un detector de movimiento.
- Coloque la unidad central y los detectores preferentemente por lo menos a 0,5 metros de objetos de metal, como tubos de calefacción, tuberías de agua y radiadores.

INSTALACIÓN Y PROGRAMACIÓN DE LA UNIDAD CENTRAL

- Abra la tapa de la batería de la unidad central e inserte 4xAA baterías asegurándose de que la polaridad sea correcta. Vuelva a colocar la tapa de la batería y la unidad central está lista para ser utilizada (2)
- Conecte la unidad central a la línea telefónica analógica (3)
- Retire la tapa de montaje del detector PIR, deslizándola hacia abajo. Inserte un destornillador de punta plana en la ranura de la parte posterior de la tapa. Gire 90 grados hacia la izquierda o hacia la derecha para separar la tapa trasera de la unidad. A continuación, coloque 3 AA baterías asegurándose de que la polaridad sea correcta. Mantenga el detector PIR abierto para el aprendizaje (4)
- Deslice hacia abajo la tapa de la batería del contacto magnético. Inserte 1 batería CR2032 asegurándose de que la polaridad sea correcta. También déjela abierta para el aprendizaje (5)
- Abra la batería del control remoto utilizando un destornillador de punta plana, girando la tapa a la posición abierta. Inserte 1 batería CR2032 y cierre la tapa (6).

Indicación Led
Al introducir el código de seguridad de 4 dígitos correctamente con la quinta tecla de modo, la alarma responderá con una larga señal sonora y el LED de Estado se encenderá poco después. Si se introduce una secuencia de dígitos de código incorrecto, el LED de Estado parpadeará y sonará tres veces. Tres errores consecutivos de entrada inhabilitarán el teclado durante 30 segundos. Si se introduce una secuencia de código incorrecta durante el sonido de la sirena, el LED de Estado parpadeará pero sin señal acústica. Tres errores consecutivos inhabilitarán el teclado hasta que se detenga la sirena. En el caso de una batería baja, el LED de batería parpadeará una vez cada 3 segundos hasta que la energía de la batería se agote.

Aprendizaje del control remoto y los detectores
- Coloque la unidad en modo de aprendizaje utilizando el código PIN estándar de fábrica 1 2 3 4, seguido de *. El LED de estado y de batería parpadearán
- Pulse y mantenga pulsada la tecla de desactivar (botón) del control remoto durante más de 3 segundos. Los LED se iluminarán de forma continua. Cuando se finalice el aprendizaje, la unidad emitirá un sonido bip y los LED se apagarán
- Para aprender el contacto magnético, coloque la unidad en el modo de aprendizaje pulsando 1 2 3 4 *. Ambos LED parpadearán una vez más
- Pulse y mantenga pulsado el interruptor negro debajo de la tapa de la batería durante más de 3 segundos. Los LED se iluminarán de manera continua. Cuando se finalice el aprendizaje, la unidad emitirá un sonido bip y los LED se apagarán
- Para el aprendizaje del detector PIR, pulse de nuevo1 2 3 4 *.
- Pulse el botón de Aprendizaje dentro del detector durante más de 3 segundos, el aprendizaje correcto se realizará con un breve sonido bip.

Programación de la unidad central
- Empiece cambiando el código PIN por defecto de fábrica por su código personal. Pulse 1 2 3 4 seguido de 6. El LED de estado y de batería se iluminará de manera continua. Inserte su nuevo código pulsando 4 números seguidos de la cifra 6. La entrada correcta dará lugar a un sonido bip y los LED se apagarán

Nota: los números del 0 al 9 se pueden usar varias veces en su código personal; sin embargo los signos * y # no se pueden utilizar.

- En la unidad se pueden memorizar hasta 4 números de teléfono. Para memorizar un número de teléfono, pulse su código personal seguido de 7. El tiempo máximo permitido para introducir un número de teléfono es de 30 segundos, mientras el LED de estado estatus y batería parpadearán para indicarlo. Pulse * después de insertar cada número de teléfono. Si la entrada ha sido aceptada, la alarma emitirá un largo sonido bip y volverá al modo desactivar. Repita el mismo paso desde el principio para insertar otro número de teléfono.
- Durante la entrada, cualquier número incorrecto se puede borrar pulsando * cada vez. Si se inserta una secuencia de números de teléfono incorrecta 3 veces o no se inserta dentro de 30 segundos, el LED de Estado parpadeará y volverá al modo desactivar de manera inmediata. Active la alarma pulsando el código de seguridad de 4 dígitos y a continuación la tecla de modo 5. La alarma puede comenzar a grabar después de que se emita un largo sonido bip. El LED de batería se iluminará durante la grabación. El tiempo máximo permitido de grabación de la alarma es de 6 segundos. Después de este periodo la alarma emitirá un sonido bip una vez indicar que ha terminado se ha detenido la grabación. Mientras grabe cualquier tecla para detener la grabación antes de que pasen los 6 segundos máximos. Sólo se puede grabar un mensaje de alarma.

Borrar el número de teléfono predefinido
Active la alarma pulsando el código de seguridad de 4 dígitos y a continuación la tecla modo 9. El tiempo máximo permitido para borrar todos lo números de teléfono predefinidos es de 15 segundos, y tanto el LED de Estado y el LED de batería se iluminarán de manera constante para indicarlo.
- Pulse el código de seguridad de 4 dígitos y la tecla modo 9 para borrar todos los números de teléfono predefinidos.
- Pulse el código de seguridad de 4 dígitos y la tecla modo 4 para volver directamente al modo desactivar.

Establecer el tipo de activación
Ajuste por defecto: la duración para la alarma es de 30 segundos y para modo 45 segundos. Active la alarma pulsando el código de seguridad de 4 dígitos y a continuación la tecla 0 1. Cuando se dispara la alarma, generará una condición de alarma completa durante 30 segundos y se silenciará durante 45 segundos como un ciclo. Este ciclo se repetirá 10 veces en cada activación. En cada ciclo, la alarma marcará un número de teléfono predefinido y no se cortará la línea hasta que cada número se haya marcado tres veces. Existen otros dos tipos de activación que se pueden elegir de la manera siguiente:
1. Active la alarma pulsando el código de seguridad de 4 dígitos y a continuación la tecla modo 0 2. Cuando se dispara la alarma se mantendrá silenciada durante 45 minutos e iniciará una condición de alarma completa durante 30 segundos, como un ciclo. Este ciclo se repetirá 10 veces en cada activación.
2. Active la alarma pulsando el código de seguridad de 4 dígitos y a continuación la tecla modo 0 3. Cuando se dispara la alarma, no generará una condición de alarma completa, sino que marcará cada número de teléfono predefinido 3 veces antes de que se detenga la alarma.

Nota: Si no hay un número de teléfono memorizado, no se puede marcar ningún número de teléfono al activar la alarma.

Independientemente del tipo de activación, la alarma siempre sonará durante 30 segundos y estará silenciada durante 45 segundos como un ciclo. Cada vez que comience la cuenta atrás de 45 segundos, la alarma iniciará la función de marcado para marcar uno de los números de teléfono predefinidos con el mensaje de alarma de 30 segundos. Este marcador unidireccional no puede detectar si el receptor descuelga el teléfono o no. Después de marcar el número de teléfono durante 5 segundos, el mensaje de alarma se enviará y sonará durante 30 segundos antes de colgar la línea de manera automática. Cuando comience el próximo periodo de silencio, marcará el siguiente número de teléfono. Cada número de teléfono predefinido se debe marcar 3 veces como requisito previo. Si se configuran hasta cuatro números de teléfono, la alarma deberá marcar 12 veces, pero la activación de la alarma está configurada para 10 veces, y, por consiguiente, no se producirá ningún

smartwares

HA32S

10.016.02

R&TTE APPROVED

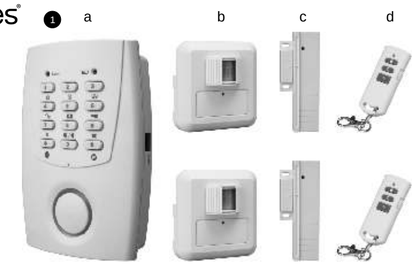
smartwares
safety & lighting b.v.

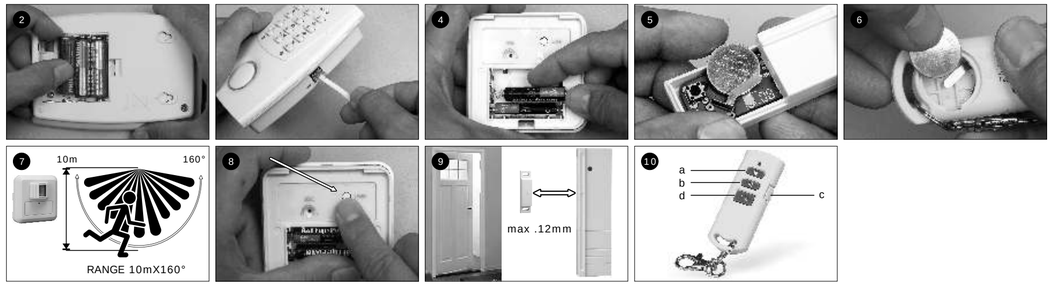
Broekakkerweg 15
5126 BD Gilze
The Netherlands

NL : 0900-2088888 lokaal tarief
BE : 070-233033 lokaal tarief
FR : 0825 560 650 15ct/min
DE : +49 (0) 1805 010762 14Ct./Min. ab Festnetz, Mobil max. 42Ct./Min
UK : +44 (0) 845 230 1231
ES : +34 938427589

WWW.SMARTWARES.EU

CUSTOMER SERVICE





Smartwares safety & lighting b.v. is not responsible for any damage caused by wrong use or installation.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

TR Bu vesileyle, Smartwares bu cihazin 1999/5/EC Direktifinin temel gereksinimlerine ve diger ilgili hükümlerine uygun oldugunu beyan eder. Uygunluk belgesi için www.smartwares.eu adresine gidin veya QR kodunu tarayin.

GR ? e t?? pa???sa Smartwares d??? ?e??t?e??p?ъµ?? s?µµ??f ? ?eta?p??s t?ъ ??s?? de?ъ apa?t?se?ъ ?a?t?ъ ???es s?et?es d?ata?e?ъ t?s ?d??ъs 1999/5/EK. Gъ t? d??? s? s?µµ??f ? s?? ep?ъ?ef te?e t? d?ъ????s? www.smartwares.eu ? sa?? ste t?? ?? d?? QR

Smartwares Safety & Lighting B.V.
P.O. Box 117 - 5126 ZJ Gilze - The Netherlands
Broekakkerweg 15 - 5126 BD Gilze - The Netherlands
T +31 161 455 363
F +31 161 452 991
W www.smartwares.eu

Authorized representative:
Mr. Ad Netten
Quality Manager
Date: 01.02.2013

TR

HA32S TELEFONLU ALARM SISTEMI

HA32S basit kablosuz bir ev ve apartman alarm sistemidir. Uzaktan kumanda veya sistem üzerindeki tuslarla kontrol edilebilmektedir. Dahili telefon sayesinde herhangi bir durumda sizi aramaktadir. Ilave tarayici ya da kumanda da kullanilabilmektedir.

PAKETIN ÇERIGI (1)
a.Telefonlu merkez birim
b.2x kablosuz hareket algilayici
c.2x dahili miknatisli kablosuz manyetik bant
d.2x uzaktan kumanda

HAZIRLIK
Merkez birimini ve algilayicilari kurmadan evvel su hususlara dikkat ediniz.
- Pencereyi olmayan ancak sadece br kapisi olan mekanlarda kapilara manyetik bantla takilabilir, ör. garaj, kiler veya depo
- Merkezden baska br girisi olan alanlarin ise güvenligini saglamak için genelde br hareket algilayici takilabilir
- Birden fazla girisi olan açik alanlarin güvenligini de hareket algilayicilari kulanarak en iyi biçimde saglayabilirsiniz
- Merkez birimini ve algilayicilari merkezi isitma borulari, su borulari ve kalorifer gibi metal nesnelerden yaklasik 0.5 metre uzaga kurunuz.

MERKEZ BIRIMININ KURULMASI VE PROGRAMLANMASI
- Merkez biriminin pil bölmesini açiniz ve 4x AA pili kutuplara dikkat ederek yerlestiriniz. Pil kapagini yerine takiniz, böylece merkez birimi kullanima hazirdir (2)
- Merkez biriminii normal telefon hattiniza baglayiniz (3)
- Sabitleme kapagini PIR-algilayicisindan asagi çekerek ayiriniz. Kapagin arkasindaki yuvaya düz uçlu bir tornavida sokunuz. Tornavidayi 90 derece sola veya saga döndürerek arka kapagi birimden ayiriniz. Sonra da 3 AA pili kutuplara dikkat ederek takiniz. PIR-algilayicisini örgenmesi için açik birakiniz (4)
- Pil kapagini manyetik bantlardan asagi dogru kaydiriniz. 1 CR2032 pili kutuplara dikkat ederek takiniz. Bunu da örenmesi için açik birakiniz (5)
- Düz uçlu bir tornavida ile uzaktan kumandanin pil kapagini, açik konumuna döndürerek açiniz. 1 adet CR2032 pili takiniz ve kapagi kapatiniz (6).

Led gösterge
4-rakamli güvenlik sifresini ve besinci konum sifresini girdikten sonra, alarm uzun bir bip sesi vereceik ve LED göstergesi de kisa bir süre yanacaktir. Yanlis bir sifre girildiginde, LED göstergesi yanacak ve bip sesi üç defa duyulacaktir. Üç defa hatali sifre girilmesi durumunda tuslar 30 saniye kilitlenecektir. Siren sesi esnasinda dogru bir sifre girildiginde, LED lambasi yanacak ancak bip sesi duyulmayacaktir. Üç defa hatali sifre girilmesi halinde siren sesi durumcaya kadar tuslar kilitlenecektir. Zayif pil durumunda, pil LED göstergesi her 3 saniyede bir yeni pil takilincaya kadar yanacaktir.

Örgenen uzaktan kumanda ve algilayicilar
- Fabrika ayarli standart pin numarasini girerek merkez birimini ayarlayiniz,numara 1 2 3 4 ardindan * basilarak girilebilir. Durum ve pil LED göstergeleri yanacaktir.
- Uzaktan kumandadaki kapat (altta) tusuna 3 saniye süreyle basiniz. LED devamli yanacaktir. Örgenme tamamlandiginda, birim bir bip sesi verecek ve LED göstergesi sönecektir.
- Manyetik bani örenemek için, birimi örenme konumunda ayarlamak için 1 2 3 4 * giriniz. Her iki LED de tekrar yanacaktir
- Pil kapaginin altindaki siyah tusu 3 saniye basili tutunuz. LED göstergeleri devamli yanacaktir. Örgenme bittiginde, birim bir bip sesi verecek ve LED ler sönecektir.
- PIR-algilayicisini örgenmek için, yine 1 2 3 4 * giriniz.
- Algilayicinin içindeki tusa 3 saniyeden fazla basiniz, kisa bir bip sesi örgenmenin gerçeklestigini bildirecektir.

Merkez biriminin programlanmasi
- Önce fabrika ayarli pin kodunu kendi kodunuzla degistiriniz. Bunun için 1 2 3 4 sonra da 6 basiniz, durum ve pil LED göstergeleri devamli yanacaktir. 4 sayisina basarak kendi kodunuzu giriniz, sonra 6 basiniz. Dogru islemden sonra bir bip sesi verecek ve LED ler sönecektir

Not: 0 ila 9 sayilarini kendi kodunuzu girmek için birden fazla okarak girebilirsiniz; ancak, * ve # kullanilamaz.

- Birime 4 adet telefon numarasi girilebilir. Numarayi örgenmek için, kodunuzu girdikten sonra 7 basiniz. Azami numara girme süresi 30 saniyedir, bu esnada her iki LED de yaniyor olacaktir. Her telefon numarasini girdikten hemen sonra * basiniz. Giris kabul edildigi durumda bir bip sesi verecek sonra da kapat konumuna geçecektir. Ikinci telefon numarasini da bastan sona ayni islemleri yaparak giriniz.
- Üçüncü esnasinda, yanlis girdiginiz rakami * ile silebilirsiniz. Sayet hatali bir numara 3 defa girilirse veya 30 saniye içinde numara girilmeye ilmesi yapilmazsa, durum LED lambasi yanacak ve derhal kapat konumuna geçecektir.
- 4-rakamli sifreniz ardindan da 5 defa alarm çalistirilir. Alarm uzun bs ip sesinden sonra çalismaya baslayacaktir. Kayit esnasinda pil LED lambasi yanacaktir. Izin verilen azami alarm kayit süresi 6 saniyedir. Bu sürenin ardindan, alarm kaydin bittigine dair bir defa bip sesi verecektir. Ayrica, azami süre olan 6 saniyeden fazla kayit süresi için herhangi ir usa basiniz. Sadece bir adet alarm mesaji kaydedilebilir.

Telefon numarasinin silinmesi
4-rakamli güvenlik sifresini ardindan da 9 sonum sayisini giriniz. Azami telefon numarasi silme islem süresi 15 saniyedir, bu esnada LED ile LED devamli surete yaniyor olacaktir.
- 4-rakamli sifreniz ardindan da 9 konum sayisini girmek için kapat
  kayitli numaralari silinsi.
- 4-rakamli güvenlik sifresini sonra da 4 konum rakamini giriniz ve konumu dogrudan kapatiniz

Etkinlestirme türünün ayarlanmasi
Varsayilan ayar: alarm süresi 30 saniye sessiz olarak da 45 saniyedir. 4-rakamli güvenlik sifresinin ardindan 0 1 konum sayisini girerek alarmi çalistiriniz. Alarm veridiginde, 30 saniye ile bir alarm veriliir ve bir defada 45 saniye süreyle sessiz veriliir. Bu islem 10 defa her etkinlestirmede devam eder. Her defada, alarm kayitli bir sonraki telefon numarasini arayacaktir sonra da her numara 3 defa aranditkan
sona kapatilacaktir. Iki adet daha etkinlestirme seçenegi vardir:
1. Alarmi çalistirmak için 4-rakamli güvenlik sifresini ardindan da 0 2 konum sayisini giriniz. Alarm veridiginde, 45 saniye sessiz olcak ve 30 saniye süreyle tam bir alarm yeriecektir. Bu her etkinlestirmede 10 defa tekrarlanacaktir. 45-saniyelik sessiz durumda, kayitli numaralardan biri aranir.
2. Alarmi çalistirmak için 4-rakamli sifreniz ardindan da 0 3 konum sayisini giriniz. Alarm veridiginde, alarm verilmez ancak alarm durmadan evvel kayitli numaralardan biri 3 defa aranir.

Not: kayitli telefon numarasi yoksa, alarm veridikten sonra arama islemi yapilamaz.

Ne tür etkinlestirme islemi seçilmis olursa olsun, alarm daima 30 saniye sürer ve 45 saniye her dafada sessiz olur. 45-saniyelik süre basladiginda, alarm kayitli telefonlardan birini 30 saniye alarm mesaji ile arayacaktir. Bu tek yön arama islevi karsi tarafin cevap verip vermedigini anlayamayacaktir. 5 saniyede telefon arandiginda, alarm mesaji gönderilmeyecektir. Kendiliginden kapanmadan evvel 30 saniye gönderilmeye devam edecektir. Bir sonraki 45-saniye sürelik sessiz hal basladiginda, sisyem bir sonraki numarayi arayacaktir. Her telefon numarasi 3 defa aranacaktir. Eger 4 adet telefon numarasi girilmise, alarm 12 defa arama yapacak demektir; ancak alarm etkinlestirmesi 10 defa yapilir, bundan dolayi, sonraki iki döngüde hiç alarm sesi duyulmayacaktir. Eger dörtten az sayida numarara varsa, kayitli her numara 3 defa aranir, ancak 10 adet alarm etkinlestirme hali degismeyecektir.

Alarmin calistirilmasi
Hem "aninda çalistirma" hem de "gecikmeli çalistirma" konumunun 15-saniyelik çikis süresi vardir.
1. Aninda çalistirma konumu: Alarmi çalistirmak için 4-rakamli güvenlik sifresini ardindan da 1 konum sayisini giriniz. Alarm devreye girmeden evvel 15-saniye çikis süresi taniyacaktir. Bu süre zarfinda alarm verilmesine sebep olmadan evel alandan ayrilmalisiniz. Bu 15-saniye esnasinda, alarm 10 saniye sessiz olacak ve bir sipo bip sesi verirken durum LED lambasi yanacaktir. 15 saniyelik gecikme süresi sonrasi alarm kendiliginden aninda çalisma konumuna geçecektir. Alarm etkinlestirildiginde, 30 saniye ses vereceik ve bir defada 45 saniye sessiz olacaktir. Bu durum 10 defa etkinlestirildikten sonra tekrarlanir. 45-saniyelik sessiz durumda, numaralar ve alarm mesaji kaydedilmisse, alarm kayitli mesaji bir defada 30 saniye süreyle kayitli numaraya aramak suretiyle gönderecektir.

Not: Sik sik verilen alarmdan dolayi isitme kayiplarina sebep olmamak için evdeyken alarmi zil konumunda ayarlamanizi tavsiye ederiz.

2. Gecikmeli çalisma konumu:alarmi çalistirmak için 4-rakamli güvenlik sifresini ardindan da 2 konum sayisini giriniz. Alarm 15-saniye çikis süresi vereceikt. Bu süre zarfar korunan alandan çikmalisiniz. Bu 15-saniye süre içinde, alarm 10 saniye sessiz olacakve bir bip sesi vereceektir ayni zamanda durum LED lambasi da yaniyor olacaktir. 15 saniyelik çikis süresi bitimnde alarm gecikmeli çalisma konumuna geçecektir. Alarm etkinlestirildiginde, durum LED lambasi kisa bir süre yanacak ancak 15-saniyelik süre bitinceye kadar alarm sesi verilmeyecektir. Alarm etkinlestirildiginde, 30 saniye ses vereceik ve bir defada 45 saniye sessiz olacaktir. Bu durum 10 defa her etkinlestirmede tekrarlanacaktir. 45-saniyelik sessiz alarm halinde, numaralar ve alarm mesaji kayitli ise, alarm kayitli numaralardan birisi arayacak ve her defasinda alarm mesajini 30 saniye yollayacaktir.

Alarmin kapatilmasi
Alarmi kapatmak için 4-rakamli güvenlik sifresini ardindan 4 konum sayisini giriniz.
Alarm kapali konuma ayarlandiginda, herhangi bir gelen veya yollanan sinyal algilanmayacaktir.

Zilin ayarlanmasi
Zili ayarlamak için 4-rakamli gvenlik sifresini ardindan 3 konum sayisini giriniz. Her alarm devreye girdiginde bir ding- dong sesi verilecektir.

Zilin kapatilmasi
Zili kapatmak için 4-rakamli güvenlik sifresini ardindan 4 konum sayisini giriniz.

Tus sesinin ayarlanmasi
Sayet, bu islem varsa, tuslara her basildiginda bir ses duyulmasini saglar. Varsayilan ayar: AÇIK
4-rakamli güvenlik sifresi ardindan 8 konum sayisi girildiginde tuslarda ses olacaktir. 4-rakamli güvenlik sifresini ardindan 8 sayisini girdiginizde tus sesi açik ve kapali olarak dönüsümlü çalisir.

HAREKET ALGILAYICISI DUVAR TIPI GÖNDERICI (7)
- Korunan alana giren bir nesne algilandigindan, gönderici alarm verilemsi için bir sinyal yollayacaktir.
- Göndericinin iki islevi vardir: PIR ve anahtar.
- PIR konumuna geçerken, kiziléitesi sinyal düzeyindeki degisikleri algilayan bir alarm cihazi olarak ayarlanabilir. Eger cihazin önünden biri geçerse veya taranan alana girerse, giren kisiyi korkutmak üzere alarm verilmesi için alarm sitemine bir sinyal yollanacaktir.

Not: Degistirme konumu AÇIK/KAPALI veya Karartici algilayicimiz takiliyken kulanilmak üzere tasarlanmistir.

Id sifresi örgenme (8)
Arka kisimda, bir örgenme tusu bulunmaktadir ve bu tus alarm sistemine ID kodunu yollar. Örgenme tusunu kapanmadan evel LED yesil yaniyorken 3 saniyeden fazla basili tutunuz. 3 saniyeden evel bu tusu birakirsaniz, yesil LED sönecektir.

Kurulum için yer çeçimi
Gönderici için tavsiye edilen yer 1.2m yükseklikte bir yerdir. Bu yükseklikte, gönderici 10m içinde of 160° görüs açisina sahibolacaktir. Gönderici için yer seçmeden evvel, su hususlarin dikkate alinmasi gerekmektedir:

Ayarlar
PIR konumuna geçerken, gönderici güvenlik cihazi olarak islev görecektir ki bu da her ana hareket algilayabilecegi, ve aninda sinyal yollayacagi, dolayisyla da taranan alana girenleri korkutmak için alarm verilecegi anlamina gelir.

Hassassiyet ayari
Göndericinin etkili biçimde kullanilmasi için, ilk kulanimda taranan alanda en uzak köseye kadar tarama yaplabilecek bir yer olmasi gerekir. Hareketler hassas biçimde algilananiyorsa, tüm yapmaniz gereken HASSASSIYET düzeyini ayarlamaktir. Tarama alani 10 metreye kadar yükselebilik ise 1.2 metre ayarlanabilir. Tarama mesafesi isiya bagli olarak da degismektedir. Dügmeyi saat yönünde LO konumuna döndürünüz ki bu ayar tarama mesafesinin 4 - 6 metre oldugunu; HI konumunun da 10 metre oldugunu belirtir.

Çalistirma
AUTO/ON/OFF tusuna her basildiginda, yesil LED kisa bir süre yanacaktir.

Alistirma
Cihazin pillerinin isinmasi yaklasik 60 saniye alacaktir bu esnada yesil LED lambasi devamli yanacaktir.

Zayif pil göstergesi
Göndericinin pil seviyesi oldukça düstügünde, kirmizi LED lambasi her 30 saniyede bir yanacaktir. Bu durumda, pilleri hemen degistiriniz.

KAPI/PENCERE BAGLANTILI ALGILAYICI (9)
- Kapi/pencere baglantili algilayicilar kapi ve pencerelere takilabilmektedir. Korunan kapi veya pencereler açildiginda, alarm sistemine bir sinyal yollanir.
- Algilayici metal bir kapi /penceretakmadan evvel sinya mesafesini kontrol ediniz. Gerekli sinyal mesafesini ayarlamak için plastik veya tahtadan bir nesneyle miknatis/algilayicinin metal yüzeyden yukarida tutulmasi gerekebilir.
- Algilayici veya miknatisi açik kisma takiniz bunun için beraberinde verilen çift tarafli bant veya vidalari kullanimiz.
- Miknatisi kapiya ve algilayiciyi kapi pervazina takiniz (ya da gerekirse, tersi de olabilir).
- Miknatis ve algilayicinin üzerindeki okiarin birbirini göstermesini saglayiniz ve miknatis ile algilayici arasindaki mesafenin 12mmden az olmasini saglayiniz.

Ayar
1. Fabrika çikisi olarak ayarlanan bir kod vardir ve bu kod ID tekrar ayarlanamaz.
2. ID kodunun yollanmasi:
   - Adim 1: Pili takiniz.
   - Adim 2: Alarmi kod örgenme konumuna ayarlayiniz.
   - Adim 3: 3 saniyeden uunca bir sire algilayicinin üzerindeki sabotaj dügmesine basiniz.
   - Adim 4: Alarm uzun bir bip sesi verirse, kod örgenme basarilidir ve çalismaya hazirdir. Ses yoksa, bu kod örgenmenin basarisiz oldugu anlamina gelir.
   - Adim 5: Adim 2 den itibaren islemleri tekrar yapiniz.

Çalistirma
1. Pli kapagini açitktan sonra, sabotaj dügmesi harekete geçecektir. Derhal alarm sistemine bir alarm sinyali yollanir.
2. Alarm 30 saniye süreyle veriliir ve bir defada 45 saniye sessiz olacaktir. Bu sessizlik 10 defa tekrarlanacaktir, bu islem 12, 13 dakika sürer.
3. Miknatis algilayicidan ayriligindina, zil alarmi verilmek üzere bir alarm sinyali yollanir.
4. LED göstergesi su sekilde yanacaktir:

Durum	LED göstergesi
1 algilayici bir sinyal yollar	Devamli yanar
2 Zayif pil	Her 30 saniyede yanip söner

Kurulum
1. Delik için bir yer belirleyiniz, delige plastik bir duy takiniz ve içine vidayi yerlestiriinz. Alagilayiciyi bu vidaya asiniz.
2. Pil kapaginin oldugu yerdeki tirnagi kopariniz ve algilayiciyi buradan duvara asiniz.

UZAKTAN GÖNDERICI

ID Kounun gönderilmesi
dügmesine 3 saniye süreyle basildiginda cihaz alarm sistemine ID kodunu yollayacaktir, ev kodu kaydirmali anahtarinin dogru konuma ayarlanmasna baglidir.

Çalistirma (10)

Cihazin çalisma durumu	Uzaktan RF komutu	Alarm çalisma durumu
a. dügmesine basiniz	Aninda çalisma	Aninda çalisma
b. dügmesine basiniz	Gecikmeli çalisma	Gecikmeli çalisma
c. dügmesine basiniz	Zil	Zil
d. dügmesine basiniz	Kapat/Ogren (*)	Kapat/Ogren (*)

(*) = 3 saniye süreyle basili tutunuz

TÜYOLAR
- Sinyalin duvar veya katlardan geçmesi gerektigi hallerde gönderme mesafesi düsecektir.
- Pilleri çikardiktan sonra, devrede halaiir miktar elektrik olacaktir. Bu akimi da bitirmek için, herhangi bir tusa 10 saniye kadar basinir ki bu durum elzemdir.
- Manyetik bantlar ayni zamanda dolap ve/veya çekmecelerin de güvenligini saglamada kulanilabilir
- Hareket algilayicisini asla pencerelerin karsisina veya algilayicinin algilama lensine dogru direkt isik (güns) alacagi yere takmayiniz (ayna, vs)
- Algilayiciyi sallanan yerlere de kurmaktan sakininiz.

HIZLI TUSLAMA REHBERI

Varsayilan Ayar(*)	Konum Tusu	Konum Durumu
1 2 3 4	0 1	Etkinlestirme Türü
1 2 3 4	0 2	Etkinlestirme Türü
1 2 3 4	0 3	Etkinlestirme Türü
1 2 3 4	1	Aninda çalisma
1 2 3 4	2	Gecikmeli çalisma
1 2 3 4	3	Zil
1 2 3 4	4	Kapat
1 2 3 4	5	Alarm Mesaji Kaydetme
1 2 3 4	6	Güvenlik Sifresi
1 2 3 4	7	Telefon Numarasinin Girilmesi
1 2 3 4	8	Tus Sesi
1 2 3 4	9	Telefon Numarasinin Silinmesi
1 2 3 4	*	ID Örgenme
1 2 3 4	#	ID Silme

(*) = 4-rakamli güvenlik sifresi

Not: Alarm sisteminiz için ayarli fabrika çikis sifresini yenisiyle degistiriniz.

Not: Tuslama tam olarak yapilmadiginda, tamamlanmayan rakamlar 10 saniye içinde kendiliginden silinecektir.

TR ÜRÜN GARANTISI

Bu ürünün AB mevzuatına göre fabrika garantisi vardır. Garantı satın alma tarihinden itibaren başlayarak ambalaj üzerinde gösterilen yıl sayısı boyunca geçerlidir. Garantiye güvenmek için satın alma kanıtı gereklidir, bu nedenle satış fişini saklayın. Sorun olması durumunda, lütfen ürünü satın aldığınız mağaza ile temasa geçin. Daha fazla ürün bilgisi için Yardım Hattımızı arayabilir ya da www.smartwares.eu adresinde web sitemizi ziyaret edebilirsiniz. Ayrıca, orada ürün kaydı da yapabilirsiniz.

BERTARAF

Bu Ürünün Doğru Sekilde Atilmasi (Atik Elektrikli ve Elektronik Cihazlar) (Avrupa Birligi ve ayri toplama sistemleri olan diger Avrupa ülkeleri için geçerlidir)

Bu,ürün veya ilgili belgelerinde gösteriien bu saret , ürünün kullanim omrü sonunda diger v atiklari ile birlikte atilmamasi gerektigini belirtir . Kontrolsüz atiklarin çevreye veya insan saglina zarar vermesini önlemek için ,bu ürünü satin perakendeci ya da basvurmalisiniz diger atik türlerinden ayirin ve malzeme resources.Household kullanicil arinsürdürülebilir yeniden kullanimin desteklemek üzere geri dönüsüme lütfen nerede ve nasil çevre açisından güvenli geri dönüsüm için bu ögeyi alabilir ayrintilari için onlarin yerel yönetim ofisi ? Ş kullanicilari ticari sözlesmesini kontrol etmelidir . Bu ürün ima için diger ticari atiklarla karistirilmamalidir .

* Her zamanpil geri dönüsüm kutusu bos pilleri atmak .
* Pil dahili iseürünün içindeki ,ürünü açin vepili çikarin .

BAKIM

Cihazları bakım gerektirmez , bu yüzden onları asla açmayın . Egerapplıance.Only yumuşak, kuru bir bezle veya bir fırçayla temizlenmelidir.temizlemek için, şüm gerilim kaynaklardanayıtlarıl çıkarın . Karbonik temizlik maddeleri ya da benzin , alkol veya benzeri kullanmayın . Bu yapılacak maddeler . Herhangi bir keskin kenarlı alet kullanmayın , sürücüleri , metal fırçalar veya temizlik için benzer vida . Uyarı: yanginа karsı pili , çok fazla isi ve günes koruyun

GÜVENLIK

* Tüm elektrik bağlantılarının ve bağlantı kablolarının ilgili yönetmeliklere ve kullanım talimatlarına uygun olduğundan emin olunuz.
* Elektrik prizlerini veya uzatma kablolarını aşırı yüklemeyiniz, yangın çıkabilir veya elektik çarpabilir!
* Kullanım modu, güvenlik veya cihazların bağlanması ile ilgili bir sorunla karşılaşmanız durumunda lütfen bir uzmana danışınız.
* Tüm parçaları küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde tutunuz.
* Bu ürünü ıslak, çok soğuk veya sıcak yerlerde saklamayınız, elektronik devre kartı zarar görebilir.
* Düşürmekten veya darbelerden kaçınınız, elektronik devre kartları zarar görebilir.
* Hasarlı güç kablolarını kesinlikle kendinizi değiştirmeyiniz! Böyle bir durumda, cihazları ağdan çıkarınız ve yetkili bir servis tarafından açılabilir veya onarılabilir.
* Kablosuz sistemler kablosuz telefonlardan, mikrodalgalardan ve 2,4GHz frekansı aralığında çalışan diğer kablosuz cihazlardan etkilenebilir. Kurulum ve kullanım sırasında sistemi bu cihazlardan EN 32 3 metre uzakta tutunuz.
* Pilleri yutmayın. Çocukların ulaşamayacağı pilleri tutun.

EL

HA32S ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ ΜΕ ΣΥΣΤΗΜΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΗΣ ΚΛΗΣΗΣ

Το HA32S είναι ένα απλό ασύρματο σύστημα ασφαλείας για οικίες και διαμερίσματα. Μπορεί να λειτουργήσει με τηλεχειριστήριο ή με το πληκτρολόγιο που βρίσκεται στην κεντρική μονάδα. Με το ενσωματωμένο σύστημα ειδοποίησης τηλεφωνικής κλήσης σας καλεί τηλεφωνικά εάν συμβεί κάτι. Έχει επίσης τη δυνατότητα να συνδεθεί με επιπλέον ανιχνευτές και τηλεχειριστήρια.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ (1)
α. Κεντρική μονάδα με σύστημα ειδοποίησης τηλεφωνικής κλήσης
β. 2 Ασύρματος ανιχνευτής κίνησης
γ. Όλες οι ανοικτές περιοχές με πολλούς τρόπους πρόσβασης προστατεύονται καλύτερα με έναν ανιχνευτή κίνησης
δ. Τοποθετήστε την κεντρική μονάδα και τους ανιχνευτές κατά προτίμηση τουλάχιστον 0.5 μέτρο μακριά από μεταλλικά αντικείμενα όπως είναι οι σωλήνώσεις της κεντρικής θέρμανσης, οι υδροσωλήνες και τα σώματα καλοριφέρ

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ
- Ανοίξτε το κάλυμμα της θήκης μπαταρίας στην κεντρική μονάδα και τοποθετήστε 4 μπαταρίες AA φρόντ βεβαιωθείτε για τη σωστή τους πολικότητα. Τοποθετήστε πίσω στη θέση του το κάλυμμα της θήκης και η κεντρική μονάδα είναι έτοιμη για χρήση (2)
- Συνδέστε την κεντρική μονάδα σε μια αναλογική τηλεφωνική γραμμή (3)
- Αφαιρέστε το κάλυμμα του πλασιου από τον ανιχνευτή PIR σύροντάς το προς τα κάτω. Εισάγετε ένα κατσαβίδι με επίπεδο άκρο στην πατώσα που βρίσκεται στο πίσω μέρος του καλύμματος. Στρέψτε τα κατά 90 μοίρες προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά για να σπαμακρύνετε το πίσω κάλυμμα από τη μονάδα. Στη συνέχεια τοποθετήστε 3 μπαταρίες AA αφού βεβαιωθείτε για τη σωστή τους πολικότητα. Αφήστε ανοιχτό τον ανιχνευτή PIR για εκμάθηση (4)
- Σύρετε προς τα κάτω το κάλυμμα της θήκης μπαταρίας της μαγνητικής επαφής. Τοποθετήστε 1 μπαταρία CR2032 αφού βεβαιωθείτε για τη σωστή πολικότητα. Αφήστε τη επίσης ανοιχτή για εκμάθηση (5)
- Ανοίξτε το κάλυμμα της θήκης μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου χρησιμοποιώντας ένα καταβίδι με επίπεδο άκρο, στρέφοντας το κάλυμμα προς την ανοικτή θέση. Τοποθετήστε 1 μπαταρία CR2032 και κλείστε το κάλυμμα(6).

Ένδειξη λυχνίας Led
Όταν εισάγετε έναν κωδικό ασφαλείας 4 ψηφίων με το πέμπτο πλήκτρο λειτουργίας σωστά, θα ακουστεί ένας μακρόσυρτος χαρακτηριστικός ήχος (μπιπ) με την ένδειξη κατάστασης λυχνίας LED να αναβοσβήσει στιγμιαία. Εάν εισάγετε μια σειρά λανθασμένων ψηφίων κωδικού, η λυχνία κατάστασης LED θα αναβοσβήσει και θα σχήσει τρεις φορές. Τρεις συνεχείς λανθασμένες προσπάθειες εισαγωγής κωδικού θα απενεργοποιήσουν το πληκτρολόγιο για 30 δευτερόλεπτα.
Εάν εισάγετε συνεχόμενα λανθασμένους κωδικούς ενώ ηχεί η σειρήνα, θα αναβοσβήσει η λυχνία κατάστασης LED αλλά χωρίς να ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος. Τρεις συνεχόμενες λανθασμένες εισαγωγές κωδικού θα απενεργοποιήσουν το πληκτρολόγιο μέχρι να σταματήσει να σχεί η σειρήνα. Στην περίπτωση χαμηλής μπαταρίας, η λυχνία κατάστασης μπαταρίας LED θα αναβοσβήνει μια φορά κάθε 3 δευτερόλεπτα μέχρι η μπαταρία να αδειάσει τελείως.

Εκμάθηση της λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου και των ανιχνευτών
- Θέστε την κεντρική μονάδα στην κατάσταση εκμάθησης χρησιμοποιώντας τον εργοστασιακό κωδικό 1 2 3 4 ακολουθούμενο από το πλήκτρο *. Θα αναβοσβήσουν οι λυχνίες LED κατάστασης και μπαταρίας
- Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο απενεργοποίησης (κάτω πλήκτρο) που βρίσκεται στο τηλεχειριστήριο για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα. Οι λυχνίες LED θα ανάβουν συνεχόμενα. Μόλις ολοκληρωθεί η εκμάθηση, από τη μονάδα θα ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος μπιπ και οι λυχνίες LED θα σβήσουν
- Για να μάθετε τη λειτουργία της μαγνητικής επαφής, θέστε την κεντρική μονάδα στην κατάσταση εκμάθησης ξανά εισάγοντας τον εργαστηριακό κωδικό 1 2 3 4 *. Και οι δύο λυχνίες LED θα αναβοσβήσουν ξανά
- Πιέστε και κρατήστε πατημένο το μικρό διακόπτη που βρίσκεται κάτω από το κάλυμμα της μπαταρίας για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα. Οι λυχνίες LED θα είναι αναμμένες συνεχόμενα. Μόλις ολοκληρωθεί η εκμάθηση, από τη μονάδα θα ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος μπιπ και οι λυχνίες LED θα σβήσουν.
- Για εκμάθηση του ανιχνευτή PIR, πιέστε ξανά 1 2 3 4 *.
- Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Εκμάθηση (Learn) που βρίσκεται μέσα στον ανιχνευτή για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα, η σωστή εκμάθηση θα επιβεβαιωθεί από ένα σύντομο ηχητικό σήμα.

Προγραμματισμός της κεντρικής μονάδας
- Αρχίστε πρώτα αλλάζοντας τον εργοστασιακό προεπιλεγμένο κωδικό με έναν προσωπικό κωδικό της προτίμησής σας. Πιέστε 1 2 3 4 και ερέυνες μετά 6. οι λυχνίες LED κατάστασης και μπαταρίας θα ανάβουν συνεχόμενα. Εισάγετε τον νέο σας κωδικό τπλήκτρων 4 ψηφίων, και κατόπιν πιέζοντας το 6. Η σωστή εισαγωγή κωδικού θα επιβεβαιωθεί με ένα ηχητικό σήμα και οι λυχνίες θα σβήσουν

Σημείωση: οι ψηφιοί 0 έως 9 μπορούν να χρησιμοποιηθούν πολλές φορές ως ψηφία στον προσωπικό σας κωδικό. Ωστόσο δεν μπορείτε να συμπεριλάβετε στον προσωπικό σας κωδικό τα πλήκτρα με το σύμβολο * και #.

- Η μονάδα μπορεί να μάθει να αναγνωρίζει έως και 4 τηλεφωνικούς αριθμούς. Για να μάθει το σύστημα ασφαλείας σας έναν τηλεφωνικό αριθμό, εισάγετε τον προσωπικό σας κωδικό και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο 7 ο χρόνος επιτρέπεται μόνο για τη καταχώρηση ενός τηλεφωνικού αριθμού είναι 30 δευτερόλεπτα, ενώ και οι δύο λυχνίες LED της μπαταρίας θα αναβοσβήνουν ως ένδειξη. Πιέστε * αμέσως μετά την ολοκλήρωση εισαγωγής κάθε τηλεφωνικού αριθμού. Εάν η εισαγωγή έγινε με επιτυχία αποδεκτή, θα ακουστεί ένα μακρόσυρτο ηχητικό σήμα και το σύστημα θα επιστρέψει στην κατάσταση απενεργοποίησης. Επαναλάβετε τα ίδια βήματα από την αρχή για να εισάγετε έναν άλλο τηλεφωνικό αριθμό
- Κατά τη διάρκεια της εισαγωγής, κάθε λανθασμένο ψήφιο μπορεί να διαγραφεί πιέζοντας το πλήκτρο * κάθε φορά. Εάν προγραμματίστε διαδοχικές εισαγωγές τηλεφωνικών αριθμών φορές 3 φορές, θα σποτιχτεί να εισάγετε τον τηλεφωνικό αριθμό εντός 30 δευτερόλεπτων, η λυχνία κατάστασης LED θα αναβοσβήνει και το σύστημα θα επιστρέψει αυτομάτως στη κατάσταση απενεργοποίησης
Όπλίστε το συναγερμό εισάγοντας τον 4ψήφιο κωδικό ασφαλείας και έπειτα πατήστε το πλήκτρο 5. Ο συναγερμός μπορεί να αρχίσει να καταγράφει από τη στιγμή που θα ακουστεί ένα μακρόσυρτο ηχητικό σήμα. Η λυχνία LED της μπαταρίας θα αναβοσβήσει κατά την καταγραφή. Η μέγιστη επιτρεπή διάρκεια καταγραφής του μηνύματος συναγερμού είναι 6 δευτερόλεπτα. Μετά από το χρονικό διάστημα, ο συναγερμός θα ηχήσει μια φορά για να δηλώσει ότι η καταγραφή έχει σταματήσει. Εναλλακτικά, πιέστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να σταματήσετε την καταγραφή πριν λήξει το χρονικό όριο των 6 δευτερόλεπτων. Μόνο ένα μήνυμα συναγερμού μπορεί να καταγραφεί.

Ακύρωση προεπιλεγμένου τηλεφωνικού αριθμού
Όπλίστε το συναγερμό εισάγοντας τον 4ψήφιο κωδικό ασφαλείας και έπειτα πιέζοντας το πλήκτρο 9. Το μέγιστο επιτρεπτό χρονικό όριο ακύρωσης όλων προπιλεγμένων τηλεφωνικών αριθμών είναι 15 δευτερόλεπτα, ενώ και οι δύο λυχνίες LED κατάστασης και θα ανάβουν σταθερά ως ένδειξη της ενέργειας.
- Εισάγετε τον 4

smartwares

HA32S

10.016.02

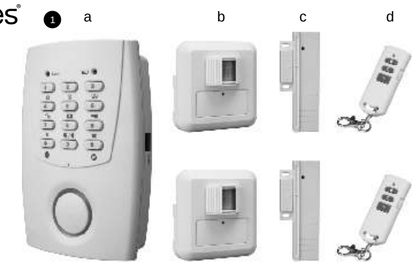
R&TTE APPROVED

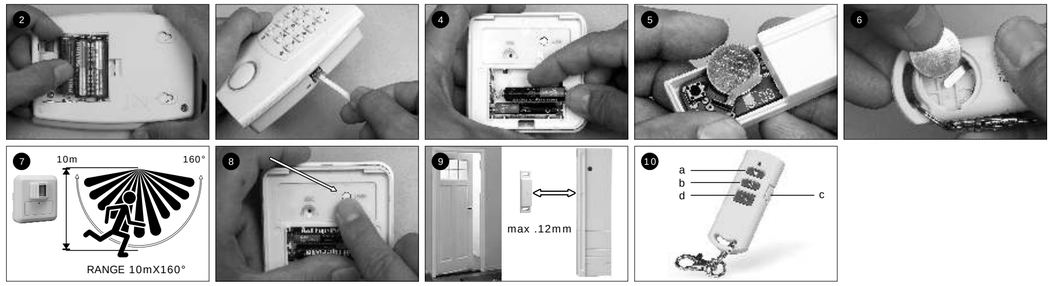
smartwares
safety & lighting b.v.
Broekakkerweg 15
5126 BD Gilze
The Netherlands

NL : 0900-2088888 lokaal tarief
BE : 070-233033 lokaal tarief
FR : 0825 560 650 15ct/min
DE : +49 (0) 1805 010762 14Ct./Min. dt. Festnetz, Mobil max. 42Ct./Min
UK : +44 (0) 845 230 1231
ES : +34 938427589

WWW.SMARTWARES.EU

CUSTOMER SERVICE





Smartwares safety & lighting b.v. is not responsible for any damage caused by wrong use or installation.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

CZ Smartwares tímto prohlašuje, že tento zařízení je ve shode se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními smernice 1999/5/ES. Pro dokument o shode prejdete na stránky www.smartwares.eu, nebo nactete QR kód

HU Alulírott, Smartwares nyilatkozom, hogy a berendezés megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak. Az azonosíthatósági dokumentumért látogasson el a www.smartwares.eu. weboldalra, vagy szkennelje be a QR kódot

Smartwares Safety & Lighting B.V.
P.O. Box 117 - 5126 ZJ Gilze - The Netherlands
Broekakkerweg 15 - 5126 BD Gilze - The Netherlands
T +31 161 455 363
F +31 161 452 991
W www.smartwares.eu

Authorized representative:
Mr. Ad Netten
Quality Manager
Date: 01.02.2013

CZ

HA32S POPLAŠNÉ ZAŘÍZENÍ SCÍSELNÍKEM TELEFONŮ

HA32S je jednoduchým bezdrátovým bezpečnostním systémem pro byty a domy. Je ovládán dálkově nebo pomocí klávesnice na hlavním modulu. Díky vestavěnému číselníku telefonů vás zařízení varuje, když se něco stane. Lze taky k zařízení připojit i další detektory a dálkové ovládače.

BALENÍ OBSAHUJE (1)
a. Hlavní modul s číselníkem
b. 2x Bezdrátový detektor pohybu
c. 2x bezdrátový magnetický kontakt s vnějším magnetem
d. 2x dálkový ovládač

PŘÍPRAVA
Před instalací hlavního modulu a detektorů zkontrolujte následující položky.
- Místnost s jedněmi vstupnými dveřmi bez oken lze pojistit magnetickým kontaktem umístěným na dveřích, například v garáži, v suterénu nebo ve spíži.
- Pro místnosti, které jsou dostupné pouze přes jinou prostřední místnost, stačí obvykle pojistit tuto prostřední místnost detektorem pohybu.
- Všechny otevřené místnosti s několika vstupy nejlépe pojistíte detektorem pohybu.
- Umístěte hlavní modul a detektory ve vzdálenosti minimálně půl metru od kovových předmětů, jako jsou topné nebo vodovodní trubky a radiátory

INSTALACE A PROGRAMOVÁNÍ HLAVNÍHO MODULU
- Otevřete kryt baterie na hlavním modulu a vložte 4x AA baterky. Ujistěte se, že polarita je správná. Dejte kryt na místo. Hlavní modul je připraven pro použití (2)
- Připojte hlavní modul k analogové telefonní lince (3)
- Stáhněte montážní kryt z detektoru PIR (pasivní infračervený detektor). Vložte plochý šroubovák do drážky na zadní straně krytu. Otočte o 90 stupňů doleva nebo doprava a odstraňte kryt detektoru. Potom vložte 3 baterky AA. Ujistěte se, že polarita je správná. Nechte detektor otevřený během pro programování (4)
- Stáhněte kryt baterie z magnetického kontaktu. Vložte 1 baterku CR2032. Ujistěte se, že polarita je správná. Taky ho nechte otevřený pro programování (5)
- Otočením otevřete kryt baterie na dálkovém ovládači pomocí plochého šroubováku. Vložte 1 baterku CR2032 a zavřete kryt (6).

Indikace pomocí LED diod
Při správném zadání čtyřčíslicového bezpečnostního kódu poplašné zařízení dlouze zapípá a LED dioda Stav se krátce rozsvítí. Pokud kód není zadán správně, dioda Stav se krátce rozsvítí a třikrát zapípá. Po třech nezdařilých pokusech zadání kódu bude klávesnice zablokována během 30 vteřin. Pokud nesprávný kód je zadán během znění varovného signálu, dioda Stav se krátce rozsvítí, ale nevydá žádný tón. Po třech nezdařilých pokusech zadání kódu bude klávesnice zablokována, dokud zní varovný signál. Když baterie je vybitá, LED dioda bude blikat jednou za 3 vteřiny, dokud se energie zcela nevyčerpá.

Programování dálkového ovládače a detektorů
- Nastavte hlavní modul na režim programování použitím standardního přednastaveného kódu 1 2 3 4 *. Diody Stav a Baterie se rozsvítí.
- Podržte stisknutou klávesu odblokování (dole) na dálkovém ovládači během 3 vteřin. LED diody budou přitom stále rozsvíceny. Když programování bylo úspěšné, přístroj vydá tón a LED diody zhasnou.
- Pro programování magnetického kontaktu nastavte hlavní modul na režim programování zase zadáním kódu 1 2 3 4 *. Obě diody zase začnou blikat.
- Podržte stisknutý černý spínač pod krytem baterie déle než 3 vteřiny. LED diody budou stále rozsvíceny. Když programování bylo úspěšné, přístroj vydá tón a LED diody zhasnou.
- Pro programování detektoru PIR, zase zadejte kód 1 2 3 4 *.
- Podržte déle než 3 vteřiny stisknuté tlačítko uvnitř detektoru. Když programování bylo úspěšné, zařízení vydá krátký zvukový signál.

Programování hlavního modulu
- Nejdříve vyměňte přednastavený kód za Váš osobní kód. Stiskněte 1 2 3 4, potom 6, diody Stav a Baterie budou stále rozsvíceny. Zadejte Váš nový kód stisknutím čtyř kláves a potom klávesy 6. Pokud zadáte kód správně, přístroj vydá tón a LED diody zhasnou.

Poznámka: číslice 0 až 9 lze při zadání osobního kódu použít opakovaně; nelze však použít znaménka * a #.

- Do paměti přístroje lze zapsat 4 telefonní čísla. Chcete-li zapsat telefonní číslo do paměti přístroje, zadejte váš osobní kód a stiskněte 7. Zadávání telefonního čísla musí být provedeno do 30 vteřin, dokud svítí LED diody Stav a Baterie. Po zadání každého telefonního čísla stiskněte *. Pokud zadaná čísla jsou přijata, přístroj vydá dlouhý tón a vrátí se do režimu dokončení. Opakujte tento postup od začátku pro zadání dalšího telefonního čísla.
- Při zadání telefonního čísla nesprávnou číslicí můžete smazat stisknutím klávesy *. Pokud je třikrát zadáno špatné telefonní číslo, nebo doba zadávání převyšuje 30 vteřin, rozsvítí se LED dioda Stav a zařízení se hned vrátí do režimu deaktivace.
- Nahraďte do paměti přístroje poplašnou zprávu zadáním čtyřčíslicového bezpečnostního kódu a stisknutím klávesy 5. Zpráva se začne nahrávat po zaznění dlouhého zvukového signálu. Během nahrávání LED dioda Baterie bude rozsvícená. Maximální délka nahrávané poplašné zprávy je 6 vteřin. Po vypršení této doby zařízení vydá zvukový signál, který označuje, že nahrávání je ukončeno. Můžete také stisknout libovolnou klávesu během nahrávání, pokud ho chcete zastavit dříve. Nahrát můžete pouze jednu zprávu.

Vymazání zapsaného telefonního čísla
Aktivujte poplašné zařízení zadáním čtyřčíslicového bezpečnostního kódu a stisknutím klávesy 9. Maximální doba vymazávání všech telefonních čísel je 15 vteřin, když obě LED diody Stav a Baterie jsou rozsvíceny.
- Všechna přednastavená telefonní čísla smažete zadáním čtyřčíslicového bezpečnostního kódu a stisknutím klávesy 9.
- Zadáním čtyřčíslicového bezpečnostního kódu a stisknutím klávesy 4 vrátíte přístroj přímo do režimu deaktivace.

Nastavení typu aktivace
Výchozí nastavení: poplašný signál během 30 vteřin a ticho během 45 vteřin. Aktivujte alarm zadáním čtyřčíslicového bezpečnostního kódu a stisknutím kláves 0 1. Když se alarm spustí, bude vydávat poplašný signál během 30 vteřin a potom 45 vteřin bude ticho. Pak se tento cyklus zopakuje. Při každé aktivaci alarmu se tento cyklus opakuje celkem desetkrát. Během každého cyklu alarm vydává jedno z nastavených telefonních čísel a opakuje to, dokud nevyvolá každé číslo třikrát. Existují ještě dva jiné typy aktivace, které můžete nastavit následujícím způsobem:
1. Aktivujte alarm zadáním čtyřčíslicového bezpečnostního kódu a stisknutím kláves 0 2. Když se alarm spustí, během 45 vteřin bude ticho, potom během 30 vteřin zařízení bude vydávat poplašný signál. Pak se tento cyklus zopakuje. Při každé aktivaci alarmu se tento cyklus opakuje celkem desetkrát. Během 45 vteřin, když je ticho, alarm začíná vyzvánět jedno z přednastavených telefonních čísel.
2. Aktivujte alarm zadáním čtyřčíslicového bezpečnostního kódu a stisknutím kláves 0 3. Když se alarm spustí, nebude vydávat zvukový signál, ale vyvolá každé nastavené telefonní číslo třikrát, než se alarm vypne.

Poznámka: Pokud v paměti zařízení není zapsáno žádné telefonní číslo, při spuštění alarmu žádné číslo nebude vyvoláno.

Při každém typu aktivace, jeden cyklus poplašného stavu se skládá ze 30 vteřin, během kterých alarm vydává zvukový signál, a 45 vteřin, během kterých je ticho. Současně s tím jak zařízení začíná odpočítávat 45 vteřin, aktivuje se funkce vyzvánění tak, aby jedno z přednastavených telefonních čísel bylo vyvoláno během 15 vteřin. Tento jednosměrný číselník nemůže rozpoznat, zda volaný zvedl sluchátko nebo ne. Pokud jste zapsali 4 telefonní čísla, číselník bude vyzvánět celkem dvanáctkrát. Ale počet cyklů při aktivaci alarmu je omezen na 10. Znamená to, že poslední dva cykly volání nebudou doprovázeny zvukovým signálem. Pokud máte naprogramováno méně než čtyři telefonní čísla, zařízení bude vyzvánět všechna telefonní čísla třikrát, potom se zastaví, ale počet cyklů aktivace alarmu (10) zůstane stejný.

Aktivace alarmu
Ota režimy aktivace "okamžitá aktivace" a "časovaná aktivace" mají dobu odložení spuštění 15 vteřin.
1. Režim okamžité aktivace: Aktivujte alarm zadáním čtyřčíslicového bezpečnostního kódu a stisknutím klávesy 1. Spuštění aktivace alarmu bude odloženo o 15 vteřin. Doba odložení vám umožní opustit chráněnou místnost aniž byste spustili alarm. Během 10 z těchto 15 vteřin zařízení nevydává žádný zvukový signál, potom krátce zapípá a rozsvítí se LED dioda Stav. Po vypršení 15 vteřin zařízení přejde do režimu časované aktivace. Při spuštění alarmu, LED dioda Stav se krátce rozsvítí a během 15 vteřin alarm nevydává zvukový signál. Při aktivaci alarmu, zařízení vydává poplašný signál během 30 vteřin a potom 45 vteřin je ticho. Pak se tento cyklus opakuje. Při každé aktivaci alarmu se tento cyklus opakuje celkem desetkrát. Pokud v paměti přístroje jsou zapsána telefonní čísla a taky poplašná zpráva, současně s tím jak zařízení začíná odpočítávat 45 vteřin, aktivuje se funkce vyzvánění tak, aby v každém cyklu jedno z přednastavených telefonních čísel bylo vyvoláno a byla přehrána poplašná zpráva.

Deaktivace alarmu
Deaktivujte alarm zadáním čtyřčíslicového bezpečnostního kódu a stisknutím klávesy 4. Když je zařízení v režimu deaktivace, všechny impulsy nebo bezdrátové signály budou ignorovány.

Aktivace režimu zvonku
Aktivujte režim zvonku zadáním čtyřčíslicového bezpečnostního kódu a stisknutím klávesy 3. V tomto režimu při každé aktivaci alarmu bude znít zvonění zvonku.

Deaktivace režimu zvonku
Deaktivujte režim zvonku zadáním čtyřčíslicového bezpečnostního kódu a stisknutím klávesy 4.

Nastavení tónu kláves
Tato funkce umožňuje vydávání tónu při každém stisknutí klávesy na klávesnici přístroje. Výchozí nastavení: aktivováno.
Chcete-li uslyšet tón klávesnice, zadejte čtyřčíslicový bezpečnostní kód a potom stiskněte klávesu 8. Vydávání tónu se aktivuje a deaktivuje zadáním čtyřčíslicového bezpečnostního kódu a stisknutím klávesy 8.

VYSÍLAČ SENZORU POHYBU S NÁSTĚNNÝM SPÍNAČEM (7)
- Při odhalení přítomnosti pohybujícího se objektu v ochraňované místnosti vysílač předává bezdrátový signál poplašnému zařízení, které se takto aktivuje.
- Vysílač má dva pracovní režimy: režim PIR (pasivní infračervený) a přepínací režim.
- Když je zapnut režim PIR, senzor sleduje změny v úrovni infračerveného záření. Pokud se někdo pohybuje v zorném poli přístroje, vysílá se poplašný signál aktivující alarm, který má vyplašit narušitele.

Poznámka: Přepínací režim se určen pro použití spolu s jinými našimi výrobky, jako jsou ON/OFF přijímač nebo tlumicí přijímač.

Programování identifikačního kódu (8)
V zadním oddělení se nachází programovací klávesa, která se používá pro vysílání identifikačního kódu poplašnému zařízení. Stiskněte a podržte tuto programovací klávesu déle než 3 vteřiny, přitom zelená LED dioda bude stále rozsvícená a po 3 vteřinách zhasne sama. Když pustíte klávesu dříve, zelená LED dioda zhasne.

Výběr místa pro vysílač
Doporučujeme připevňovat vysílač ve výšce 1,2 m. V této výšce vysílač má maximální zorné pole, velké do 10 metrů se zorným úhlem 160°. Při výběru pozice pro vysílač dbejte na následující položky:

Nastavení
Při fungování v režimu PIR vysílač plní funkci bezpečnostního zařízení, což znamená, že stále kontroluje místnost a při odhalení pohybu vysílá jediný poplašný signál aktivující alarm, který má vyplašit narušitele.

Nastavení citlivosti
Chcete-li zabezpečit co nejúčinnější fungování vysílače, ověřte ho pohyby v nejvzdálenější části ochraňované místnosti. Nebudou-li tyto pohyby odhaleny, nastavte úroveň citlivosti. Dálka, na kterou detektor může odhalit pohyb, je nastavitelná do 10 metrů při výšce umístění vysílače 1,2 metru. Tato vzdálenost záleží také na okolní teplotě. Otočte kontrolním regulátorem do pozice LO (nízká), při níž dálka odhalování pohybu činí kolem 4 - 6 metrů, zatímco na pozici HI (vysoká) tato dálka dosahuje 10 metrů.

Ovládání
Při stisknutí tlačítek AUTO/ON/OFF se pokaždé krátce rozsvítí zelená LED dioda.

Rozehřátí
Rozehřátí po vložení baterií trvá 60 vteřin, zelená LED dioda je přitom stále rozsvícená.

Indikace vybité baterie
Když úroveň nabití baterie vysílače klesne do jisté úrovně, červená LED dioda začne blikat jednou za 30 vteřin. V tomto případě co nejrychleji vyměňte baterii za novou.

KONTAKTNÍ DETEKTOR NA DVEŘE/OKNA (9)
- Kontaktní detektory lze připevnit na dveře nebo okna pro jejich ochranu. Při otevření takto ochraňovaných dveří nebo oken je vysílán poplašný signál.
Než připevníte detektor na kovové dveře nebo okna, zkontrolujte rozsah bezdrátového signálu. Jeli třeba, odděte magnet/detektor od kovového povrchu pomocí plastové nebo dřevěné vložky.
- Připevněte detektor a magnet na otvor pomocí buď oboustranné lepicí pásky nebo šroubu.
- Magnet připevněte ke dveřím a detektor ke dveřnímu rámu (nebo naopak, pokud je třeba).
Ujistěte se, že šipky na magnetu a na detektoru ukazují na sebe a že vzdálenost mezi detektorem a magnetem je menší než 12 mm.

Nastavení
1. Existuje přednastavený identifikační kód, který nelze nastavovat.
2. Vydání identifikačního kódu:
- Krok 1: Vložte baterii.
- Krok 2: Nastavte alarm na režim programování kódu.
- Krok 3: Stiskněte a podržte déle než 3 vteřiny spínač ochrany proti vloupání na detektoru.
- Krok 4: Pokud zařízení vydá dlouhý zvukový signál, programování kódu bylo úspěšné, a zařízení je připraveno k použití. Pokud ne, znamená to, že programování kódu se nepodařilo.
- Krok 5: Začněte zase od kroku 2 a opakujte postup ještě jednou.

Ovládání
1. Po otevření krytu baterie se zapne spínač ochrany proti vloupání. Poplašné zařízení hned dostane bezdrátová signál.
2. Alarm vydává zvukový signál během 30 vteřin a potom během dalších 45 vteřin je ticho. Takový cyklus se opakuje desetkrát, totiž trvá 12 -13 minut.
3. Při odloučení magnetu od detektoru je vysílán bezdrátový signál pro poplašné zařízení, které vydá nastavený zvukový signál.
4. Indikace LED diody ukazuje následující stavy:

Stav	LED dioda
1 Detektor vysílá bezdrátový signál	Stále rozsvícená
2 Vybitá baterie	Bliká jednou za 30 vteřin

Instalace
1. V určeném místě provrtejte otvor, vložte plastovou hmoždinku a připevněte šroub na zeď. Zavěste detektor na šroub.
2. Vyrazte drážku vedle oddělení pro baterie a vložte do otvoru šroub, kterým připevněte detektor ke zdi.

DÁLKOVÝ VYSÍLAČ

Vysílání identifikačního kódu
Při stisknutí tlačítka
během 3 sekund se
poplašnému zařízení vysílá identifikační kód, pokud se hlavní spínač kódu nachází ve správné pozici.

Ovládání (10)

Stav dálkového ovládače	Pokyn vysílaný	Stav poplašného zařízení
a. Stisknuto tlačítko	Okamžitá aktivace	Okamžitá aktivace
b. Stisknuto tlačítko	Časovaná aktivace	Časovaná aktivace
c. Stisknuto tlačítko	Zvonek	Zvonek
d. Stisknuto tlačítko	Deaktivace/Programování (*)	Deaktivace/Programování (*)

(*) = stisknout a podržet 3 vteřiny

TIPY
- Vzdálenost vysílání signálu se zkracuje, pokud signál prochází skrz podlahy nebo zdi.
- Po odstranění baterií obvod uchovává zbytek proudu. Pro zrychlení spotřeby zbytkového proudu stiskejte libovolnou klávesu na klávesnici během aspoň 10 vteřin. Tento úkon musí být proveden před vložením nové baterie.
- Magnetický kontakt lze taky použít pro pojištění skříní nebo výloh.
- Nikdy nepřipevňujte detektor pohybu hned naproti oknu, aby se sluneční paprsky nedostávaly přímo na obrazovku detektoru (vezměte také v úvahu zrcadla, atd.)
- Nedoporučuje se instalace detektorů na místech, kde je možná nadbytečná vibrace.

SEZNAM KLÁVES A POKYNŮ

Výchozí nastavení(*)	Klávesa	Režim
1 2 3 4	0 1	Typ aktivace
1 2 3 4	0 2	Typ aktivace
1 2 3 4	0 3	Typ aktivace
1 2 3 4	1	Okamžitá aktivace
1 2 3 4	2	Časovaná aktivace
1 2 3 4	3	Zvonek
1 2 3 4	4	Deaktivace
1 2 3 4	5	Nahrávání poplašné zprávy
1 2 3 4	6	Bezpečnostní kód
1 2 3 4	7	Zápis telefonního čísla
1 2 3 4	8	Tón kláves
1 2 3 4	9	Vymazání telefonního čísla
1 2 3 4	*	Programování identifikačního kódu
1 2 3 4	#	Vymazání identifikačního kódu

(*) = čtyřčíslicový bezpečnostní kód

Poznámka: Přednastavený bezpečnostní kód vašeho poplašného zařízení raději změňte.

Poznámka: Pokud jistý údaj nebyl zadán úplně, částečně zadaný údaj bude vymazán za 10 vteřin automaticky.

CZ ZÁRUKA PRODUKTU

Tento produkt má tovární záruku podle nařízení EU. Záruka trvá tolik let, kolik je uvedeno na obalu, a počíná datem zakoupení. Uschovejte si doklad o koupi – ten je vyžadován, aby bylo nárok záruku uplatnit. V případě potíží, prosím, kontaktujte obchod, kde jste produkt zakoupili. Pro další informace o produktu volejte naši horkou linku nebo navštivte webové stránky: www.smartwares.eu . Tam můžete svůj produkt registrovat.

LIKVIDACE

Správná likvidace tohoto produktu (Znížení elektrického a elektronického vybavení) (Platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddelený systém sberu)

Tato značka zobrazená na produktu nebo v dokumentaci znamená, že by neměl být používán s jinými domácími zařízeními po skončení svého funkčního období. Aby se zabránilo možnému znečištění životního prostředí nebo lidské zdraví způsobenými nekontrolovanou likvidací odpadu , oddelte je prosíme od dalších typů odpadu a recyklujte je zodpovedne k podpore opetovného využití hmotných uživatelů resources.Household by se meli obrátit buď na prodejce, u nehož produkt zakoupili , nebo místní vládní kancelář , ohledne podrobností, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci . Podnikovi uživatelé by měli kontaktovat své dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy . Tento výrobek by se neměl míchat s jinými komerčními produkty, určenými k likvidaci .

* Vždy házet prázdné baterie do koše recyklace baterií .
* Pokud jebaterie vestavěná uvnitř přístroje , otevrete produkt a vyjmete baterii .

ÚDRŽBA

Přístroje jsou bezúdržbové, takže nikdy otevřít . Záruka zaniká při otevreniapplance.Only očistěte vnejší povrch zařízení s mekkým , suchým hadrikem nebo kartáčem. Před čištěním, odpojte zařízení od všech zdrojů napetí. Nepoužívejte karboxylových cisticí prostředky nebo benzín , alkohol nebo podobné. Ty útočí na povrchu zařízení. Krome toho, že výpary jsou nebezpečné pro vaše zdraví a životní prostředí, nepoužívejte žádné ostré nástroje, šroubováky, kovové kartáče nebo podobné pro čištění. Upozornení: Chrante baterii pred ohnem, priliši mnoho tepla a slunička a výbuchiny . Nepoužívejte žádné ostré nástroje, šroubováky, kovové kartáče nebo podobné pro čištění. Upozornení: Chrante baterii pred ohnem, priliši mnoho tepla a slunička

BEZPEČNOST

- Ujistěte se, že všechny elektrické spoje a spojovací kabely splňují týkajících predpisy a jsou v souladu s návodem k obsluze.
- Nepretěžujte elektrické zásuvky nebo prodlužovací kabely , požár nebo úraz elektrickým proudem může být výsledkem
- Prosím, obraťte se na odborníka v případe, že máte jakékoliv pochybnosti o režimu provozu , bezpecnosti nebo připojení spotrebiče .
- Udržujte všechny díly od dosah dětí
- Neskladujte tuto položku na mokrých , velmi chladných nebo teplých místech , může to poškodit elektronické obvody .
- Zabraňte pádu nebo otresu , může to poškodit elektronické desky
- Nikdy nahradit poškozené napájecí kabely sami ! V takovém případe vyjmete je ze site a vzít zařízení do servisu.
- Opravy a otevrení této položky mohou být prováděny pouze v autorizovaném servisu.
- Bezdrátové systémy jsou náchylné na rušení od bezdrátových telefonů , mikrovlnné trouby , a jiných bezdrátových zařízení pracujících v pásmu 2,4 GHz . Drže systém alespoň 10 stop od zařízení během instalace a provozu
- Nepolykejte baterie. Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.

HU

HA32S RIASZTÓRENDSZER HÍVÓEGYSÉGGEL

A HA32S egy egyszerű, házakban és lakásokban használható vezeték nélküli biztonsági rendszer, amely távirányítóval vagy a központi egység billentyűzetével működtethető. A beépített hívóegység telefonon tárcsázza Önt, ha valami történik. A készülékhez további érzékelők és távirányítók is csatlakoztathatók.

A CSOMAG TARTALMA (1)
a. Központi egység a hívóegységgel
b. 2 db vezeték nélküli mozgásérzékelő
c. 2 db vezeték nélküli mágneses nyitásérzékelő külső mágnessel
d. 2 db távirányító

ELŐKÉSZÜLETEK
A központi egység és az érzékelők üzembe helyezése előtt ellenőrizze a következőket:
- A csak egy bejárattal rendelkező, abiaktalan helység (pl. garázs, szuterén vagy raktárhelyiség) az ajtóra szerelt mágneses nyitásérzékelővel biztosítható.
- A csak egy szomszédos helyiségből megközelíthető területek védelme általában a szomszédos helyiség mozgásérzékelős védelmével oldható meg.
- A nyitott, több bejárattal rendelkező helyiségek védelme legjobban mozgásérzékelővel oldható meg.
- A központi egységet és az érzékelőket a témtárgyaktól (pl. fűtéscsövek, vízcsövek, radiátorok) legalább 0,5 m-re helyezze el.

A KÖZPONTI EGYSÉG ÜZEMBE HELYEZÉSE ÉS PROGRAMOZÁSA
- Nyissa fel a központi egység elemtartóját és helyezzen be 4 db AA (ceruza) elemet, ügyelve a helyes polaritásra. Helyezze vissza a fedelet, és a központi egység is használatra kész. (2)
- Csatlakoztassa a központi egységet az analóg telefonvonalhoz. (3)
- Csúszassa le a szerelőpanelt a PIR-érzékelőről. Ehhez dugjon be a fedél hátlapján található nyílásba egy laposfejű csavarhúzót, majd forgassa el 90 fokkal jobbra vagy balra a fedél leválasztásához. Ezután helyezzen be 3 db AAA elemet, ügyelve a helyes polaritásra. Az összehangolóshoz hagyja nyitva az PIR-érzékelőt. (4)
- Csúszassa le a mágneses érzékelő elemtartójának hátlapját. Helyezzen be 1 db CR2032 elemet, ügyelve a helyes polaritásra. Ezt is hagyja nyitva az összehangoláshoz. (5)
- Nyissa ki a távirányító elemtartóját egy laposfejű csavarhúzóval. Helyezzen be 1 db CR2032 elemet, majd zárja vissza a fedelet. (6).

LED-jelzések
Amennyiben helyes a beírt és az 5 számjegyű-gombbal megerősített 4 számjegyű biztonsági kód, a riasztó egy hosszabb hangjelzéssel válaszol, és rövidesen a státusz LED is világítani kezd. Helytelen kódsorozat megadása esetén a státusz LED villogni kezd és három hangjelzés hallható. Három egymást követő helytelen bevitel esetén a billentyűzet 30 másodpercre blokkolva lesz. Ha a helytelen kódsorozat megadása a sziréna hangjelzése közben történik, akkor a státusz LED villog, de hangjelzés nélkül. Három egymást követő helytelen bevitel esetén a billentyűzet a sziréna elhallgatásáig blokkolva lesz. Elemkimerülés esetén az elemet jelző LED az elem teljes kimerüléséig 3 másodpercenként egyet villog.

A távirányító és az érzékelők összehangolása
- Állítsa a központi egységet tanulási módba a gyárilag beállított standard PIN-kóddal: 1 2 3 4, majd utána a * gomb. A státusz és az elem LED villogni kezd.
- Nyomja meg és legalább 3 másodpercig tartsa lenyomva a távirányító kikapcsoló (alsó) gombját. A LED-ek folyamatosan világítanak. Az összehangolás befejeztével a készülék hangjelzést ad és a LED-ek kialszanak.
- A mágneses nyitásérzékelők összehangolásához állítsa ismét tanulási módba a központi egységet az 1 2 3 4 * gombokkal. A két LED ismét villogni kezd.
- Nyomja meg és legalább 3 másodpercig tartsa lenyomva az elemtartó alján található fekete gombot. A LED-ek folyamatosan világítanak. Az összehangolás befejeztével a készülék hangjelzést ad és a LED-ek kialszanak.
- A PIR-érzékelő összehangolásához ismét nyomja meg az 1 2 3 4 * gombokat.
- Nyomja meg és legalább 3 másodpercig tartsa lenyomva az érzékelő belsejében található Learn gombot. Az összehangolást a készülék rövid hangjelzéssel nyugtázza.

A központi egység programozása
- Mindenekelőtt cserélje ki a gyárilag beállított PIN-kódot a saját személyi kódjára. Nyomja meg az 1 2 3 4 gombokat, után a 6 gombot. A státusz és elem LED folyamatosan világít. Adja meg az új kódot a 4 számjegy beütésével, majd nyomja meg a 6 gombot. Helyes bevitel esetén a készülék hangjelzést ad és a LED-ek kialszanak.

Megjegyzés: a személyi kódban a 0-9 számjegyek többször is szerepelhetnek, a * és a # viszont nem használható.

- A készülékbe 4 telefonszámot lehet beprogramozni. Telefonszám beprogramozásához adja meg saját személyi kódját, majd utána nyomja meg a 7 gombot. Egy telefonszám beprogramozásának ideje legfeljebb 30 másodpercben van, ezt a státusz- és az elem LED villogással jelzi. A telefonszám megadását követően nyomja meg a * gombot. A bevitel elfogadása esetén a riasztó egy hosszabb hangjelzést ad, majd visszatér az élesítetlen üzemmódba. Új telefonszám megadásához ismételje meg előírt ugyanezeket a lépéseket.
- A bevitel közben esetlegesen hibásan megadott számjegy a * gomb megnyomásával korrigálható. Ha valaki háromszor egymás után helytelen telefonszámot ad meg vagy nem adja meg a telefonszámot 30 másodpercen belül, akkor a státusz LED villogni kezd és a készülék visszatér az élesítetlen üzemmódba.
- Üsse be a 4-számjegyű biztonsági kódot a riasztó élesítéséhez, majd nyomja meg az 5 üzemmód-gombot. A riasztó hosszabb hangjelzést ad, majd elkezdi a riasztási üzenet felvételét. Felvétel közben az elem LED folyamatosan világít. A riasztási üzenet maximális időtartama 6 másodperc lehet. Ezután a riasztó egy ismételt hangjelzéssel jelzi a felvétel megállítását, de a 6 másodperc letelte előtt bármikor megállítható a felvétel valamelyik gomb megnyomásával. Csak egy riasztási üzenet rögzíthető.

A beprogramozott telefonszám törlése
Üsse be a 4-számjegyű biztonsági kódot a riasztó élesítéséhez, majd nyomja meg a 9 üzemmód-gombot. A beprogramozott telefonszámok törlésének rendelkezésre álló idő legfeljebb 15 másodperc, ezt a státusz- és a LED folyamatos világítással jelzi.
- Az összes beprogramozott telefonszám törléséhez adja meg a 4-számjegyű biztonsági kódot és nyomja meg a 9 üzemmód gombot.
- Az élesítetlen üzemmódba való közvetlen visszatéréshez adja meg a 4-számjegyű biztonsági kódot és nyomja meg a 4 üzemmód gombot.

Az aktiválás típusának beállítása
Az alapértelmezett beállítás: riasztás 30 másodpercig és csend 45 másodpercig. Üsse be a 4-számjegyű biztonsági kódot a riasztó élesítéséhez, majd nyomja meg a 0 1 üzemmód gombot. A riasztó aktiváláskor egy cikluson belül 30 másodpercig teljes riasztást ad hangjelzéssel, majd 45 másodpercig csendben marad. Ezek a ciklusok minden egyes aktiválás esetén tízszer ismétlődnek. A riasztó minden ciklusban felhív egy beállított telefonszámot és addig próbálkozik, amíg minden számot háromszor fel nem hívott. Két másik aktiválási mód is választható.
1. Üsse be a 4-számjegyű biztonsági kódot a riasztó élesítéséhez, majd nyomja meg a 0 2 üzemmód gombot. A riasztó aktiváláskor egy cikluson belül 45 másodpercig csendben marad, majd 30 másodpercig teljes riasztást ad hangjelzéssel. Ezek a ciklusok minden egyes aktiválás esetén tízszer ismétlődnek. A 45 másodperces néma periódusban a riasztó elkezdi a beállított telefonszám hívását.
2. Üsse be a 4-számjegyű biztonsági kódot a riasztó élesítéséhez, majd nyomja meg a 0 3 üzemmód gombot. A riasztó aktiváláskor nincs teljes riasztás hangjelzéssel, de a riasztó minden beállított telefonszámot háromszor felhív, mielőtt kikapcsolna.

Megjegyzés: Beprogramozott telefonszám hiányában a riasztó aktiváláskor nem tud telefonálni.

A beállított aktiválási módtól függetlenül a riasztó cikluson belül mindig 30 másodpercig ad hangjelzést és 45 másodpercig marad néma. A 45 másodperces periódus indulásakor a riasztó mindig elkezdi a tárcsázást, azaz felhívja az egyik számot, és 30 másodpercen át játszsza a riasztási üzenetet. A készülék egyirányú tárcsázója nem érzékeli, hogy felvették-e a telefont a vonal másik végén. 5 másodpercel a telefonszám hívása után a riasztó elkezdi és 30 másodpercig folytatja az üzenet lejátszását, majd automatikusan bontja a vonalat. A következő 45 másodperces néma periódus kezdetekor a következő számot kezdi el hívni. A készülék minden beprogramozott számot háromszor hív fel. Ha mind a négy lehetséges szám be van programozva, akkor a riasztó 12 hívást kezdeményez, de a riasztó aktiválására csak 10-szer kerül sor, ezért az utolsó két ciklusban a riasztó nem ad hangjelzést. Négynél kevesebb telefonszám beprogramozása esetén a riasztó addig tárcsáz, amíg minden számot legalább háromszor fel nem hívott, de a 10-szeri aktiválási szám nem változik.

A riasztó élesítése
Mind az "azonnali élesítés", mind a "késleltetett élesítés" üzemmód 15 másodperces

kilépési késleltetési idővel működik.
1. Azonnali élesítés: Üsse be a 4-számjegyű biztonsági kódot a riasztó élesítéséhez, majd nyomja meg az 1 üzemmód gombot. A riasztó élesítésére csak a 15 másodperces kilépési késleltetés után kerül sor, ezalatt Ön a riasztás bekapcsolása nélkül elhagyhatja a védett területet. Ez alatt a 15 másodperc alatt a riasztó 10 másodpercig néma marad, miközben a készülék hangjelzést ad és a státusz LED villog. A riasztó a 15 másodperces késleltetés letelte után lép át a késleltetett élesítési üzemmódba. A riasztó aktiváláskor egy cikluson belül 30 másodpercig teljes riasztást ad hangjelzéssel, majd 45 másodpercig csendben marad. Ezek a ciklusok minden egyes aktiválás esetén tízszer ismétlődnek. A 45 másodperces néma periódusban – ha a telefonszámok és a riasztási üzenet be lettek programozva - a riasztó ciklusonként tárcsázni kezd egy beprogramozott telefonszámot és 30 másodpercig lejátszsza a riasztási üzenetet.

Megjegyzés: Javasoljuk, hogy ha otthon tartózkodnak, akkor állítsa a riasztási üzemmódot harangjátékra, hogy elkerüljé gyakori aktiválásból eredő esetleges hallaskárosodást.

2. Késleltetett élesítés: Üsse be a 4-számjegyű biztonsági kódot a riasztó élesítéséhez, majd nyomja meg az 2 üzemmód gombot. A riasztó élesítésére csak a 15 másodperces kilépési késleltetés után kerül sor, ezalatt Ön a riasztás bekapcsolása nélkül elhagyhatja a védett területet. Ez alatt a 15 másodperc alatt a riasztó 10 másodpercig néma marad, miközben a készülék hangjelzést ad és a státusz LED villog. A riasztó a 15 másodperces késleltetés letelte után lép át a késleltetett élesítési üzemmódba. A riasztó aktiváláskor egy cikluson belül 30 másodpercig teljes riasztást ad hangjelzéssel, majd 45 másodpercig csendben marad. Ezek a ciklusok minden egyes aktiválás esetén tízszer ismétlődnek. A 45 másodperces néma periódusban – ha a telefonszámok és a riasztási üzenet be lettek programozva - a riasztó ciklusonként tárcsázni kezd egy beprogramozott telefonszámot és 30 másodpercig lejátszsza a riasztási üzenetet.

A riasztó kikapcsolása
A riasztó élesítésének kikapcsolásához üsse be a 4-számjegyű biztonsági kódot, majd nyomja meg a 4 üzemmód gombot. Élesítetlen állapotban a készülék figyelmen kívül hagyja az érzékelők rádiójeleit.

A harangjáték aktiválása
A harangjáték aktiválásához üsse be a 4-számjegyű biztonsági kódot, majd n

smartwares

HA32S

10.016.02

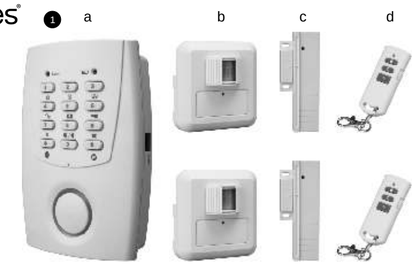
R&TTE APPROVED

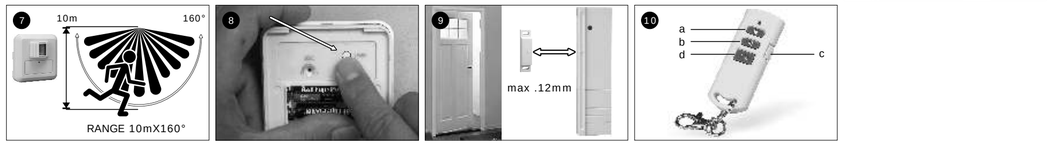
smartwares
safety & lighting b.v.
Broekakkerweg 15
5126 BD Gilze
The Netherlands

NL : 0900-2088888 lokaal tarief
BE : 070-233033 lokaal tarief
FR : 0825 560 650 15ct/min
DE : +49 (0) 1805 010762 14Ct./Min. dt. Festnetz, Mobil max. 42Ct./Min
UK : +44 (0) 845 230 1231
ES : +34 938427589

WWW.SMARTWARES.EU

CUSTOMER SERVICE





Smartwares safety & lighting b.v. is not responsible for any damage caused by wrong use or installation.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

RO Smartwares declara prin prezenta ca echipamentul se afla în conformitate cu cerintele esentiale si alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC.Pentru documentul de conformitate mergeti la www.smartwares.eu sau scanati codul QR

HR Smartwares ovim izjavljuje da je ovaj uredaj sukladan sa svim bitnim zahtjevima i ostalim odgovarajucim odredbama direktive 1999/5/EZ. Dokument o sukladnosti potražite na www.elro.eu ili skenirajte QR kod.

Smartwares Safety & Lighting B.V.
P.O. Box 117 - 5126 ZJ Gilze - The Netherlands
Broekakkerweg 15 - 5126 BD Gilze - The Netherlands
T +31 161 455 363
F +31 161 452 991
W www.smartwares.eu

Authorized representative:
Mr. Ad Netten
Quality Manager
Date: 01.02.2013

RO

SISTEM HA32S DE ALARMĂ CU TELEFON

HA32S reprezintă un sistem simplu wireless de securitate, pentru case si apartamente. El poate fi operat cu ajutorul telecomenzii sau cu tastatura unitătii centrale. Cu ajutorul telefonului încorporat, sistemul vă poate avertiza atunci când se întâmplă ceva. La acesta mai puteţi conecta si alţi detectori si telecomenzi.

CONŢINUTUL PACHETULUI (1)

a. Unitate centrală cu telefon
b. 2x Detector wireless de miscare
c. 2x contacte magnetice wireless, cu magnet extern
d. 2x telecomenzi

PREGĂTIRI

Înainte de instalarea unităţii centrale si a detectorilor, verificaţi si ţineţi cont de următoarele informaţii.

- O zonă cu o singură intrare si fără ferestre poate fi protejată cu un contact magnetic pe uşă, de ex. garajele, subsolurile, sau zonele de depozitare.
- Pentru zonele accesibile doar printr-o altă zonă centrală, este de obicei suficient sa protejaţi aceea zonă centrală cu un detector de miscare.
- Toate zonele deschise, cu cât multiple de acces, pot fi protejate cel mai bine cu un detector de miscare.
- Poziţionaţi unitatea centrală si detectorii preferabil la cel puţin 0,5 metri de obiectele metalice de tipul instalaţiilor centrale de încălzire, ţevilor de apă si radiatoarelor.

INSTALARE SI PROGRAMARE UNITATE CENTRALĂ

- Deschideţi capacul bateriilor unităţii centrale si introduceţi 4 baterii AA, asigurând polaritatea corectă. Repoziţionaţi capacul bateriilor, si unitatea centrală va fi gata de utilizare (2)
- Conectaţi unitatea centrală la linia analoagă de telefon (3)
- Îndepărtaţi capacul de montare de pe detectorul PIR, glisând usor în jos. Introduceţi o surubelniţă plată în fanta din spatele capacului. Rotiţi-o 90 de grade spre stânga sau dreapta, ca să detasaţi capacul dorsal din unitate. Apoi introduceţi 3 baterii AA, asigurând polaritatea corectă. Păstraţi detectorul PIR deschis pentru memorare (4)
- Glisaţi în jos capacul bateriilor din contactul magnetic. Introduceţi 1 baterie CR2032, asigurând polaritatea corectă. Lăsaţi capacul deschis pentru memorare (5)
- Deschideţi capacul bateriilor telecomenzii cu ajutorul unei surubelniţe plate, rotind capacul pe poziţia de deschidere. Introduceţi 1 baterie CR2032 si închideţi capacul (6).

LED indicator

Când introduceţi codul de securitate din 4 cifre, cu tasta corectă de opţiuni 5, alarma va răspunde cu un sunet lung, si LED-ul status se va aprinde pentru scurt timp. Dacă introduceţi o parte incorectă a codului, LED-ul status se va aprinde intermitent si va suna de trei ori. Trei erori consecutive de intrare vor dezactiva tastatura pentru 30 secunde.
Dacă introduceţi o parte incorectă a codului în timpul alarmei activate, LED-ul status se va aprinde intermitent, dar fără sunet. Trei erori consecutive de intrare vor dezactiva tastatura până când sirena se opreste. În cazul în care bateria este consumată, LED-ul bateriilor se va aprinde intermitent o dată la fiecare 3 secunde, până când bateria este epuizată.

Memorare telecomandă si detectori

- Setaţi unitatea centrală pe opţiunea de memorare, cu ajutorul codului standard de fabricaţie, 1 2 3 4, urmat de *. LED-ul status si LED-ul bateriilor se vor aprinde intermitent
- Ţineţi apăsată tasta de dezactivare (de jos) la telecomandă, timp de mai mult de 3 secunde. LED-ul se va aprinde continuu. Când memorarea este ok, unitatea va suna o dată si LED-ul se va stinge
- Pentru memorarea contactului magnetic, setaţi din nou unitatea centrală pe opţiunea de memorare, apăsând 1 2 3 4 *. Amândouă LED-urile se vor aprinde din nou intermitent
- Ţineţi apăsat comutatorul negru de sub capacul bateriilor mai mult de 3 secunde. LED-urile se vor aprinde continuu. Când memorarea este ok, unitatea va suna o dată si LED-urile se vor stinge.
- Pentru memorarea detectorului PIR, apăsaţi din nou 1 2 3 4 *.
- Apăsaţi butonul Memorare din detector mai mult de 3 secunde, si memorarea corectă va fi confirmată printr-un sunet scurt.

Programare unitate centrală

- Mai întâi modificaţi codul pin din fabrică cu codul personal. Apăsaţi 1 2 3 4, urmat de 6, si LED-ul status si LED-ul bateriilor se vor aprinde continuu. Introduceţi noul cod apăsând 4 cifre, urmate de 6. Intrarea corectă va activa un sunet si LED-urile se vor stinge

Notă: cifrele de la 0 la 9 se pot repeta în codul personal; dar, * si # nu pot fi folosite.

- Unitatea poate memora până la 4 numere de telefon. Pentru memorarea unui number de telefon, apăsaţi codul personal, urmat de 7. Durata maximă permisă de introducere a numerelor de telefon este de 30 secunde. În timp ce ambele LED-uri status si baterie se vor aprinde intermitent ca pentru o avertizare. Apăsaţi * imediat după completarea fiecărui number de telefon. Dacă intrarea a fost acceptată, alarma va suna lung si va reveni la opţiunea de dezactivare. Repetaţi pasul de la început, ca să introduceţi un alt number de telefon
- În timpul introducerii, orice cifră greşită poate fi stearsă apăsând * de fiecare dată. Dacă introduceţi la rând 3 numere incorecte de telefon, sau nu reuşiţi să introduceţi numărul în 30 de secunde, LED-ul status se va aprinde intermitent si va reveni imediat la opţiunea de dezactivare
- Activaţi alarma tastând codul de securitate din 4 cifre si apoi tasta de opţiuni 5. Alarma poate începe înregistrarea după emiterea unui sunet mai lung. LED-ul baterielor se va aprinde în timpul înregistrării. Durata maximă permisă a mesajului înregistrat al alarmei este de 6 secunde. După această perioadă, alarma va suna o dată, indicând oprirea înregistrării. Alternativ, apăsaţi orice tastă ca să opriţi înregistrarea înainte de max. 6 secunde. Puteţi înregistra doar un singur mesaj de alarmă.

Stergere număr de telefon presetat

Activaţi alarma tastând codul de securitate din 4 cifre si apoi tasta de opţiuni 9. Durata maximă permisă de stergere a tuturor numerelor de telefon presetate este de 15 secunde, în timp ce ambele LED-uri status si baterii se vor aprinde continuu ca o avertizare.

- Apăsaţi din nou codul de securitate din 4 cifre si tasta de opţiuni 9, ca să stergeţi toate numerele de telefon presetate.
- Apăsaţi codul de securitate din 4 cifre si tasta de opţiuni 4, ca să reveniţi direct la opţiunea de dezactivare

Setare tip activare

Presetări: durata alarmei este de 30 secunde si oprire de 45 secunde. Activaţi alarma tastând codul de securitate din 4 cifre si apoi tasta de opţiuni 0 1. Când alarma este declanşată, sistemul va determina o alertă completă pentru 30 de secunde si se va opri 45 de secunde, pentru fiecare program. Acest ciclu va fi repetat de 10 ori la fiecare activare. La fiecare ciclu, alarma va apela un număr de telefon presetat si nu va întrerupe legătura înainte de apelarea fiecărui number de telefon de trei ori. Există alte două tipuri de activare ce pot fi selectate astfel:

1. Activaţi alarma tastând codul de securitate din 4 cifre si apoi tasta de opţiuni 0 2. Când alarma este declanşată, va fi oprită pentru 45 de secunde si va suna alerta completă 30 de secunde pentru fiecare ciclu. Acest program va fi repetat de 10 ori, la fiecare activare. În timpul perioadei de surdină de 45 de secunde, va apela un number de telefon presetat.
2. Activaţi alarma tastând codul de securitate din 4 cifre şi apoi tasta de opţiuni 0 3. Când alarma este declanşată, ea nu va determina alerta completa, dar va apela fiecare number de telefon presetat de 3 ori înainte de oprirea alarmei.

Nota: Când nu a fost memorat niciun number de telefon, nu poate fi apelat niciun numar supa activarea alarmei.

Indiferent de tipul activării selectat, alarma va suna întotdeauna 30 de secunde şi va fi oprită 45 de secunde, pentru fiecare ciclu. La fiecare 45 de secunde, se porneşte numerotarea inversă şi alarma va declanşa funcţiunea de apelare, pentru a forma unul din numerele de telefon presetate, cu un mesaj de alarmă de 30 de secunde. Telefonul cu un singur sens nu poate detecta dacă receptorul este ridicat sau nu. După apelarea numărului de telefon timp de 5 secunde, mesajul alarmei va fi trimis şi citit pentru 30 de secunde, înainte de întreruperea automată a liniei. Când începe următoarea perioadă de 45 de secunde în surdină, sistemul va apela următorul număr de telefon. Fiecare number presetat de telefon preluat apelat de 3 ori, după dorinţă. Dacă setaţi până la patru numere de telefon, apelarea se va face de 12 ori, dar activarea alarmei va fi setată de 10 ori. Astfel, nicio alarma nu va fi declanşată pentru cel puţin două cicluri. Dacă programaţi mai putin de patru numere de telefon, alarma va opri apelarea până când toate numerele presetate de telefon au fost apelate de 3 ori, activarea alarmei de 10 ori rămânând neschimbata.

Activare alarma

Ambele opţiuni "activare imediată" si "activare întârziată" au o durata de aşteptare de 15 secunde.

1. Opţiune activare imediată: Activaţi alarma tastând codul de securitate din 4 cifre şi apoi tasta de opţiuni 1. Alarma va avea o întârziere de 15 secunde înainte de activarea alarmei. Întârzierea permite părăsirea zonei protejate fără activarea alarmei. În timpul acestor 15 secunde, alarma va fi oprită pentru 10 secunde şi va suna pentru un moment. LED-ul status se va aprinde intermitent, ca o avertizare. Alarma va intra automat în opţiunea întârziere după expirarea celor 15 secunde de întârziere. Când alarma este activată, ea va suna 30 secunde şi se va opri 45 de secunde, ca un program. Astfel de ciclu va fi repetat de 10 ori la fiecare activare. În timpul perioadei de surdină de 45 de secunde, dacă numerele de telefon şi mesajul alarmei au fost setate, alarma va apela un număr presetat de telefon citind mesajul alarmei timp de 30 de secunde la fiecare program.

Dezactivare alarmă

Dezactivaţi alarma tastând codul de securitate din 4 cifre şi apoi tasta de opţiuni 4. Când alarma este setată în opţiunea de dezactivare, orice activare sau receptie a semnalelor radio va fi ignorată.

Activare sonerie

Activaţi soneria tastând codul de securitate din 4 cifre şi apoi tasta de opţiuni 3. Sunetul ding-dong poate fi auzit de fiecare dată când alarma este activata.

Dezactivare sonerie

Deactivaţi soneria tastând codul de securitate din 4 cifre şi apoi tasta de opţiuni 4.

Setare tonuri taste

Această funcţiune, dacă este activata, permite alarmei emiterea unui ton la fiecare apasare a tastei. Presetare: PORNIT
Tonul testat poate fi auzit când tastaţi codul de securitate din 4 cifre şi apoi tasta de opţiuni 8. Tastând codul de securitate din 4 cifre şi apoi tasta de opţiuni 8, veti oscila între dezactivarea şi activarea tonurilor tastelor.

TRANSMIŢĂTOR COMUTATOR DE PERETE SENZOR DE MIŞCARE (7)

Când transmiţătorul detecteaza prezenţa unui obiect în mişcare într-o zonă protejata, va emite un semnal radio pentru activarea alarmei.

- Transmiţătorul are doua opţiuni de operare: PIR şi comutare.
- Când treceţi pe optiunea PIR, puteti seta astfel sistemul să acţioneze ca un dispozitiv de securitate, detectând modificările nivelului de radiaţie în infraroşu. Dacă o persoana se mişcă în interiorul sau în câmpul vizual al dispozitivului, un semnal radio va fi transmis alarmei, pentru activarea completa a alarmei pentru alungarea persoanelor nedorite.

Notă: Optiunea de comutare este destinată utilizarilor seriilor unităţii PORNIT/OPRIT sau receptorului variator.

Memorare Cod ID (8)

În carcasa din spate există o tasta de memorare folosita pentru emiterea codului ID spre alarma. Ţineti apăsata tasta de memorare mai mult de 3 secunde, şi LED-ul verde va fi aprins continuu înainte de oprire. Dacă lasaţi liberă tasta de memorare înainte de 3 secunde, LED-ul verde se va stinge.

Selectare poziţie de montare

Pozitia recomandată de montare a transmiţătorului este la o înălţime de 1,2m. La această înălţime, transmiţătorul va avea o raza maxima de acţiune de până la 10m, cu un câmp vizual de 160°. Înainte de selectarea poziţiei transmiţătorului, trebuie sa ţineti cont de următoarele informaţii: Setări Când comutaţi pe optiunea PIR, transmiţătorul este setat sa preia rolul dispozitivului de securitate, menţinând astfel monitorizarea. Dacă este detectata mişcare, un semnal radio va fi trimis o singură data alarmei activând total alarma, pentru alungarea persoanelor nedorite. Reglare sensibilitate Pentru obţinerea celei mai bune eficiente a transmiţătorului, se recomanda testarea acestuia la începutul utilizarii, cu mişcări la distanţe maxime în zona de actiune. Dacă mişcările nu pot fi detectate sensibil, reglaţi pur şi simplu nivelul SENSIBILITATE. Distanţa de detectie poate fi reglată pâna la 10 metri, la înălţimea de montare de 1,2 metri. Distanta de detectie este influentată de temperatura ambientului. Rotiţi butonul în sensul acelor de ceas pe pozitia LO (jos), unde distanta de detectie poate atinge aproximativ 4 - 6 metri. Pentru pozitia HI (înalt), distanta este de aproximativ 10 metri.

Operare

În timp ce apăsaţi de fiecare dată butonul AUTO/ON/OFF, LED-ul verde se va aprinde scurt.

Încalzire

Va dura aproximativ 60 de secunde sa activaţi sistemul după conectarea bateriilor, în timp ce LED-ul verde se va aprinde continuu intermitent.

Indicator Consumata

Când nivelul bateriei transmiţătorului scade la o anumita valoare, LED-ul roşu se va aprinde intermitent la fiecare 30 de secunde. În acest caz, înlocuiţi bateriile cât mai repede.

DETECTOR CONTACT UŞĂ/FEREASTRA (9)

- În vederea protejarii uşilor sau ferestrelor, puteţi monta detectori de contact pentru uşă/fereastra. Daca uşile protejate sau ferestrele sunt deschise, un semnal radio va fi transmis alarmei.
- Înainte de fixarea detectorului pe o uşă/fereastra metalica, verificaţi frecventa radio. Este posibil sa fie necesar sa separaţi magnetul/detectorul de suprafata metalică, cu ajutorul unui distanţier din plastic sau din lemn, ca să acoperiţi frecventa radio necesară.
- Fixaţi detectorul şi magnetul în exterior, cu ajutorul unei benzi dublu adezive sau cu suruburile prevăzute.
- Montaţi magnetul pe uşă si detectorul pe rama usii (sau invers dacă este necesar).
- Asiguraţi-vă ca saţetile de pe magnet si detector sunt orientate una către celalalta si că spaţiul dintre detector si magnet este mai mic de 12mm.

Setare

1. Există un cod ID presetat din fabrica si care nu poate fi modificat.
2. Emitere cod ID:
- Pasul 1: Introduceţi bateria.
- Pasul 2: Setati alarma pe optiunea de memorare a codului.
- Pasul 3: Apăsaţi comutatorul de siguranţă mai mult de 3 secunde la detector.
- Pasul 4: Daca alarma suna lung, codul este memorat cu succes si unitatea poate porni funcţionarea. În caz contrar, înseamnă ca a existat o eroare a codului de memorare.
- Pasul 5: Porniţi de la Pasul 2 ca să încercaţi din nou.

Functionare

1. După deschiderea capacului bateriilor, comutatorul de siguranţă va fi declanşat. Un semnal radio va fi emis imediat către alarma.
2. Alarma va suna 30 de secunde şi se va opri pentru 45 de secunde, ca un program. Astfel de ciclu va fi repetat de 10 ori, durata fiecăruia fiind de 12-13 minute.
3. Dacă sesarul magnetul de detector, un semnal radio va fi emis spre alarmă pentru alerta soneriei sau alarmei.
4. Avertizarile LED-ului indica urmatoarele poziţii:

Status	Indicatie LED
1 Detectorul emite un semnal radio	Iluminare continuoaă
2 Baterie consumata	Aprindere intermitentă la fiecare 30 secunde

Instalare

1. Selectaţi pozitia de găurire, introduceţi diblul din plastic pentru perete şi fixaţi şurubul. Suspendaţi detectorul pe surub.
2. Desfaceţi fanta de lângă compartimentul bateriilor şi introduceţi şurubul ca să fixaţi detectorul pe perete.

TRANSMITĂTOR LA DISTANŢĂ

Emitere Cod ID

Apasând butonul 3 secunde, unitatea va emite codul ID catre alarma, funcţie de comutatorul cu glisare pentru codul casei setat sau nu pe pozitia corectă.

Funcţionare (10)

Status operare la distanţă	Comanda RF la distanţă	Status funcţionare alarmă
a. Apasaţi butonul	Activare imediată	Activare imediata
b. Apasaţi butonul	Activare întârziată	Activare întârziata
c. Apasaţi butonul	Sonerie	Sonerie
d. Apăsaţi butonul	Dezactivare/Memorare (*)	Dezactivare/Memorare (*)

(*) = ţineţi apasat 3 secunde

RECOMANDĂRI

- Distanţa de trasmisie decreşte când semnalul trece prin podea sau pereţi
- După scoaterea bateriilor, circuitul va conţine curent rezidual. Ca să grabiţi consumul de curent rezidual, apăsarea oricarei taste cel puţin 10 secunde este foarte importantă înainte de reintroducerea bateriilor
- Contactul magnetic este şi el foarte util pentru siguranţa dulapurilor şi/sau rafturilor expuse
- Nu poziţionati niciodată un detector de mişcare chiar în faţa unei ferestre şi evitaţi lumina (solară) directa pe ecranul detectorului (similar pentru oglinzi etc.)
- Evitaţi instalarea detectorilor în pozitii cu vibratii excesive.

INSTRUCTIUNI INTRARE RAPIDĂ

Presetari (*)		Status opţiune
1 2 3 4	0 1	Tip Activare
1 2 3 4	0 2	Tip Activare
1 2 3 4	0 3	Tip Activare
1 2 3 4	1	Activare Imediată
1 2 3 4	2	Activare Întârziata
1 2 3 4	3	Sonerie
1 2 3 4	4	Dezactivare
1 2 3 4	5	Mesaj Înregistrat Alarma
1 2 3 4	6	Cod de Securitate
1 2 3 4	7	Setare Numar de Telefon
1 2 3 4	8	Ton Tasta
1 2 3 4	9	Ştergere Număr de Telefon
1 2 3 4	*	Memorare ID
1 2 3 4	#	Ştergere ID

(*) = cod de securitate din 4 cifre

Notă: Codul de securitate pentru alarma dvs. trebuie modificat, diferit astfel de setarea din fabrica.

Nota: Daca intrarea nu a fost realizata complet, informaţia incompletă va fi anulata automat dupa 10 secunde.

RO GARAN?IE PRODUS

Acest produs este înso?it de o garan?ie din fabrică, ce respectă reglementările UE. Garan?ia acoperă numărul de ani marcat pe ambal, începând cu data achiz?iei. Păstra?i chitan?a – dovada achiz?iei este necesară în vederea men?inerii valabilităţii garan?iei. Dacă apar probleme, că rugăm să contacta?i magazinul din care a?i achiz?ionat produsul. Pentru mai multe informa?ii legate de produs, apela?i linia noastră directă cu clien?i sau vizita?i-ne pe: www.smartwares.eu. Acolo pute? să ?i înregistra?i produsul.

ELIMINAREA

Se elimină corect acest produs (De?euri de echipamente electrice ?i electronice) (Aplicabil în Uniunea Europeana ?i în alte ?ări europene cu sisteme de colectare separate)

Acest marcaj, afi?at pe produs sau în documenta?ia sa, indica faptul ca acesta nu ar trebui sa fie aruncat împreuna cu alte de?euri menajere la sfâr?itul duratei de func?ionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului înconjurator sau sanata?ii umane prin aruncarea necontrolata a de?eurilor, va rugam sa separa?i acest produs de alte tipuri de de?euri ?i recicla?i în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabila a utilizatorilor resources.Household materiale trebuie sa ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achiz?ionat acest produs, sau la autorita?ile locale pentru detalii despre unde ?i cum pot sa duca acest material pentru reciclarii sale ecologice. Utilizatorii comerciali trebuie sa contacteze furnizorul ?i sa verifice termenii ?i condi?iile din contractul de achiz?ie. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte de?euri comerciale.

* Arunca?i întotdeauna bateriile goale la co?ul de reciclare a bateriilor .
* În cazul în care bateria este construit în interiorul produsului , deschide?i produsul ?i scoate?i acumulatorul.

ÎNTRE?INERE

Dispozitivele sunt fară între?inere, astfel încât să nu le deschide. Garan?ia devine nulă atunci când deschide?i appliance.Only cură?ta exterioru dispozitivelor cu o cârpă moale, uscată sau o perie. Înainte de cură?are, închide?i dispozitivele de la toate sursele de tensiune. Nu folosi?i agen?i de cură?are carboxilici sau benzină, alcool sau similar. Acestea ataca suprafe?ele dispozitivelor. În plus, vaporii sunt periculoase pentru sănătatea ta ?i exploziv. Nu folosi?i instrumente ascu?ite, ?urubelni?e, perii metalice sau similare pentru cură?are. Aten?ie: Proteja?i bateria împotriva incendiilor, prea multă căldură ?i soare

SIGURAN?Ă

- Asigura?i-vă că toate conexiunile şi cablurile electrice îndeplinesc toate normele şi sunt în concordanţă cu instrucţiunile de operare.
- Nu supraîncărcaţi prizele electrice sau prelungitoarele; acest lucru poate provoca incendii sau şocuri electrice.
- Vă rugăm să contactaţi o persoană specializată dacă aveţi dubii în legătură cu modul de funcţionare, siguranţa sau conectarea aparatului.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- A nu se depozita în locuri umede, foarte reci sau calde; acest lucru poate defecta plăcile electrice de circuite.
- A se evita loviturile şi şocurile; acest lucru poate avaria panourile electrice.
- Nu înlocuiţi niciodată singuri cablurile de electricitate defecte. În acest caz, scoateţi-le din reţea şi duceţi-le la reparat.
- Reparaţia sau dezbrecarea acestui aparat poate fi făcută doar la un service autorizat.
- Sistemele fără fir pot fi interferate de telefoane fără fir, cuptoare cu microunde şi alte aparate fără fir care funcţionează în gama de 2.4 GHz. Ţineţi sistemul la cel puţin 3 m depărtare de alte aparate în timpul instalării şi funcţionării.
- Nu îngheţi bateria. Nu lăsa? bateriile la îndemâna copiilor.

HR

SUSTAV ALARMA HA32S STELEFONSKIM POZIVANJEM

HA32S jednostavan je bežični sigurnosni sustav za kuće i stanove. Može se kontrolirati daljinskim upravljanjem ili tipkovnicom na središnjoj jedinici. Ugrađeno telefonsko pozivanje omogućuje vam da obavite poziv kada se nešto dogodi. Moguće je priključiti i dodatne detektore i daljinske upravljače.

SADRŽAJ PAKIRANJA (1)

a. Središnja jedinica s pozivanjem
b. 2x bežični detektor pokreta
c. 2x bežični magnetski kontakt s vanjskim magnetom
d. 2x daljinski upravljač

PRIPREMA

Provjerite i pazite na sljedeće prije instalacije središnje jedinice i detektora.

- Područje sa samo jednim ulaznim vratima i bez prozora može se osigurati magnetskim kontaktom na vratima, npr. garaža, podrum ili prostorija za odlaganje stvari.
- Područja koja su dostupna samo putem drugog središnjeg područja obično je dovoljno osigurati to središnje područje detektorom pokreta.
- Otvorena područja s više načina pristupa najbolje je zaštititi detektorom pokreta.
- Postavite središnju jedinicu i detektore barem 0,5 metara od metalnih objekata kao što su cijevi centralnog grijanja, cijevi za vodu i radijatori.

POSTAVLJANJE I ZAMJENA BATERIJE

- Otvorite poklopac baterije na središnjoj jedinici i umetnite 4 AA baterije pazeći na polaritet. Ponovo postavite poklopac baterije i središnja jedinica spremna je za uporabu (2)
- Priključite središnju jedinicu na analognu telefonsku liniju (3)
- Uklonite poklopac s PIR-detektora tako da ga pomaknete prema dolje. Umetnite ravni odvijač u žlijeb na stražnjoj strani poklopca. Okrenite ga 90 stupnjeva ulijevo ili udesno kako biste odvojili stražnji poklopac od jedinice. Zatim umetnite 3 AA baterije pazeći na polaritet. Držite PIR-detektor otvorenim radi učenja (4)
- Povucite poklopac baterije prema dolje od magnetskog kontakta. Umetnite 1 bateriju CR2032 pazeći na ispravan polaritet. Također ostavite otvoreno radi učenja (5)
- Otvorite poklopac baterije daljinskog upravljača pomoću ravnog odvijača tako da okrenete poklopac u položaj "otvoreno". Umetnite 1 bateriju CR2032 i zatvorite poklopac (6).

LED lampice

Kad ispravno unesete 4-znamenkastu sigurnosnu šifru s petim načinskim ključem, alarm će se oglasiti dugim zvučnim signalom, a LED lampica statusa kratko će se upaliti. Ako netočno unesete šifru, LED lampica stanja palit će se i gasiti, a zvučni signal oglasit će se tri puta. Tri uzastopne pogreške u unosu onemogućit će tipkovnicu tijekom 30 sekundi.
Ako netočno unesete šifru tijekom zvuka sirene, LED lampica stanja palit će se i gasiti, ali bez zvučnog signala. Tri uzastopne pogreške u unosu onemogućit će tipkovnicu sve dok se sirena ne isključi. Ako je baterija slaba, LED lampica baterije palit će se i gasiti svake 3 sekunde sve dok se baterija ne isprazni.

Učenje daljinskog upravljača i detektora

- Postavite središnju jedinicu u način učenja pomoću standardnog tvorničkog PIN-a, 1 2 3 4 popraćenog znakom *. LED lampica stanja i baterije palit će se i gasiti
- Pritisnite i držite tipku za isključivanje (s donje strane) na daljinskom upravljaču dulje od 3 sekunde. LED lampice bit će stalno upaljene. Kada je učenje gotovo, jedinica će se oglasiti zvučnim signalom, a LED lampice će se isključiti
- Za učenje magnetskog kontakta ponovo postavite središnju jedinicu u način učenja pomoću standardnog tvorničkog PIN-a, 1 2 3 4 *. Obje LED lampice opet će se paliti i gasiti.
- Pritisnite i držite crni prekidač ispod poklopca baterije dulje od 3 sekunde. LED lampice bit će stalno upaljene. Kada je učenje gotovo, jedinica će se oglasiti zvučnim signalom, a LED lampice će se isključiti.
- Za učenje PIR-detektora ponovo pritisnite 1 2 3 4 *.
- Držite pritisnutim gumb za učenje unutar detektora dulje od 3 sekunde. Završetak učenja bit će potvrđen kratkim zvučnim signalom.

Programiranje središnje jedinice

- Započnite promjenom tvornički zadanog PIN-a unosom osobne šifre. Pritisnite 1 2 3 4 popraćeno znakom 6. LED lampica stanja i baterije bit će stalno upaljena. Unesite novu šifru pritiskom četiriju znamenki popraćenih znamenkom 6. Ispravan unos rezultirat će zvučnim signalom, a LED lampice će se isključiti

Napomena: brojevi 0 do 9 mogu se koristiti opetovano kao znamenke u osobnoj šifri. No ne možete koristiti * i #.

- Jedinica može nauditi do 4 telefonska broja. Za učenje telefonskog broja unesite svoju osobnu šifru popraćenu znamenkom 7. Maksimalno vrijeme unosa telefonskog broja je 30 sekundi. Za to će se vrijeme paliti i gasiti LED lampica stanja i baterije. Pritisnite * odmah nakon dovršetka unosa novog broja telefona. Ako je unos prihvaćen, alarm se oglasi dugim zvučnim signalom i vrati u deaktivirani način rada. Ponovite isti korak od početka kako biste unijeli drugi telefonski broj
- Tijekom unosa pogrešne znamenke možete izbrisati pritiskom na *. Ako netočan telefonski broj unesete 3 puta ili ne uspijete unijeti telefonski broj u roku od 30 sekundi, LED lampica stanja palit će se i gasiti, a uređaj će se odmah vratiti u deaktivirani način rada.
- Pripremite alarm unosom 4-znamenkaste sigurnosne šifre te pritiskom tipke načina 5. Alarm može početi sa snimanjem nakon dugog zvučnog signala. LED lampica baterije bit će upaljena tijekom snimanja. Maksimalna dopuštena duljina snimanja poruke alarma je 6 sekundi. Nakon toga alarm će se oglasiti jednim zvučnim signalom. Što znači da je snimanje završilo. Također možete pritisnuti tipku za prestanak snimanja prije isteka vremena od 6 sekundi. Možete snimiti samo jednu poruku alarma.

Brisanje postavljenog telefonskog broja

Pripremite alarm unosom 4-znamenkaste sigurnosne šifre te pritiskom tipke načina 9. Maksimalno dopušteno vrijeme brisanja svih postavljenih telefonskih brojeva je 15 sekundi. Za to će vrijeme LED lampica stanja i LED lampica ravnomjerno svijetliti.

- Ponovo unesite 4-znamenkastu sigurnosnu šifru i tipku načina 9 da biste izbrisali sve postavljene telefonske brojeve.
- Pritisnite 4-znamenkastu sigurnosnu šifru i tipku načina 4 za izravno vraćanje u deaktivirani način rada

Postavljanje vrste aktivacije

Zadana postavka: trajanje alarma 30 sekundi, bez zvuka 45 sekundi. Pripremite alarm unosom 4-znamenkaste sigurnosne šifre te pritiskom tipke načina 0 1. Priključen uključivanja alarma bit će aktivirano stanje punog alarma tijekom 30 sekundi te tišine tijekom 45 sekundi, što predstavlja jedan ciklus. Taj će ciklus biti ponovljen 10 puta nakon svake aktivacije. U svakom će ciklusu alarm nazvati jedan od postavljenih brojeva telefona i neće prekinuti liniju sve dok svaki telefonski broj ne bude nazvan tri puta. Postoje još svije vrste aktivacije koje možete odabrati na sljedeći način:

1. Pripremite alarm unosom 4-znamenkaste sigurnosne šifre te pritiskom tipke načina 0 2. Priključen uključivanja alarma bit će aktivirano stanje punog alarma tijekom 30 sekundi te tišine tijekom 45 sekundi, što predstavlja jedan ciklus. Taj će ciklus biti ponovljen 10 puta nakon svake aktivacije. Tijekom razdoblja tišine od 45 sekundi počet će pozivanje jednog postavljenog telefonskog broja.
2. Pripremite alarm unosom 4-znamenkaste sigurnosne šifre te pritiskom tipke načina 0 3. Priključen uključivanja alarma neće biti aktivirano stanje punog alarma, nego će prije isključenja alarma biti pozvan svaki od postavljenih telefonskih brojeva 3 puta.

Napomena: Ako nije memoriran nijedan telefonski broj, nakon aktivacije alarma neće biti pozivan telefonski broj.

Bez obzira na postavljenu vrstu aktivacije, ciklus predstavlja alarm tijekom 30 sekundi i tišina u trajanju od 45 sekundi. Na svakom početku odbrojavanja od 45 sekundi alarm će pokrenuti funkciju pozivanja kako bi nazvao jedan od postavljenih telefonskih brojeva uz poruku alarma u trajanju od 30 sekundi. Ova "jednosmjerna" funkcija pozivanja ne može prepoznati je li primatelj poziva podigao slušalicu ili ne. Nakon trajanja poziva od 5 sekundi bit će poslana poruka alarma i reproducirana tijekom 30 sekundi prije automatskog prekida linije. Ne možete sljedećeg radnog ciklusa tišine od 45 sekundi bit će pozvan sljedeći telefonski broj. Svaki postavljeni telefonski broj bit će pozvan 3 puta. Ako je postavljeno do 4 telefonskih brojeva alarm bi trebao pozivati 12 puta, ali ako je aktivacija alarma postavljena za 10 puta, u posljednja dva ciklusa nećete čuti zvuk alarma. Ako je programiramo manje od 4 telefonskih brojeva, alarm će prestati s pozivanjem sve dok svi postavljeni telefonski brojevi ne budu nazvani 3 puta, ali postavka aktivacije alarma 10 puta ostaje nepromijenjena.

Priprema alarma

Oba načina, "instant arm" (pripremа odmah) i "delay arm" (odgođena priprema) imaju izlaznu odgodu od 15 sekundi.

1. Način Priprema odmah: Pripremite alarm unosom 4-znamenkaste sigurnosne šifre te pritiskom tipke načina 1. Alarm će imati izlaznu odgodu od 15 sekundi prije pripreme. Vrijeme odgode omogućuje vam da izađete iz zaštićenog područja, a da ne aktivirate alarm. Tijekom ovog razdoblja od 15 sekundi alarm će biti isključen 10 sekundi. Začut će zvučni signal, a LED lampica će se upaliti i ugasiti. Alarm će ući u način odgođene pripreme nakon isteka izlazne odgode od 15 sekundi. Nakon aktivacije alarma LED lampica stanja kratko će se upaliti, a alarm se neće uključivati do isteka odgode od 15 sekundi. Prilikom uključivanja alarma bit će aktivirano stanje punog alarma tijekom 30 sekundi te tišine tijekom 45 sekundi, što predstavlja jedan ciklus. Taj će ciklus biti ponovljen 10 puta nakon svake aktivacije. Tijekom razdoblja tišine od 45 sekundi alarm će nazvati jedan od postavljenih telefonskih brojeva i reproducirati poruku alarma tijekom 30 sekundi u svakom ciklusu (ako su telefonski brojevi i poruka alarma postavljeni).

Deaktivacija alarma

Deaktivirajte alarm unosom 4-znamenkaste sigurnosne šifre te pritiskom tipke načina 4.
Dok je alarm u deaktiviranom načinu rada, aktivacija ili prijem radio signala bit će zanemareni.

Aktiviranje zvona

Aktivirajte zvono unosom 4-znamenkaste sigurnosne šifre te pritiskom tipke načina 3. Priilikom svake aktivacije alarma začut će zvono.

Deaktiviranje zvona

Deaktivirajte zvono unosom 4-znamenkaste sigurnosne šifre te pritiskom tipke načina 4.

Postavljanje zvuka tipki

Ova značajka omogućuje da alarm emitira ton prilikom svakog pritiska na tipku. Zadana postavka: ON (Uključeno)
Zvuk tipki možete čuti kad na početku unosite 4-znamenkastu sigurnosnu šifru te pritisnete tipku načina 8. Unosom 4-znamenkaste sigurnosne šifre i tipke načina 8 naizmjenično omogućujete i onemogućujete zvuk tipki.

ZIDNI PREDAJNIK SENZORA POKRETA (7)

- Kad prepozna pr